

KUCHENKA MIKROFALOWA Z FUNKCJĄ PIEKARNIKA

GM45.120

GAGGENAU





Spis treści

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1	Bezpieczeństwo	2	14	Programy	27
2	Wykluczanie szkód materialnych	6	15	Ulubione	29
3	Ochrona środowiska i oszczędność	7	16	Termosonda	30
4	Poznanie urządzenia	7	17	Home Connect	33
5	Akcesoria	15	18	Ustawienia podstawowe	35
6	Przed pierwszym użyciem	16	19	Czyszczenie i pielęgnacja	41
7	Podstawowy sposób obsługi	17	20	Usuwanie usterek	45
8	Mikrofałe	18	21	Utylizacja	46
9	Piekarnik	20	22	Serwis	47
10	Tryb kombi	22	23	Tak to działa	47
11	Funkcje timera	23	24	Informacje o oprogramowaniu wolnym i otwartym	49
12	Timer z funkcją programowania długoterminowego ¹	25	25	Deklaracja zgodności	50
13	Zabezpieczenie przed dziećmi	27	26	INSTRUKCJA MONTAŻU	50
			26.1	Bezpieczny montaż	50

1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Wskazówki ogólne

- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zabudowy. Zastosować się do specjalnej instrukcji montażu.

Urządzenie bez wtyczki może podłączyć wyłącznie specjalista z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi. Gwarancja nie obejmuje szkód wynikających z nieprawidłowego podłączenia urządzenia.

Bezpieczeństwo podczas użytkowania zapewnione jest tylko po prawidłowym zamontowaniu zgodnie z instrukcją montażu. Monter jest odpowiedzialny za prawidłowe działanie w miejscu instalacji urządzenia.

Urządzenia należy używać wyłącznie:

- do przygotowywania potraw i napojów.
- w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowaniach, jak na przykład w kuchni dla pracowników w sklepach, biurach oraz innych obszarach handlowych; w gospodarstwach rolnych, przez klientów w hotelach i innych obiektach mieszkalnych i pensjonatach.
- do wysokości 4000 m nad poziomem morza.

To urządzenie jest zgodne z normą EN 55011 wzgl. CISPR 11. Jest to produkt Grupy 2 i klasy B. Grupa 2 oznacza, że mikrofałe wytwarzane są w celu ogrzania artykułów spożywczych. Klasa B oznacza, że urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego.

¹ Dostępne w zależności od wersji oprogramowania.

1.3 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumiały wynikające stąd zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno wykonywać żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że są wieku co najmniej 15 lat i wykonują te czynności pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód sieciowy należy trzymać poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

1.4 Bezpieczne użytkowanie

Zawsze prawidłowo wsuwać wyposażenie do komory piekarnika.

→ "Akcesoria", Strona 15

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Przechowywane w komorze piekarnika łatwopalne przedmioty mogą się zapalić.

- ▶ Nigdy nie przechowywać łatwopalnych przedmiotów w komorze piekarnika.
- ▶ Gdy w urządzeniu pojawia się dym, wyłączyć urządzenie lub bezpiecznik, a drzwi pozostawić zamknięte, aby ugasić ewentualne płomienie.

Resztki jedzenia, tłuszcz i sos z pieczenia mogą się zapalić.

- ▶ Przed uruchomieniem należy usunąć większe zanieczyszczenia w komorze piekarnika z elementów grzewczych i wyposażenia.

W przypadku otwarcia drzwiczek powstaje przeciąg. Papier do pieczenia może dotknąć elementów grzejnych i zapalić się.

- ▶ Podczas podgrzewania piekarnika i pieczenia nigdy nie kłaść papieru do pieczenia na wyposażenie nie przymocowując go.
- ▶ Papier do pieczenia należy zawsze odpowiednio przyciąć i obciążać naczyniem lub formą do pieczenia.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

Urządzenie i jego części, które można dotknąć, nagrzewają się.

- ▶ Zachować ostrożność, aby uniknąć dotknięcia gorących elementów.

- ▶ Nie pozwalać, aby dzieci poniżej 8 roku życia zbliżały się do urządzenia.

Akcesoria i naczynia bardzo się nagrzewają.

- ▶ Do wyjmowania gorącego wyposażenia lub naczyń z komory piekarnika zawsze używać łapek kuchennych.

Opary alkoholowe mogą zapalić się w gorącej komorze piekarnika. Drzwi urządzenia mogą się gwałtownie otworzyć. Z komory piekarnika mogą wydostać się gorące opary i płomienie.

- ▶ Do potraw używać wyłącznie niewielkich ilości wysokoprocentowych napojów.
- ▶ Nie podgrzewać napojów spirytusowych (zawartość alkoholu $\geq 15\%$ obj.) w stanie nierozcieńczonym (np. do polewania potraw).
- ▶ Drzwiczki urządzenia należy otwierać ostrożnie.

Wewnętrzna strona drzwi urządzenia silnie nagrzewa się w trakcie pracy.

- ▶ W trakcie lub po zakończeniu pracy urządzenia drzwi urządzenia można dotykać wyłącznie w wyznaczonym miejscu z boku.
- ▶ Drzwi urządzenia zawsze otwierać do oporu.
- ▶ Upewnić się, że drzwi urządzenia nie odchylają się do tyłu.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzenia!

Dostępne elementy nagrzewają się podczas eksploatacji.

- ▶ Nie dotykać gorących elementów.
- ▶ Nie zezwalać dzieciom na zbliżanie się.

Podczas otwierania drzwiczek urządzenia może wydostawać się gorąca para. W zależności od temperatury para może być niewidoczna.

- ▶ Ostrożnie otwierać drzwi urządzenia.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zbliżanie się.

Woda w gorącej komorze piekarnika może prowadzić do powstania gorącej pary wodnej.

- ▶ Nigdy nie wlewać wody do gorącej komory piekarnika.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Porysowane szkło lub drzwiczki urządzenia mogą się rozprysnąć.

- ▶ Nie należy używać ostrych środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szyby drzwi urządzenia, ponieważ mogą one porysować powierzchnię.

Zawiasy drzwi urządzenia poruszają się podczas otwierania i zamykania drzwi, w związku z tym istnieje ryzyko przytrzaśnięcia się.

- ▶ Nie dotykać zawiasów.

Światło emitowane przez lampy LED jest bardzo jaskrawe i może uszkodzić wzrok (grupa ryzyka 1).

- ▶ Nie patrzeć bezpośrednio na włączone lampy LED dłużej niż przez 100 sekund.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub przewodu przyłączeniowego tego urządzenia należy wymienić ten przewód na specjalny przewód zasilający lub specjalny przewód przyłączeniowy, który można nabyć od producenta lub w jego serwisie.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę wykwalifikowanemu personelowi.

Uszkodzona izolacja lub uszkodzony przewód sieciowy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z gorącymi częściami urządzenia lub źródłami ciepła.
- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego z przedmiotami zakończonymi ostrym czubkiem i ostrymi krawędziami.
- ▶ Nigdy nie załamywać, nie zginać ani nie modyfikować przewodu przyłączeniowego.

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli jego powierzchnia jest pęknięta lub złamana.
- ▶ Jeśli szklana osłona oświetlenia jest uszkodzona, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć porażenia prądem.
- ▶ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
- ▶ Skontaktować się z serwisem. → *Strona 47*

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawinąć się w nie i udusić się.

- ▶ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.

- ▶ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

1.5 Mikrofale

PRZECZYTAĆ UWAGNIE WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Użycie urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem jest niebezpieczne i może spowodować szkody. Na przykład podgrzane kapcie lub poduszki wypełnione ziarnem lub zbożem mogą się zapalić nawet po kilku godzinach.

- ▶ Nigdy nie suszyć żywności ani odzieży za pomocą urządzenia.
- ▶ Nigdy nie podgrzewać w urządzeniu kapci, poduszek wypełnionych ziarnem lub łuskami zbóż, gąbek, wilgotnych ściereczek itp.
- ▶ Urządzenia należy używać wyłącznie do przygotowywania potraw i napojów.

Produkty spożywcze, ich opakowania i pojemniki mogą się zapalić.

- ▶ W żadnym wypadku nie wolno podgrzewać produktów w opakowaniach izotermicznych.
- ▶ Nigdy bez nadzoru nie podgrzewać potraw w pojemnikach z tworzywa sztucznego, papieru lub z innych palnych materiałów.
- ▶ W żadnym wypadku nie wolno nastawiać zbyt dużej mocy mikrofal ani zbyt długiego czasu grzania. Należy przestrzegać wskazówek podanych w instrukcji obsługi.
- ▶ W żadnym wypadku nie wolno suszyć produktów spożywczych przy użyciu mikrofal.
- ▶ Nie podgrzewać ani nie rozmrażać produktów spożywczych o niskiej zawartości wody, np. chleba, z zastosowaniem zbyt dużej mocy lub przez zbyt długi czas.

Olej spożywczy może się zapalić.

- ▶ W żadnym wypadku nie wolno podgrzewać w kuchenke mikrofalowej samego oleju jadalnego.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!**

Płyny lub pożywienie w szczelnie zamkniętych naczyniach mogą lekko eksplodować.

- ▶ Nigdy nie podgrzewać płynów ani pożywienia w szczelnie zamkniętych naczyniach.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!**

W trakcie podgrzewania, ale również już po podgrzaniu, produkty ze skorupką, łupiną lub skórką mogą się rozprysnąć.

- ▶ Nigdy nie gotować jajek w skorupkach ani nie podgrzewać w skorupkach jaj ugotowanych na twardo.
- ▶ Nigdy nie gotować skorupiaków.
- ▶ W przypadku jajek sadzonych lub w szklance trzeba najpierw nakłuć żółtko.
- ▶ Łupina lub skórka produktów, np. jabłek, pomidorów, ziemniaków lub kiełbasek, może popękać. Przed podgrzewaniem należy nakłuć łupinę lub skórkę.

Ciepło w pożywieniu dla niemowląt rozprzecz się nierównomiernie.

- ▶ W żadnym wypadku nie wolno podgrzewać pożywienia dla niemowląt w zamkniętych naczyniach.
- ▶ Zawsze należy zdejmować pokrywkę lub smoczek.
- ▶ Po podgrzaniu dobrze wymieszać lub wstrząsnąć.
- ▶ Przed podaniem dziecku należy sprawdzić temperaturę pożywienia.

Podgrzane potrawy oddają ciepło. Naczynie może być gorące.

- ▶ Do wyjmowania naczyń lub wyposażenia z komory piekarnika zawsze używać łapek kuchennych.

W przypadku podgrzewania produktów w hermetycznych opakowaniach może dojść do porzrywania opakowania.

- ▶ Zawsze przestrzegać wskazówek podanych na opakowaniu.
- ▶ Do wyjmowania potraw z komory piekarnika zawsze używać łapek kuchennych.

Dostępne elementy nagrzewają się podczas eksploatacji.

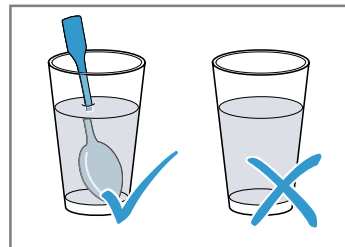
- ▶ Nie dotykać gorących elementów.
- ▶ Nie zezwalać dzieciom na zbliżanie się.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzenia!**

Podczas podgrzewania płynów może dojść do zahamowania wrzenia. Oznacza to, że tempe-

ratura wrzenia jest osiągana bez powstawania typowych pęcherzyków powietrza. Zachować ostrożność nawet przy niewielkim wstrząsie naczynia. Gorący płyn może nagle wykipieć i rozpryskiwać się.

- ▶ Podczas podgrzewania płynu zawsze należy wkładać łyżkę do naczynia. W ten sposób zapobiega się zahamowaniu wrzenia.



⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!**

Nieodpowiednie naczynia mogą popękać. Naczynia porcelanowe lub ceramiczne mogą mieć drobne pory w uchwytach lub pokrywkach. Za tymi otworami znajduje się pusta przestrzeń. Wilgoć, która wniknęła do pustej przestrzeni, może spowodować pęknięcie naczynia.

- ▶ Należy używać wyłącznie naczyń nadających się do użycia w kuchenkach mikrofalowych. Naczynia i pojemniki wykonane z metalu lub naczynia z metalowymi elementami mogą powodować iskrzenie w przypadku stosowania trybu samych mikrofal. Urządzenie ulegnie uszkodzeniu.
- ▶ Nigdy nie używać metalowych pojemników w trybie samych mikrofal.
- ▶ Używać wyłącznie naczyń nadających się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych lub używać trybu mikrofal w połączeniu z rodzajem grzania.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!**

Urządzenie pracuje pod wysokim napięciem.

- ▶ Zdejmowanie obudowy jest zabronione.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko znacznego uszczerbku na zdrowiu!**

Niedostateczne czyszczenie może zniszczyć powierzchnię urządzenia, skrócić czas jego użytkowania i doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji, jak np. wydostawanie się mikrofal.

- ▶ Regularnie czyścić urządzenie i natychmiast usuwać z niego resztki pożywienia.

- ▶ Dopilnować, aby komora piekarnika, uszczelka drzwi, drzwi oraz zawias były zawsze czyste.

→ "Czyszczenie i pielęgnacja", Strona 41

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!**

Nigdy nie używać urządzenia, jeśli drzwiczki komory gotowania są uszkodzone. Z urządzenia mogą wydostawać się mikrofałe.

- ▶ Nigdy nie używać urządzenia, jeśli drzwiczki komory gotowania lub uszczelka drzwiczek są uszkodzone.
- ▶ Naprawy przeprowadzać jedynie za pośrednictwem serwisu.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko znacznego uszczerbku na zdrowiu!**

Z urządzeń bez pokrywy obudowy wydobywają się mikrofałe.

- ▶ Nigdy nie zdejmować pokrywy obudowy.

- ▶ W sprawie konserwacji lub naprawy urządzenia zwrócić się do serwisu.

1.6 Termosonda

Podczas używania termosondy należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!**

W przypadku zastosowania nieodpowiedniej termosondy wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie izolacji.

- ▶ Używać wyłącznie termosondy przeznaczonej do tego urządzenia.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!**

Termosonda jest ostro zakoczona.

- ▶ Z termosondą obchodzić się ostrożnie.

2 Wykluczanie szkód materialnych

2.1 Informacje ogólne

UWAGA

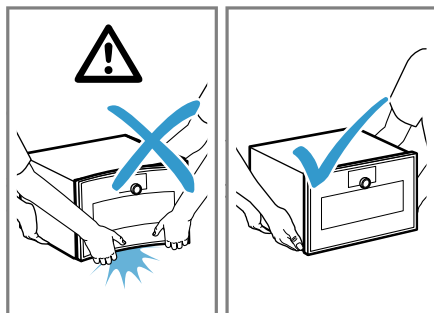
Opary alkoholowe mogą zapalić się w gorącej komorze piekarnika i doprowadzić do trwałego uszkodzenia urządzenia. W wyniku deflagracji drzwi urządzenia mogą się gwałtownie otworzyć, a nawet wypaść. Szyby w drzwiach mogą ulec pęknięciu i rozprysnąć się. Komora piekarnika może ulec silnym odkształceniom wewnętrznym ze względu na powstające podciśnienie.

- ▶ Nie podgrzewać napojów spirytusowych (zawartość alkoholu $\geq 15\%$ obj.) w stanie nierozcieńczonym (np. do polewania potraw).

Woda w gorącej komorze piekarnika może prowadzić do powstania pary wodnej. Zmiany temperatury mogą być przyczyną uszkodzeń.

- ▶ Nigdy nie wlewać wody do gorącej komory piekarnika.

Przenoszenie urządzenia za ramę może spowodować jej wygięcie. Rama urządzenia nie jest w stanie wytrzymać ciężaru urządzenia.



- ▶ Nie wolno podnosić urządzenia za ramę urządzenia.
- ▶ Urządzenie należy zawsze podnosić za obudowę.

Wilgoć utrzymująca się przez długi czas w piekarniku prowadzi do korozji.

- ▶ Po każdym gotowaniu wytrzeć skondensowaną wodę. Po zakończeniu trybu z użyciem wysokiej temperatury komora piekarnika powinna być podczas studzenia zawsze zamknięta.
- ▶ Wilgotnych produktów spożywczych nie przechowywać przez dłuższy czas w zamkniętej komorze piekarnika.
- ▶ Nie przechowywać potraw w komorze piekarnika.
- ▶ Nie wkładać niczego pomiędzy drzwi a urządzenie. Jeśli uszczelka jest mocno zabrudzona, podczas eksploatacji drzwi urządzenia nie zamykają się szczelnie. Fronty sąsiadujących mebli mogą ulec uszkodzeniu.
- ▶ Zawsze utrzymywać uszczelkę w czystości.
- ▶ Nigdy nie używać urządzenia z uszkodzoną uszczelką lub bez uszczelki.

Używanie drzwi urządzenia jako miejsca do siedzenia lub odkładania przedmiotów może spowodować uszkodzenie drzwi urządzenia.

- ▶ Nie stawać, nie siadać, nie wieszać się ani nie opierać się na drzwiach urządzenia.
- ▶ Nie stawiać naczyń i wyposażenia na drzwiach urządzenia.

2.2 Mikrofałe

Podczas używania mikrofał należy przestrzegać podanych niżej zasad bezpieczeństwa.

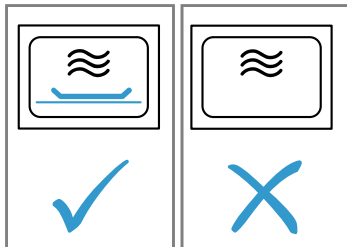
UWAGA

Jeśli metal dotyka ścianki komory piekarnika, powstają iskry, które mogą uszkodzić urządzenie lub zniszczyć wewnętrzną szybę drzwi.

- ▶ Odstęp przedmiotu wykonanego z metalu, np. łyżki w szklance, od ścianek i drzwi komory piekarnika musi wynosić minimum 2 cm.

Tacki aluminiowe w urządzeniu mogą powodować powstawanie iskier. Powstające iskry mogą uszkodzić urządzenie.

- ▶ Nie używać tacek aluminiowych. Eksploatacja urządzenia bez potraw w komorze piekarnika prowadzi do przeciążenia.
- ▶ Nigdy nie włączać mikrofal, jeśli w komorze piekarnika nie ma żadnej potrawy. Wyjątek stanowi krótki test naczyń.



Podczas wielokrotnego, następującego bezpośrednio po sobie przygotowywania popcornu za pomocą mikrofal zastosowanie zbyt dużej mocy mikrofal może spowodować uszkodzenie komory piekarnika.

- ▶ Pomiedzy przygotowaniem pozostawić urządzenie przez kilka minut do ostudzenia.
- ▶ Nigdy nie nastawiać zbyt dużej mocy mikrofal.
- ▶ Używać maksymalnie mocy 600 W.
- ▶ Torebkę z popcornem umieścić na szklanym talerzu lub na dnie komory piekarnika.

Nieodpowiednie naczynia mogą spowodować uszkodzenia.

- ▶ Przu używaniu grilla, trybu pracy mikrofa-kombi lub gorącego powietrza używać wyłącznie naczyń, które są odporne na wysokie temperatury.
- Poluzowane śruby radełkowane mogą powodować iskrzenie podczas pracy w trybie mikrofal. Powstające iskry mogą uszkodzić urządzenie.
- ▶ Upewnić się, że śruby radełkowane do montażu rusztów wsuwanych są dokręcone.

2.3 Termosonda

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

W przypadku zastosowania nieodpowiedniej termosondy wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie izolacji.

- ▶ Używać wyłącznie termosondy przeznaczonej do tego urządzenia.

UWAGA

Przytrzaśnięcie drzwiami urządzenia może uszkodzić przewód termosondy.

- ▶ Nie przytrzasnąć przewodu termosondy drzwiami urządzenia.

Ciepło grzałki grilla może uszkodzić termosondę.

- ▶ Upewnić się, że odległość pomiędzy grzałką grilla a termosondą i przewodem termosondy wynosi kilka centymetrów. Należy pamiętać, że podczas pieczenia mięso może wyrastać.

Ostre środki czyszczące mogą uszkodzić termosondę do potraw.

- ▶ Nie myć termosondy do potraw w zmywarce.

3 Ochrona środowiska i oszczędność

3.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.

- ▶ Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

3.2 Oszczędzanie energii

Urządzenie użytkowane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa mniej prądu.

Stosować ciemne, lakierowane na czarno lub emaliowane formy do pieczenia.

- ✓ Formy te nagrzewają się wyjątkowo dobrze.

Urządzenie nagrzewać wyłącznie, gdy jest to wyraźnie podane w przepisie lub w zalecanych ustawieniach.

- ✓ Pominięcie nagrzewania urządzenia pozwala zaoszczędzić energię.

Piec kolejno kilka potraw bezpośrednio po sobie lub równolegle.

- ✓ Komora piekarnika jest nagrzana po pierwszym pieczeniu. Dzięki temu skraca się czas przyrządzania kolejnych potraw.

W trakcie pracy jak najrzadziej otwierać drzwi urządzenia.

- ✓ Dzięki temu temperatura w komorze gotowania zostanie utrzymana, a urządzenie nie będzie wymagało ponownego podgrzewania.

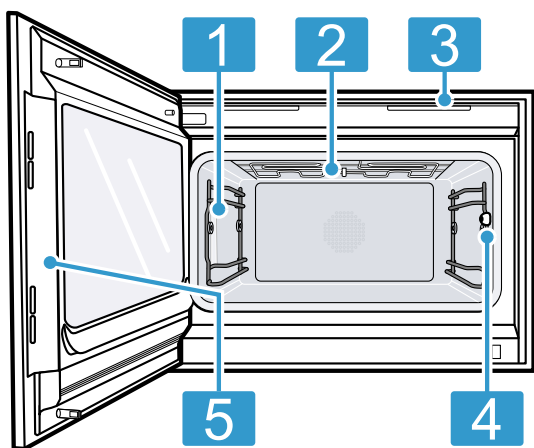
W przypadku dłuższych czasów gotowania/pieczczenia należy wyłączyć urządzenie na 10 minut przed zakończeniem czasu gotowania/pieczczenia.

- ✓ Ciepło reszkowe wystarczy, aby dogotować potrawę.

4 Poznawanie urządzenia

4.1 Urz¹dzenie

W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.



- | | |
|---|--|
| 1 | Oświetlenie komory piekarnika |
| 2 | Grzałka grilla |
| 4 | Gniazdo przyłączeniowe termosondy do potraw
→ Strona 30 |
| 5 | Powierzchnia przeznaczona do otwierania drzwi |

4.2 Komora piekarnika

W komorze piekarnika są dwa poziomy wsunięcia. Poziomy wsunięcia liczone są od dołu do góry.

UWAGA

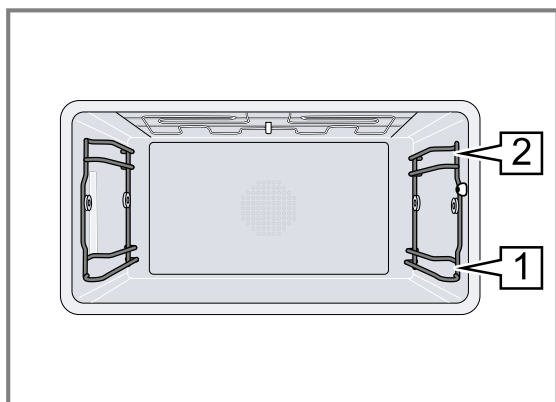
Wyposażenie może się przechylić.

- ▶ Nie wsuwać wyposażenia pomiędzy listwy prowadzące.

W przypadku wyższych form do pieczenia należy używać poziomy wsunięcia 1.

Można również wyjąć ruszty wsuwane → Strona 43 i piec dnie komory piekarnika.

Dno komory piekarnika nadaje się szczególnie do pracy w trybie mikrofal. Moc mikrofal jest najbardziej efektywna na dnie komory piekarnika. Należy używać wyłącznie naczyń nadających się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.



Oświetlenie komory piekarnika

Oświetlenie komory piekarnika włącza się po otwarciu drzwi urządzenia. Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte dłużej niż 3 minuty, urządzenie wyłączy oświetlenie komory piekarnika.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Światło emitowane przez lampy LED jest bardzo jasne i może uszkodzić wzrok (grupa ryzyka 1).

- ▶ Nie patrzeć bezpośrednio na włączone lampy LED dłużej niż przez 100 sekund.

Oświetlenie komory piekarnika można włączyć również, gdy urządzenie znajduje się w trybie niskiego zużycia energii.

Po upływie ok. 20 minut urządzenie wyłączy oświetlenie komory piekarnika.

Po włączeniu urządzenia włączy się oświetlenie komory piekarnika.

→ "Włączanie lub wyłączanie oświetlenia komory piekarnika", Strona 18

W większości trybów pracy urządzenie pozostawia włączone oświetlenie komory piekarnika.

W Ustawieniach podstawowych → Strona 35 można określić, czy urządzenie ma włączać oświetlenie komory piekarnika podczas pracy. W przypadku wyboru w Ustawieniach podstawowych ustawienia "Tryb ręczny" urządzenie nie włączy oświetlenia komory piekarnika automatycznie, lecz użytkownik będzie mógł je włączyć w razie potrzeby. Po upływie ok. 20 sekund urządzenie wyłączy oświetlenie komory piekarnika.

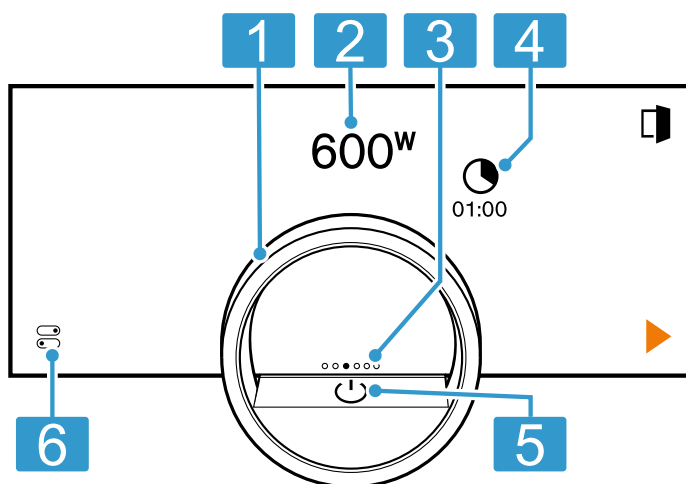
Skropliny

Podczas gotowania/pieczona może dojść do kondensacji pary wodnej w komorze piekarnika oraz przy drzwiach urządzenia. Występowanie wody skondensowanej jest normalnym zjawiskiem i nie ma wpływu na działania urządzenia. Po zakończeniu gotowania/pieczona skondensowaną wodę należy wytrzeć.

4.3 Elementy obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.

W zależności od typu urządzenia przedstawione na ilustracji szczegóły mogą się różnić.



- | | | |
|---|--------------------------|---|
| 1 | Pierścień obsługi | Za pomocą pierścienia obsługi zmienić wybrane ustawienie. |
|---|--------------------------|---|

2 Pozycja 12 h	Pozycja godziny 12 pokazuje aktualnie wybraną wartość funkcji, którą można zmienić za pomocą pierścienia obsługi. W razie potrzeby naciśnięć inną funkcję, np. temperaturę lub czas gotowania/pieczenia, aby ustawić ją na pozycji godziny 12.
3 Symbol nawigacji	Wypełniona kropka na wyświetlaczu pośrodku pierścienia obsługi wskazuje aktualną poziomą pozycję nawigacji między ekranami urządzenia.
4 Symbole	Wyświetlanie ustawień oraz uruchomienie lub zakończenie funkcji.
5 Przycisk Wył./Wł.	Włączanie i wyłączanie urządzenia.
6 Pasek stanu	Pasek stanu pokazuje aktualny stan funkcji lub komponentów urządzenia, np.: ■ Home Connect Stan połączenia ■ Zabezpieczenie przed dziećmi Naciśnięcie  , aby otworzyć centrum kontroli → <i>Strona 11</i> .

Pierścień obsługi

Obsługa za pomocą pierścienia obsługi jest możliwa tylko wtedy, gdy urządzenie jest włączone. Za pomocą pierścienia obsługi można poruszać się po menu w formie pierścienia lub menu w formie listy i wybierać ustawienia.

Po dotknięciu pierścienia obsługi na wyświetlaczu pojawi się pomarańczowy pierścień za pierścieniem obsługi.



Gdy urządzenie jest włączone, obsługa za pomocą pierścienia obsługi jest możliwa tylko wtedy, gdy najpierw zostanie wybrana funkcja na wyświetlaczu.

Toczenie	Nawigacja w menu w formie pierścienia i menu w formie listy: ■ W celu zwiększenia wartości należy obracać pierścień obsługi w prawo. ■ W celu zmniejszenia wartości obracać pierścień obsługi w lewo. ■ Aby zmienianie wartości odbywało się w większych krokach, należy szybko obracać pierścień obsługi w prawo lub w lewo.
-----------------	---

W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można skonfigurować działanie pierścienia obsługi. W przypadku ustawienia "Standard" naciśnięcie żądanej funkcji na

wyświetlaczu i zmienić jej wartość za pomocą pierścienia obsługi.

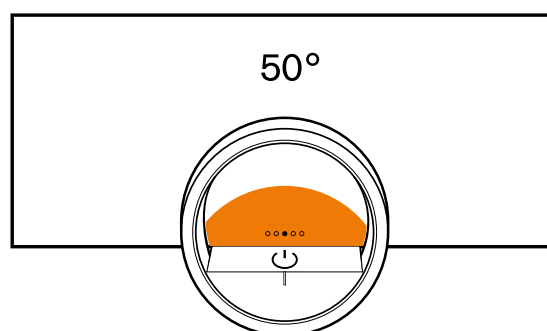
W przypadku ustawienia "Szybki wybór" zmienić bezpośrednio wartości funkcji za pomocą pierścienia obsługi, który znajduje się na pozycji godziny 12.

Wizualizacja procesu

W celu wizualizacji procesu urządzenie pokazuje wycinek okręgu w kolorze pomarańczowym za pierścieniem obsługi.

Urządzenie pokazuje wycinek koła w kolorze pomarańczowym w następujących warunkach:

- Ustawiony jest czas gotowania/pieczenia.
- Ustawiona jest temperatura wewnątrz potrawy dla termosondy do potraw.



Wycinek koła w kolorze pomarańczowym staje się tym większy, im dłużej działa timer lub im bardziej temperatura wewnątrz potrawy zbliża się do ustawionej temperatury.

Jeśli nie ustawiono czasu gotowania ani temperatury wewnątrz potrawy, wycinek koła pulsuje na pomarańczowo.

Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje wybrane ustawienia i opcje ustawień oraz komunikaty o stanie urządzenia.

Naciśnięcie	Wybór lub potwierdzenie procesu lub funkcji
Długie naciśnięcie	Wyświetlanie informacji dodatkowych
Przesuwanie palcem w poziomie	Nawigacja między ekranami urządzenia Przykładowo przesuwanie palcem w lewo lub w prawo po ekranie urządzenia "Mikrofał"
	Uwaga: Użytkownik może korzystać z tej funkcji tylko wtedy, gdy znajduje się we ekranie urządzenia → <i>Strona 10</i> i nie jest uruchomiony żaden program.

Uwaga: Jeżeli treści wyświetlacza nie są dostępne w języku użytkownika, należy wybrać jeden z dostępnych języków, np. angielski.

Symbole

Symbole służą do włączania i wyłączania funkcji lub do nawigacji na ekranach urządzenia.

Obsługa

Symbol	Funkcja
	Włączanie lub wyłączanie urządzenia za pomocą pierścienia obsługi
	Otwieranie drzwi urządzenia → <i>Strona 17</i>
	Otwieranie centrum kontroli → <i>Strona 18</i>
	Edytowanie ustawień
	Wywoływanie dodatkowych informacji → <i>Strona 18</i>
	Zapisywanie pozycji w Ulubionych → " <i>Ulubione</i> ", <i>Strona 29</i>
	Edycja pozycji zapisanej w Ulubionych
	Usuwanie pozycji zapisanej w Ulubionych
	Wywoływanie wskazówki dotyczącej programów → <i>Strona 27</i>
	Start
Max.	Wybór maksymalnej mocy mikrofal
	Pauza lub stop
	Przejdźcie do następnego kroku
	Powrót lub przejęcie ustawień
	Dalej
	Potwierdź
	Usuń
	Resetuj
	Przerwij
	Dodawanie → <i>Strona 22</i> lub usuwanie trybu mikrofal → <i>Strona 23</i>
	Włączanie grilla

Symbole w centrum kontroli

Symbol	Funkcja
	Automatyczne otwieranie drzwi urządzenia po zakończeniu procesu gotowania → <i>Strona 18</i>
	Aktywacja lub dezaktywacja funkcji Zabezpieczenie przed dziećmi → <i>Strona 27</i>
	Włączanie lub wyłączanie oświetlenia komory piekarnika → <i>Strona 18</i>

Ekran urządzenia

W tym miejscu znajduje się przegląd ekranów urządzenia.

Ekran urządzenia	Zastosowanie	Symbol nawigacji
Ustawienia	- Dopasowanie ustawień podstawowych → <i>Strona 35</i> - Home Connect Dopasowanie ustawień → <i>Strona 33</i>	●○○○○○
Tryby i serwis	- Uruchomienie funkcji pomocy w czyszczeniu → <i>Strona 43</i> - Włączenie skróconej instrukcji obsługi → <i>Strona 18</i>	○●○○○○
Mikrofale	Ustawianie mocy mikrofal → <i>Strona 19</i> i czasu gotowania → <i>Strona 23</i>	○○●○○○

Funkcje timera

Symbol	Funkcja
	Wywoływanie menu timera → <i>Strona 23</i>
	Wywoływanie timera z funkcją programowania długoterminowego → <i>Strona 25</i>
	Usuwanie cyklu grzania z timera z funkcją programowania długoterminowego → <i>Strona 26</i>
	Przestawianie czasu zakończenia gotowania/pieczczenia → <i>Strona 24</i>

Czyszczenie i pielęgnacja

Symbol	Funkcja
	Funkcja pomocy w czyszczeniu → <i>Strona 43</i>

Status

	Zdalne włączanie → <i>Strona 34</i>
	Termosonda do potraw jest włożona → " <i>Termosonda</i> ", <i>Strona 30</i>
	Brak termosondy do potraw
	Wskaźnik stanu procesu nagrzewania
	Wskaźnik procesu chłodzenia
	Urządzenie działa w trybie demo → <i>Strona 46</i>

Status w centrum kontroli

Symbol	Funkcja
	Połączenie z routerem: mocne → " <i>Home Connect</i> ", <i>Strona 33</i>
	Połączenie z routerem: ok → " <i>Home Connect</i> ", <i>Strona 33</i>
	Połączenie z routerem: złe → " <i>Home Connect</i> ", <i>Strona 33</i>
	Brak połączenia z routerem. → " <i>Home Connect</i> ", <i>Strona 33</i>
	Urządzenie połączone z routerem. Brak połączenia z serwerem Home Connect. → " <i>Home Connect</i> ", <i>Strona 33</i>
	Status aktualizacji oprogramowania

Ekran urządzenia	Zastosowanie	Symbol nawigacji
"Tryb ręczny" (tryb piekarnika, tryb pracy kombi)	Ustawianie rodzaju grzania, dodatkowego włączenia mikrofal → <i>Strona 19</i> i czasu gotowania → <i>Strona 23</i>	○○○●○○
Ulubione	Wywołanie ulubionej pozycji → <i>Strona 29</i>	○○○○●○
Programy	Wywołanie programów automatycznych oraz zalecanych ustawień → <i>Strona 27</i>	○○○○○●

Wskazówka: W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można określić, który ekran urządzenia będzie widoczny po uruchomieniu urządzenia.

Kolory

Różne kolory prowadzą użytkownika przez poszczególne ustawienia.

Czerwony	Komunikaty o usterce, które mogą wymagać wsparcia ze strony pracownika serwisu.
Pomarańczowy	- Wskazówki, których należy przestrzegać, aby możliwa była dalsza obsługa - Symbole umożliwiające włączanie i wyłączanie
Biały	- Wskazówki - Informacje dodatkowe

Prezentacja

W zależności od sytuacji zmienia się prezentacja symboli, wartości oraz wygląd całego wyświetlacza.

Zoom w menu w formie pierścienia lub w formie listy	Po dokonaniu wyboru za pomocą pierścienia obsługi pozycji listy w menu listy pozycja ta będzie widoczna na wyświetlaczu w powiększeniu i z podkreśleniem. Po dokonaniu za pomocą pierścienia obsługi wyboru wartości w menu w formie pierścienia wartość ta pojawi się na wyświetlaczu w powiększeniu na pozycji godziny 12.
Zoom w przypadku zakończenia gotowania lub termosondy do potraw	Na kilka minut przed zakończeniem procesu gotowania urządzenie wyświetla pozostały czas gotowania/pieczenia w powiększeniu na środku wyświetlacza.

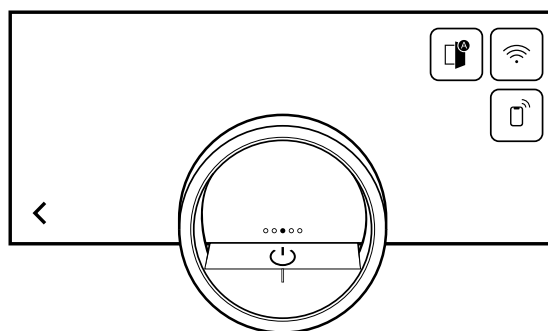
Gdy aktualna temperatura wewnątrz potrawy spadnie o kilka stopni poniżej ustawionej wartości, na wyświetlaczu pojawi się w powiększeniu aktualna temperatura wewnątrz potrawy. Wszystkie pozostałe wskazania są ukryte.

Zredukowane informacje na wyświetlaczu

Jeśli urządzenie nie wykryje użytkownika bezpośrednio w pobliżu, zredukuje informacje na wyświetlaczu i będzie pokazywać tylko najważniejsze. Ta funkcja posiada ustawienie wstępne. Ustawienie to można zmienić w ustawieniach podstawowych → *Strona 35*.

Centrum kontroli

Centrum kontroli  zapewnia dostęp do funkcji, które są przedstawiane na pasku stanu tylko w formie symboli. W centrum kontroli można aktywować i dezaktywować funkcje.



Po lewej stronie wyświetlacza znajdują się symbole i teksty z informacjami o bieżącym stanie urządzenia. Po prawej stronie wyświetlacza znajdują się pola dotykowe centrum kontroli.

4.4 Rodzaje grzania

Poniżej zamieszczony jest przegląd funkcji. Podane są również zalecenia dotyczące korzystania z rodzajów grzania.

Funkcja mikrofal

Symbole	Funkcja	Moc	Stosowanie
90	Mikrofale	90 W	Rozmrażanie nietrwałych produktów spożywczych.
180	Mikrofale	180 W	Rozmrażanie produktów spożywczych.
360	Mikrofale	360 W	Rozmrażanie lub delikatne gotowanie produktów spożywczych.
450	Mikrofale	450 W	Gotowanie lub delikatne odgrzewanie produktów spożywczych.
600	Mikrofale	600 W	Gotowanie lub odgrzewanie produktów spożywczych.
Max.	Mikrofale	1000 W	Szybkie podgrzewanie płynów Gdy urządzenie jest zimne, dostępna jest pełna moc mikrofal o wartości 1000 W.

Funkcje piekarnika

Symbole	Funkcja / rodzaj grzania	Temperatura / ustawienie	Moc	Stosowanie
	Gorące powietrze	30-230°C		Ciepło jest generowane na tylnej ścianie komory piekarnika, a następnie szybko i równomiernie rozprowadzane przez koło wentylatora. Do gotowania na jednym lub dwóch poziomach z bardzo krótkim czasem wstępnego nagrzewania. Do wilgotnych ciast, ciasteczek i zapiekanek. W celu skrócenia czasu gotowania można dodatkowo włączyć mikrofalę.
	Grill + termoobieg	30-230°C		Bardzo intensywne ciepło od góry, które jest szybko i równomiernie rozprowadzane przez wentylator. Zapewnia tworzenie się chrupiącej skórki przy jednoczesnym podgrzewaniu ze wszystkich stron. Do mięsa, drobiu, ryb, szaszłyków warzywnych. Wcześniejsze nagrzanie piekarnika nie jest konieczne. W celu skrócenia czasu gotowania można dodatkowo włączyć mikrofalę.
	Suszenie	30-80°C		Do suszenia cienkich plasterków owoców i warzyw lub ziół. Wilgoć jest aktywnie usuwana z komory piekarnika.
	Gotowanie w niskiej temperaturze	30-90°C	90 W	Powolne i delikatne gotowanie mięsa zapewnia wyjątkowo dobry rezultat końcowy. Gorące powietrze jest łączone z niską mocą mikrofal, aby skrócić czas gotowania/pieczenia. Mięso należy krótko podsmażyć przed gotowaniem.

Symbole	Funkcja / rodzaj grzania	Temperatura / ustawienie	Moc	Stosowanie
	Wyrastanie ciasta	30-50°C		Optimalny zakres temperatury sprzyjający wyrastaniu zaczynów i kęsów ciasta. Dla ciasta drożdżowego i na kwasie. Optimalnym ustawieniem temperatury dla ciasta drożdżowego jest 38°C.
	Utrzymywanie ciepła		50 W	Optimalna moc mikrofal umożliwiająca utrzymywanie ciepła potraw bez ich wysychania.
	Rozmrażanie		90-360 W	Optimalny zakres mocy mikrofal do szybkiego i delikatnego rozmrażania zamrożonych produktów. W przypadku delikatnych produktów spożywczych używać mocy 90 W.
	Podgrzewanie napojów		Maks.	Optimalna moc mikrofal do szybkiego podgrzewania płynów, takich jak woda i mleko.
	Odgrzewanie potraw		360-600 W	Optimalny zakres mocy mikrofal do odgrzewania ugotowanych potraw, takich jak potrawy na talerzu, zapiekanki i zupy.

Funkcja mikrokombi

W przypadku poniższych rodzajów grzania można dodać funkcję mikrofal.

Symbole	Funkcja	Temperatura / ustawienie	Stosowanie
	Gorące powietrze	30-230°C	Ciepło jest generowane na tylnej ścianie komory piekarnika, a następnie szybko i równomiernie rozprowadzane przez koło wentylatora. Do gotowania na jednym lub dwóch poziomach z bardzo krótkim czasem wstępnego nagrzewania. Do wilgotnych ciast, ciasteczek i zapiekanek. W celu skrócenia czasu gotowania można dodatkowo włączyć mikrofa-
	Grill + termoobieg	30-230°C	le. Bardzo intensywne ciepło od góry, które jest szybko i równomiernie rozprowadzane przez wentylator. Zapewnia tworzenie się chrupiącej skórki przy jednoczesnym podgrzewaniu ze wszystkich stron. Do mięsa, drobiu, ryb, szaszłyków warzywnych. Wcześniejsze nagrzanie piekarnika nie jest konieczne. W celu skrócenia czasu gotowania można dodatkowo włączyć mikrofa-

4.5 Wskazania w trybie niskiego zużycia energii

Urządzenie dysponuje różnymi wskazaniem w trybie niskiego zużycia energii. Wskazania zależą od tego, czy urządzenie rozpoznaje użytkownika, czy nie. Gdy użytkownik nie jest rozpoznany, urządzenie jest wyłączone, a wyświetlacz jest czarny. Urządzenie przełączy

się w stan niskiego zużycia energii bez rozpoznania użytkownika, jeśli na włączonym urządzeniu nie zostaną wprowadzone żadne ustawienia w ciągu ok. 20 minut lub po upływie ok. 20 minut od zakończenia procesu grzania. Jeśli czujnik zbliżeniowy rozpozna użytkownika lub jeśli użytkownik dotknie pierścienia obsługi, lub naciśnie wy-

światlacz, urządzenie przełączy się w tryb niskiego zużycia energii z rozpoznaniem użytkownika.

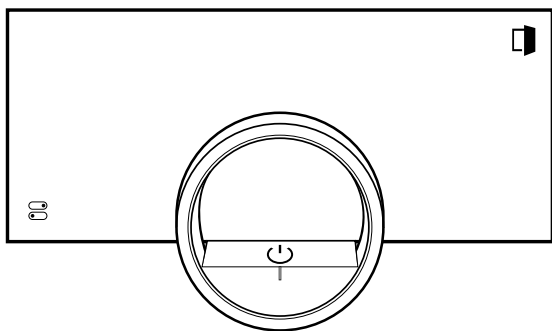
W trybie niskiego zużycia energii z rozpoznaniem użytkownika na wyświetlaczu widoczny jest symbol otwarcia drzwi i pasek stanu. W Ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można wybrać, czy na wyświetlaczu będzie dodatkowo widoczne logo GAGGENAU.

Gdy urządzenie jest połączone z aplikacją Home Connect, wyświetlacz pokazuje .

→ *"Home Connect", Strona 33*

Odległość rozpoznawania użytkownika zależy od wybranych ustawień podstawowych.

W trybie niskiego zużycia energii przy rozpoznaniu użytkownika jasność wyświetlacza jest zredukowana. Jasność wyświetlacza zależy od kąta widzenia.



4.6 Wentylator

Wentylator włącza się w trakcie pracy. Gorące powietrze uchodzi przez drzwi.

Po wyjęciu potrawy nie otwierać drzwi, dopóki komora piekarnika nie ostygnie. Drzwiczki urządzenia nie powinny być uchylone, ponieważ w przeciwnym razie sąsiadujące z nimi meble kuchenne mogłyby ulec uszkodzeniu. Urządzenie działa jeszcze przez pewien czas, a następnie wyłącza się automatycznie.

Nie zakrywać szczelin wentylacyjnych. W przeciwnym razie urządzenie ulegnie przegrzaniu.

4.7 Dodatkowe informacje

W razie potrzeby można wyświetlić dodatkowe informacje.

Po naciśnięciu  na wyświetlaczu pojawią się dodatkowe informacje dotyczące aktualnej funkcji.

W przypadku naciśnięcia i przytrzymania określonych symboli lub wartości na wyświetlaczu pojawią się dodatkowe informacje dotyczące aktualnej funkcji. Dodatkowe informacje są dostępne w przypadku wszystkich symboli rozmieszczonych wokół pierścienia obsługi, np. informacje o ustawionym rodzaju grzania lub aktualnej temperaturze w komorze piekarnika.

W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można aktywować lub dezaktywować funkcję "Info-i".

Ważne informacje na temat bezpieczeństwa i stanu pracy są czasami wyświetlane przez urządzenie również automatycznie. Komunikaty te znikają automatycznie po kilku sekundach lub po potwierdzeniu komunikatu przyciskiem .

W przypadku komunikatów dotyczących Home Connect urządzenie sygnalizuje dodatkowo stan Home Connect. → *"Home Connect", Strona 33*

4.8 Wskazówki pop-up

Wskazówki pop-up zawierają objaśnienia dotyczące aktualnych funkcji.

W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można aktywować lub dezaktywować funkcję "Wyskakujące wskazówki".

4.9 Skrócone instrukcje obsługi

Urządzenie wyposażone jest w skrócone instrukcje obsługi, które stanowią pomoc w różnych zagadnieniach.

4.10 Automatyczne wyłączanie

W celu ochrony użytkownika urządzenie jest wyposażone w automatyczne wyłączanie. Urządzenie wyłącza każdy proces grzania po określonym czasie, jeśli w tym czasie nie zostanie wykonana żadna czynność związana z obsługą i nie zostanie zaprogramowany czas gotowania/pieczenia. W przypadku rodzajów grzania bez mikrofalówki urządzenie wyłącza proces grzania po 12 godzinach, a w przypadku rodzajów grzania z mikrofalówką po 90 minutach. W przypadku ustawienia maksymalnej mocy mikrofal urządzenie wyłącza proces grzania po 30 minutach. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat. W przypadku ustawienia czasu gotowania/pieczenia, urządzenie może działać dłużej.

W przypadku ustawienia czasu gotowania/pieczenia, urządzenie może działać z rodzajami grzania "Gorące powietrze", "Grill + termoobieg", "Gotowanie w niskiej temperaturze" lub "Wyrastanie ciasta" maksymalnie 24 godziny. W przypadku rodzaju grzania "Suszenie" urządzenie może pracować przez maksymalnie 72 godziny.

W przypadku zaprogramowania urządzenia przy użyciu timera z funkcją programowania długoterminowego → *Strona 25* urządzenie wyłączy się po upływie 74 godzin.

4.11 Czujnik zbliżeniowy

Urządzenie rozpoznaje, kiedy użytkownik znajduje się przed urządzeniem lub porusza się w jego kierunku. Urządzenie ignoruje, gdy użytkownik przechodzi obok. Jeśli użytkownik nie znajduje się w zasięgu rozpoznawania włączonego urządzenia, urządzenie ograniczy wyświetlanie do najważniejszych informacji.

Uwaga: W ustawieniach podstawowych można ustawić odległość, z jakiej urządzenie rozpoznaje użytkownika. Aby zapewnić optymalne rozpoznawanie użytkownika przez czujnik zbliżeniowy, w ustawieniach podstawowych → *Strona 35* należy ustawić wysokość montażową górnej krawędzi urządzenia.

4.12 Blokada ustawień

Urządzenie rozpoznaje, czy użytkownik chce wyciągnąć wyświetlacz, czy nawigować między ekranami urządzenia. Urządzenie blokuje na krótki czas możliwość obsługi za pomocą wyświetlacza i pierścienia obsługi. Nacisnąć wyświetlacz, aby powrócić do obsługi.

4.13 Blokada drzwiczek

Funkcja "Blokada drzwiczek" zapobiega przypadkowemu otwarciu drzwi urządzenia. Jest to szczególnie przy-

datne w przypadku montażu urządzenia pod blatem kuchennym.

W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można aktywować lub dezaktywować funkcję "Blokada drzwi-

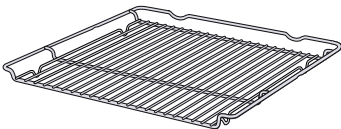
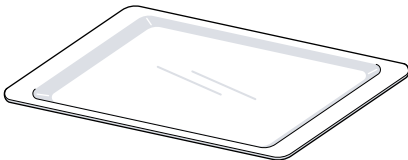
czek". Po aktywowaniu funkcji i naciśnięciu  na wyświetlaczu zamiast symbolu  pojawi się suwak regulacji.

→ "Otwieranie drzwi urządzenia", *Strona 17*

5 Akcesoria

Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia.

W zależności od typu urządzenia, dostarczone akcesoria mogą być różne.

Akcesoria	Zastosowanie
ruszt 	■ Naczynie do gotowania ■ Formy do ciast ■ Grillowane kawałki ■ Potrawy mrożone ■ Możliwość stosowania w trybie mikrofal Wskazówka: Ruszt można wysunąć do $\frac{2}{3}$ długości, bez ryzyka przechylenia. Dzięki temu można łatwiej wyjmować potrawy z urządzenia.
Brytfanna szklana 	■ Duże pieczenie ■ Soczyste ciasta ■ Zapiekanki ■ Suflety ■ Ośłona przed rozpryskami podczas grillowania bezpośrednio na ruszcie ■ Podczas grillowania należy wsunąć brytfannę szklaną na wysokość 1. ■ Możliwość stosowania w trybie mikrofal Wskazówka: Brytfannę szklaną można wykorzystać jako powierzchnię do ustawienia naczynia w trybie mikrofal. W trybie mikrofal można również umieścić brytfannę szklaną na dnie komory piekarnika.

5.1 Pozostałe elementy wyposażenia

Pozostałe elementy wyposażenia można nabyć w serwisie, w sklepie specjalistycznym lub przez Internet. Obszerną ofertę wyposażenia do zakupionego urządzenia można znaleźć w Internecie lub naszych prospektach:

www.gaggenau.com

Wyposażenie jest dostosowane do danego urządzenia. Podczas dokonywania zakupu należy zawsze podawać dokładne oznaczenie (nr E) urządzenia. Informacje na temat dostępnych elementów wyposażenia urządzenia można uzyskać w sklepie internetowym lub w serwisie.

Pozostałe akcesoria	Numer zamówienia
Termosonda	BA010050
Brytfanna szklana	BA046118
ruszt	BA036106
Uchwyt otwierania drzwi	

5.2 Wsuwanie wyposażenia do komory piekarnika

Ruszt wyposażony jest w noski wżębiające, które zapobiegają przechyleniu podczas wyciągania. Aby zabez-

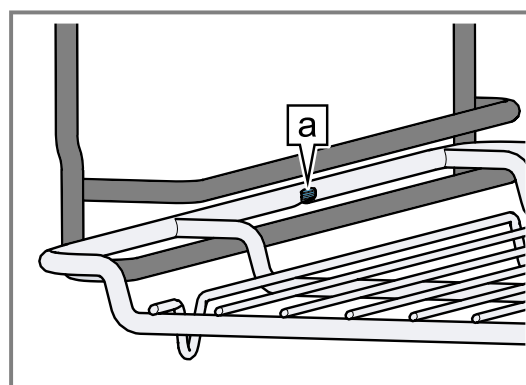
pieczenie przed przechyleniem zadziałało, należy zawsze prawidłowo wsuwać ruszt do komory piekarnika.

UWAGA

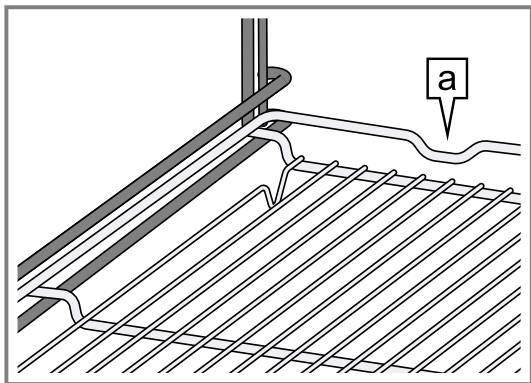
Wyposażenie może się przechylić.

- ▶ Nie wsuwać wyposażenia pomiędzy listwy prowadzące.

1. Podczas wsuwania rusztu upewnić się, że nosek wżębiający  jest zwrócony do góry.



2. Upewnić się, że pałak zabezpieczający ruszt [a] znajduje się z tyłu i jest skierowany ku górze.



Uwaga: W celu całkowitego wyciągnięcia należy lekko unieść ruszt i wyciągnąć obiema rękami. Wyjąć z komory piekarnika wyposażenie, które nie jest używane podczas pracy urządzenia.

6 Przed pierwszym użyciem

Dokonać ustawień wymaganych przed pierwszym uruchomieniem. Wyczyścić urządzenie i akcesoria.

6.1 Pierwsze uruchomienie

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia wprowadzić ustawienia wymagane przed pierwszym uruchomieniem.

Przed rozpoczęciem pracy należy przeczytać wskazówki w rozdziale Bezpieczeństwo → *Strona 2*.

Urządzenie musi być zamontowane i podłączone.

Po podłączeniu zasilania urządzenie wyświetla ekran "Inicjalizacja".

Przy pierwszym włączeniu urządzenia po podłączeniu zasilania pojawia się wskazanie "Inicjalizacja", jeśli pierwsze uruchomienie nie zakończyło się pomyślnie lub urządzenie zostało zresetowane do ustawień fabrycznych.

Należy wprowadzić następujące ustawienia:

- Ustawianie języka
- Aktywacja Home Connect
- Ustawianie jednostki temperatury
- Ustawianie jednostki wagi
- Ustawianie formatu godziny
- Ustawianie godziny

W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można następnie zmienić wszystkie ustawienia.

Postępować zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu. Wyświetlacz przeprowadzi użytkownika przez pierwsze ustawienia.

Ustawianie języka i pozostałe ustawienia

1. Nacisnąć [F5].
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest język ustawiony jako domyślny.
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądany język wyświetlacza.
3. Potwierdzić za pomocą ✓.
4. Nacisnąć →.
5. Wprowadzić pozostałe ustawienia.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest ekran urządzenia, który został wybrany jako ekran uruchomienia w ustawieniach podstawowych → *Strona 35*.

Czyszczenie szyby drzwi

- Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić szybę drzwi za pomocą płynu do mycia szyb i ściereczki do okien lub ściereczki z mikrofibry. Nie używać skrobaczki do szkła.

Czyszczenie wyposażenia

- Przed pierwszym użyciem należy dokładnie oczyścić elementy wyposażenia, używając gorącej wody z detergentem i miękkiej ściereczki.

Nagrzewanie urządzenia

1. Upewnić się, że w komorze piekarnika nie znajdują się pozostałości opakowania.
2. Wyjąć z urządzenia wyposażenie.
3. Aby usunąć zapach nowości, należy rozgrzać puste, zamknięte urządzenie. Idealnym ustawieniem w przypadku nagrzewania jest 230°C przez jedną godzinę bez mocy mikrofal.
4. Wyczyścić wnętrze urządzenia.

7 Podstawowy sposób obsługi

7.1 Włączanie urządzenia

1. Aby wyjść z trybu niskiego zużycia energii → *Strona 13* nacisnąć  na pierścieniu obsługi urządzenia lub w aplikacji Home Connect.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje tryb mikrofal wraz z poziomem mikrofal i symbolem czasu gotowania.
- ✓ Urządzenie włącza oświetlenie komory piekarnika.
- ✓  świeci się na pomarańczowo.
2. Ustawić moc mikrofal i czas gotowania/pieczenia.

Wskazówka: W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można wybrać, który ekran urządzenia będzie wyświetlany po włączeniu oraz czy urządzenie będzie włączać oświetlenie komory piekarnika.

Uwaga: Jeśli przez dłuższy czas po włączeniu nie zostaną wprowadzone żadne ustawienia, na wyświetlaczu pojawi się ekran urządzenia, który został wybrany w ustawieniach podstawowych → *Strona 35* jako ekran uruchomienia, a następnie wskazanie stanu niskiego zużycia energii.

7.2 Otwieranie drzwi urządzenia

OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

Wewnętrzna strona drzwi urządzenia silnie nagrzewa się w trakcie pracy.

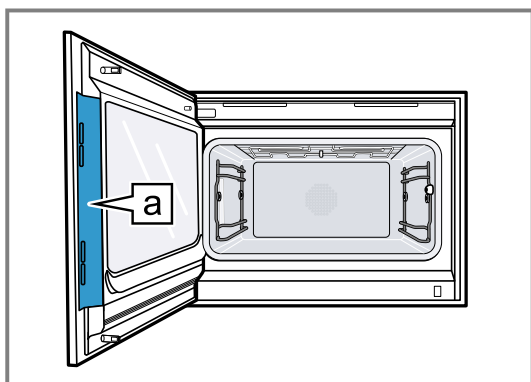
- ▶ W trakcie lub po zakończeniu pracy urządzenia drzwi urządzenia można dotykać wyłącznie w wyznaczonym miejscu z boku.
- ▶ Drzwi urządzenia zawsze otwierać do oporu.

OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzenia!

Podczas otwierania drzwiczek urządzenia może wydostawać się gorąca para. W zależności od temperatury para może być niewidoczna.

- ▶ Ostrożnie otwierać drzwi urządzenia.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zbliżanie się.

1. Nacisnąć .
 - ▶ Jeśli w ustawieniach podstawowych → *Strona 35* aktywowana jest funkcja "Blokada drzwiczek", suwak regulacji należy przesunąć na drugi koniec.
- ✓ Drzwi urządzenia otwierają się.
2. Drzwi urządzenia dotykać wyłącznie w ramach przeznaczonych do tego celu powierzchni  i całkowicie je otworzyć.



Wskazówka: W centrum kontroli można ustawić automatyczne otwieranie drzwi urządzenia po zakończeniu aktualnego procesu gotowania.

→ "Automatyczne otwieranie drzwi urządzenia po zakończeniu procesu gotowania", *Strona 18*

7.3 Zmiana rodzaju grzania

1. W razie potrzeby przesunąć palcem od prawej do lewej, aby przełączyć z ekranu urządzenia "Mikrofałe" na tryb piekarnika → *Strona 20*.
2. Nacisnąć symbol aktualnego rodzaju grzania.
3. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądany rodzaj grzania.
4. Nacisnąć wybrany rodzaj grzania lub , ewentualnie odczekać kilka sekund.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest wybrany rodzaj grzania, proponowana temperatura i w przypadku niektórych rodzajów grzania wstępnie ustawiony czas gotowania/pieczenia.
- ✓ Jeśli dany rodzaj grzania był używany wcześniej, na wyświetlaczu pojawi się ostatnio używana temperatura.
5. W razie potrzeby zmienić temperaturę. → *Strona 17*
6. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się okno ze wskazówkami, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w tym oknie.
7. Aby przejść na przegląd trybu piekarnika, należy nacisnąć .

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyświetlacz powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.
8. Nacisnąć , aby włączyć tryb pracy.

7.4 Zmiana temperatury

Uwaga: Temperaturę można zmienić w trakcie pracy urządzenia.

Wymaganie: Rodzaj grzania jest wybrany.

→ "Zmiana rodzaju grzania", *Strona 17*

1. Nacisnąć wyświetlaną temperaturę.
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądaną temperaturę.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje temperatury, które są dostępne dla wybranego rodzaju grzania.
3. Aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia, nacisnąć żądaną temperaturę lub .

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyświetlacz powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje wybraną temperaturę.

Uwaga: Po rozpoczęciu pracy wyświetlacz pokazuje pasek postępu poniżej wybranej temperatury, jeśli zmieniona temperatura jest wyższa niż poprzednia o ponad 20 °C.

7.5 Wyświetlanie aktualnej temperatury komory piekarnika

- ▶ Nacisnąć dłużej ustawioną temperaturę.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę w komorze piekarnika.

Uwaga: W trybie pracy ciągłej niewielkie wahania temperatury po zakończeniu nagrzewania są normalne.

7.6 Automatyczne otwieranie drzwi urządzenia po zakończeniu procesu gotowania

Funkcja "Automatyczne otwieranie drzwi na koniec procesu gotowania/pieczenia" dotyczy tylko aktualnego procesu gotowania.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

Urządzenie i jego części, których można dotknąć, nagrzewają się podczas użytkowania.

- ▶ Nie pozwalać, aby dzieci poniżej 8 roku życia zbliżyły się do urządzenia.
- ▶ Upewnić się, że w pobliżu urządzenia nie znajdują się dzieci, gdy drzwi urządzenia otworzą się automatycznie.

Uwaga: Funkcji „Automatyczne otwieranie drzwi na koniec procesu gotowania/pieczenia” należy używać tylko wtedy, gdy jest to konieczne, aby zapobiec przegotowaniu lub przypaleniu potrawy.

Jeśli to możliwe, należy całkowicie otworzyć drzwiczki urządzenia po upływie czasu gotowania/pieczenia, aby na frontach mebli skraplało się mniej wilgoci.

1. Nacisnąć
2. Nacisnąć
- ✓ Wyświetlacz pokazuje .
- ✓ Urządzenie automatycznie otwiera drzwi urządzenia po zakończeniu aktualnego procesu gotowania z ustawionym czasem zakończenia gotowania lub ustawioną temperaturą wewnątrz potrawy.

Uwaga: Drzwi urządzenia otwierają się również w przypadku aktywowania zabezpieczenia przed dziećmi → *Strona 27* oraz aktywowania zabezpieczenia drzwi → *Strona 14*.

7.7 Dezaktywacja automatycznego otwierania drzwi urządzenia

1. Nacisnąć .
2. Nacisnąć .
- ✓ Wyświetlacz pokazuje .
- ✓ Automatyczne otwieranie drzwi urządzenia po zakończeniu procesu gotowania jest dezaktywowane.

7.8 Przerywanie i kontynuowanie trybu pracy

1. Aby zatrzymać tryb pracy, nacisnąć .
2. Aby kontynuować tryb pracy, nacisnąć .

7.9 Otwieranie i zamykanie centrum kontroli

1. Aby otworzyć centrum kontroli, nacisnąć .
- ✓ Urządzenie wyświetla opis aktualnie aktywnych funkcji.
2. Aby aktywować lub dezaktywować funkcję, nacisnąć symbol funkcji.
3. Aby zamknąć centrum kontroli, nacisnąć .
- ✓ Wskazówka pop-up → *Strona 14* informuje o tym, kiedy funkcja została aktywowana.

7.10 Włączanie lub wyłączanie oświetlenia komory piekarnika

1. Nacisnąć .
2. Nacisnąć .

7.11 Wyłączanie urządzenia

- ▶ Nacisnąć na pierścieniu obsługi.
- ✓ Urządzenie przechodzi do trybu niskiego zużycia energii.

7.12 Włączenie urządzenia po automatycznym wyłączeniu

Wymaganie: Po dłuższym użytkowaniu urządzenie zostało wyłączone przez automatyczne wyłączanie → *Strona 14*.

- ▶ Nacisnąć na pierścieniu obsługi.

7.13 Wyświetlanie informacji

- ▶ Nacisnąć .
- ✓ Urządzenie wyświetla informacje o wybranej funkcji. → "Dodatkowe informacje", *Strona 14*

7.14 Wyświetlanie informacji o urządzeniu

1. Przesuwać palcem od lewej do prawej, aż na wyświetlaczu pojawi się "Tryby i serwis".
- ✓ Wyświetlacz pokazuje dostępne funkcje w menu w formie listy.
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać funkcję "Informacje o urządzeniu".
3. Nacisnąć "Informacje o urządzeniu".
- ✓ Wyświetlacz pokazuje informacje o urządzeniu, np. numer E i numer seryjny.
4. Aby wyjść z wyświetlanego ekranu, nacisnąć .

7.15 Korzystanie ze skróconych instrukcji obsługi

1. Wybrać "Tryby i serwis" na ekranie urządzenia. → "Ekran urządzenia", *Strona 10*
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać "Skróconą instrukcję obsługi" i zwolnić pierścień obsługi.
3. Wybrać odpowiednią skróconą instrukcję obsługi.

8 Mikrofale

Mikrofale umożliwiają wyjątkowo szybkie gotowanie, podgrzanie lub rozmrożenie potraw. Można włączyć sa-

me mikrofale lub w kombinacji z wybranym rodzajem grzania.

8.1 Naczynia i wyposażenie nadające się do użycia w kuchenkach mikrofalowych

Aby równomiernie podgrzać potrawy i nie uszkodzić urządzenia, należy używać odpowiednich naczyń i akcesoriów.

Uwaga: Wybierając naczynia do stosowania w trybie mikrofal, należy uwzględnić wskazówki producenta. W razie wątpliwości przeprowadzić test naczyń.

Możliwość stosowania w trybie mikrofal

Naczynia i wyposażenie	Uzasadnienie
Naczynia wykonane z żaroodpornego materiału odpowiedniego do stosowania w trybie mikrofal:	Materiały te przepuszczają mikrofałe. Mikrofałe nie powodują uszkodzenia naczyń odpornych na wysoką temperaturę.
- szkło - ceramika szklana - porcelana - tworzywo sztuczne odporne na wysoką temperaturę - szkliwiona ceramika bez pęknięć	
Sztućce metalowe	Uwaga: Aby zapobiec zhamowaniu wrzenia, można użyć metalowych sztućców, np. włożyć do szklanki łyżeczkę.

UWAGA

Jeśli metal dotyka ścianki komory piekarnika, powstają iskry, które mogą uszkodzić urządzenie lub zniszczyć wewnętrzną szybę drzwi.

- ▶ Odstęp przedmiotu wykonanego z metalu, np. łyżki w szklance, od ścianek i drzwi komory piekarnika musi wynosić minimum 2 cm.

Brak możliwości stosowania w trybie mikrofal

Naczynia i wyposażenie	Uzasadnienie
Metalowe naczynia	Metal nie przepuszcza mikrofal. Potrawy są podgrzewane w minimalnym stopniu.
Naczynia ze złotymi lub srebrnymi zdobieniami	Mikrofałe mogą uszkodzić złote lub srebrne zdobienia. Wskazówka: Jeżeli producent gwarantuje, że naczynia nadają się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych, można ich używać.

8.2 Testowanie naczyń pod kątem przydatności do stosowania w trybie mikrofal

Sprawdzić, czy naczynia nadają się do stosowania w trybie mikrofal, przeprowadzając test naczyń. Urządzenie może być eksploatowane w trybie mikrofal bez umieszczenia potrawy w komorze gotowania wyłącznie podczas testu naczyń.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzenia!

Dostępne elementy nagrzewają się podczas eksploatacji.

- ▶ Nie dotykać gorących elementów.
 - ▶ Nie zezwalać dzieciom na zbliżanie się.
1. Wstawić do komory gotowania puste naczynie.
 2. Ustawić urządzenie na działanie z maksymalną mocą mikrofal przez ½ - 1 minutę.
 3. Włączyć tryb pracy.
 4. Kilkakrotnie sprawdzić naczynie:
 - Jeśli naczynie jest zimne lub letnie, nadają się do stosowania w trybie mikrofal.
 - Jeśli naczynie jest gorące lub powstają iskry, należy przerwać test naczyń. Naczynie nie nadaje się do stosowania w trybie mikrofal.

8.3 Poziom mocy mikrofałi

Poniżej zamieszczamy przegląd poziomów mocy mikrofal oraz zalecenia dotyczące ich stosowania.

Poziom mocy mikrofałi	Zastosowanie
90 W	Rozmrażanie nietrwałych produktów spożywczych.
180 W	Rozmrażanie produktów spożywczych.
360 W	Rozmrażanie lub delikatne gotowanie produktów spożywczych.
450 W	Gotowanie lub delikatne odgrzewanie produktów spożywczych.
600 W	Gotowanie lub odgrzewanie produktów spożywczych.
Maks.	Szybkie podgrzewanie płynów

Uwagi

- Moc mikrofal można ustawić na określony czas gotowania/pieczenia:
 - Moc mikrofal "Maks." na 30 minut
 - 90 W, 180 W, 360 W, 450 W i 600 W na 90 minut
- Ustawienie maksymalnej mocy jest przewidziane do podgrzewania płynów. Aby chronić urządzenie, po pewnym czasie urządzenie zmniejsza maksymalną moc mikrofal. Pełną moc można włączyć po upływie czasu studzenia. Podczas pracy wyświetlacz pokazuje aktualną moc mikrofal.

8.4 Nastawianie mikrofal

1. Aby ustawić moc mikrofal, obrócić pierścień obsługi i nacisnąć żadaną moc mikrofal.
2. Aby przejść do ekranu urządzenia "Mikrofałe", nacisnąć <.
 - ✓ Na wyświetlaczu widoczna jest wybrana moc mikrofal.
3. W razie potrzeby ustawić czas gotowania/pieczenia → *Strona 23*.
4. W razie potrzeby przestawić zakończenie czasu gotowania → *Strona 24* na później.
5. Nacisnąć ▶.
 - ✓ Tryb uruchamia się. Upływ czasu gotowania jest widoczny na wyświetlaczu.
 - ✓ Po upływie ustawionego czasu gotowania rozlega się sygnał. Aby wyłączyć sygnał przed upływem ustawio-

nego czasu, nacisnąć ✓ lub otworzyć drzwi urządzenia.

- ✓ Praca urządzenia zakończona.

Uwagi

- Otwarcie w międzyczasie drzwi urządzenia powoduje wstrzymanie trybu mikrofal. Aby kontynuować pracę, zamknąć drzwi urządzenia i nacisnąć ►. Jeśli w ustawieniach podstawowych wybrano w przypadku funkcji "Automatyczne wznowianie mikrofal" ustawienie "Wł.", urządzenie automatycznie kontynuuje pracę.

- Moc mikrofal lub czas gotowania/pieczenia można zmienić w dowolnym momencie. Aby rozpocząć, nacisnąć ►.

8.5 Przerywanie i kontynuowanie trybu mikrofal

- Nacisnąć ■.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest pozostały czas gotowania/pieczenia oraz wybrana moc mikrofal.

9 Piekarnik

Urządzenie jest wyposażone w tryb piekarnika.

9.1 Rodzaje grzania w trybie piekarnika

W trybie piekarnika można ustawić różne rodzaje grzania.

Symbole	Funkcja/Rodzaj grzania	Temperatura / ustawienie	Moc	Stosowanie
	Gorące powietrze	30-230°C		Ciepło jest generowane na tylnej ścianie komory piekarnika, a następnie szybko i równomiernie rozprowadzane przez koło wentylatora. Do gotowania na jednym lub dwóch poziomach z bardzo krótkim czasem wstępnego nagrzewania. Do wilgotnych ciast, ciasteczek i zapiekank. W celu skrócenia czasu gotowania można dodatkowo włączyć mikrofa.
	Grill + termoobieg	30-230°C		Bardzo intensywne ciepło od góry, które jest szybko i równomiernie rozprowadzane przez wentylator. Zapewnia tworzenie się chrupiącej skórki przy jednoczesnym podgrzewaniu ze wszystkich stron. Do mięsa, drobiu, ryb, szaszłyków warzywnych. Wcześniejsze nagrzanie piekarnika nie jest konieczne. W celu skrócenia czasu gotowania można dodatkowo włączyć mikrofa.
	Suszenie	30-80°C		Do suszenia cienkich plasterków owoców i warzyw lub ziół. Wilgoć jest aktywnie usuwana z komory piekarnika.
	Gotowanie w niskiej temperaturze	30-90°C		Powolne i delikatne gotowanie mięsa zapewnia wyjątkowo dobry rezultat końcowy. Gorące powietrze jest łączone z niską mocą mikrofal, aby skrócić czas gotowania/pieczenia. Mięso należy krótko podsmażyć przed gotowaniem.

Symbole	Funkcja/Rodzaj grzania	Temperatura / ustawienie	Moc	Stosowanie
	Wyrastanie ciasta	30-50°C		Optimalny zakres temperatury sprzyjający wyrastaniu zaczynów i kęsów ciasta. Dla ciasta drożdżowego i na kwasie. Optimalnym ustawieniem temperatury dla ciasta drożdżowego jest 38°C.
	Utrzymywanie ciepła		50 W	Optimalna moc mikrofal umożliwiająca utrzymywanie ciepła potraw bez ich wysychania.
	Rozmrażanie		90-360 W	Optimalny zakres mocy mikrofal do szybkiego i delikatnego rozmrażania zamrożonych produktów. W przypadku delikatnych produktów spożywczych używać mocy 90 W.
	Podgrzewanie napojów		Maks.	Optimalna moc mikrofal do szybkiego podgrzewania płynów, takich jak woda i mleko.
	Odgrzewanie potraw		360-600 W	Optimalny zakres mocy mikrofal do odgrzewania ugotowanych potraw, takich jak potrawy na talerzu, zapiekaniki i zupy.

9.2 Ustawianie rodzaju grzania i temperatury

1. W razie potrzeby przesunąć palcem od prawej do lewej, aby przełączyć z ekranu urządzenia "Mikrofales" na tryb piekarnika → *Strona 20*.
2. Nacisnąć symbol aktualnego rodzaju grzania.
3. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądany rodzaj grzania.
4. Nacisnąć wybrany rodzaj grzania lub <, ewentualnie odczekać kilka sekund.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest wybrany rodzaj grzania, proponowana temperatura i w przypadku niektórych rodzajów grzania wstępnie ustawiony czas gotowania/pieczenia.
- ✓ Jeśli dany rodzaj grzania był używany wcześniej, na wyświetlaczu pojawi się ostatnio używana temperatura.
5. W razie potrzeby ustawić żądaną temperaturę.
 - ▶ Nacisnąć wyświetlaną temperaturę.
 - ▶ Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądaną temperaturę.
 - ▶ Nacisnąć żądaną temperaturę.
 Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyświetlacz powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.
6. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się okno ze wskazówkami, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w tym oknie.
7. W razie potrzeby ustawić czas gotowania/pieczenia → *Strona 23* lub temperaturę wewnątrz potrawy → *Strona 30*.
8. W razie potrzeby przestawić zakończenie czasu gotowania → *Strona 24* na później.

9. Aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia, należy nacisnąć <.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, urządzenie powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.
10. Nacisnąć ▶, aby włączyć tryb pracy.

Przerywanie i kontynuowanie trybu pracy

1. Aby zatrzymać tryb pracy, nacisnąć ■.
2. Aby kontynuować tryb pracy, nacisnąć ▶.

9.3 Dodaj grill

Za pomocą grilla możliwe jest zrumienianie lub zapiekanie potraw.

Funkcja "Dodatek grilla" jest dostępna w przypadku rodzaju grzania "Gorące powietrze", jeśli temperatura w komorze piekarnika jest wyższa niż 150 °C.

Funkcja "Dodatek grilla" dostępna jest dopiero od temperatury wynoszącej 150°C.

Urządzenie wyłącza grill po upływie ok. 4 minut. W razie potrzeby można ponownie włączyć grill.

Włączanie grilla

UWAGA

Temperatury powyżej 250 °C powodują uszkodzenie termosondy.

- ▶ W przypadku korzystania z termosondy nigdy nie wsuwać potrawy na najwyższy poziom.

1. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać rodzaj grzania "Gorące powietrze" dla grilla.

2. Nacisnąć .
- ✓ Świeci się .
- ✓ Urządzenie włącza grill na określony czas gotowania/pieczenia.

Dezaktywacja grilla

Wymaganie:  świeci się na pomarańczowo.

- ▶ Nacisnąć .
- ✓  świeci się na biało.
- ✓ Grill został dezaktywowany.

10 Tryb kombi

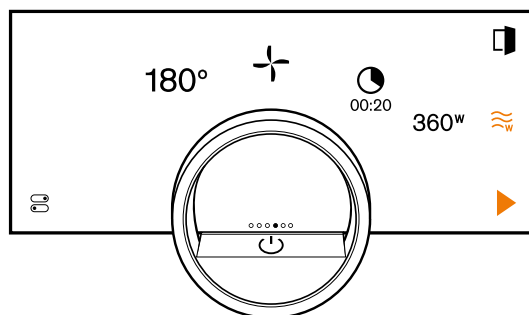
Aby skrócić czas gotowania/pieczenia i przyrumienić potrawę, można użyć rodzaju grzania "Gorące powietrze" lub "Grill + termoobieg" w połączeniu z mocą mikrofal.

Uwaga: Możliwe jest dodatkowe włączenie mikrofal o mocy do 450 W.

Urządzenie zmniejsza moc mikrofal po dłuższej pracy. Maksymalna moc mikrofal jest ponownie dostępna po określonym czasie studzenia.

10.1 Wprowadzanie ustawień trybu kombi

1. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać rodzaj grzania "Gorące powietrze" lub "Grill + termoobieg".
2. Nacisnąć rodzaj grzania lub .



3. Za pomocą  dodać moc mikrofal. Dodanie trybu mikrofal jest możliwe również wtedy, gdy aktywny jest proces grzania.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje wstępnie ustawioną moc mikrofal dla ustawionego trybu piekarnika oraz wstępnie ustawiony czas gotowania/pieczenia.
4. Nacisnąć .
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje h : min w odniesieniu do godzin i minut.
5. Nacisnąć żądaną wartość czasu gotowania → *Strona 23* i zmienić wartość za pomocą pierścienia obsługi.
 - ▶ Obracać powoli pierścień obsługi, aby zmieniać wartość w mniejszych krokach.
 - ▶ Obracać szybko pierścień obsługi, aby zmieniać wartość w większych krokach.

Maksymalny możliwy czas gotowania/pieczenia zależy od rodzaju grzania.
6. Nacisnąć  lub wybrany czas gotowania/pieczenia, aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia. Jeśli użytkownik nie będzie używać urządzenia przez dłuższy czas, urządzenie zapisze ustawienia, a na wyświetlaczu pojawi się poprzedni ekran urządzenia.

7. Nacisnąć moc mikrofal i za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądaną moc mikrofal. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyświetlacz powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.
8. Ustawić czas gotowania/pieczenia → *Strona 23* lub temperaturę wewnątrz potrawy → *Strona 30*.
9. Nacisnąć .
 - ✓ Tryb uruchamia się. Upływ czasu gotowania jest widoczny na wyświetlaczu.
 - ✓ Po upływie ustawionego czasu gotowania rozlega się sygnał.
 - ✓ Po upływie określonego czasu bez dalszej obsługi urządzenie wyłącza dźwięk sygnału. W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można zmienić czas trwania dźwięku sygnału.
 - ✓ Praca urządzenia zakończona.
 - ✓ Po upływie ok. 1 minuty na wyświetlaczu pojawia się poprzednio ustawiona temperatura, rodzaj grzania, czas gotowania/pieczenia, moc mikrofal i czas, który upłynął od zakończenia trybu pracy.
10. Aby zakończyć działanie timera dodatkowego czasu gotowania, nacisnąć wyświetlacz.

Uwaga: Jeśli po dźwięku sygnału nie zostanie wykonana kolejna czynność związana z obsługą, na wyświetlaczu pojawi się funkcja „Timer oczekania” z symbolem +. Wyświetlacz pokazuje, ile czasu upłynęło od zakończenia czasu gotowania. Po upływie ok. 20 minut bez wykonania kolejnej czynności związanej z obsługą, urządzenie przełączy się w tryb niskiego zużycia energii.

Zmiana ustawień

1. Aby zmienić rodzaj grzania, nacisnąć rodzaj grzania i wybrać inny rodzaj grzania za pomocą pierścienia obsługi. W przypadku wyboru rodzaju grzania, dla którego tryb kombi nie jest dostępny, urządzenie przełączy się w tryb piekarnika.
2. Aby zmienić temperaturę, nacisnąć temperaturę i wybrać inną temperaturę za pomocą pierścienia obsługi.
3. Aby zmienić moc mikrofal, nacisnąć moc mikrofal i za pomocą pierścienia obsługi wybrać inną moc mikrofal.
4. Zmienić czas gotowania/pieczenia → *Strona 23*.
5. W celu uruchomienia nacisnąć .

Przerywanie i kontynuowanie trybu pracy

1. Aby zatrzymać tryb pracy, nacisnąć .
 - ✓ Na wyświetlaczu widoczna jest temperatura, rodzaj grzania i czas gotowania/pieczenia. W trybie kombi na wyświetlaczu widoczna jest również moc mikrofal.
2. Aby kontynuować tryb pracy, nacisnąć .

Uwaga: Wentylator może pracować nawet przy otwartych drzwiach. Jest to normalne zjawisko.

10.2 Odłączanie trybu mikrofal

Wymaganie: Wybrany został rodzaj grzania "Gorące powietrze" lub "Grill + termoobiegi".

- ▶ Nacisnąć . Tryb mikrofal można wyłączyć również wtedy, gdy aktywny jest proces grzania.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest rodzaj grzania i wstępnie ustawiony czas gotowania/pieczczenia dla danego rodzaju grzania.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje .

10.3 Przelącznie z trybu kombi na tryb mikrofal

1. Aby zatrzymać tryb pracy, nacisnąć .
2. Przesuwać palcem od lewej do prawej, aż na wyświetlaczu pojawią się możliwe ustawienia trybu mikrofal.

Funkcje timera

Urządzenie posiada zaprogramowane różne funkcje timera, które umożliwiają sterowanie pracą urządzenia.

11.1 Przegląd funkcji timera

Za pomocą  można wybrać różne funkcje timera.

Funkcja timera	Zastosowanie
	Czas gotowania/pieczczenia
	Zakończenie czasu gotowania/pieczczenia

Ustawienie czasu gotowania lub czasu zakończenia gotowania jest możliwe tylko w połączeniu z rodzajem grzania.

Funkcje "Czas gotowania" i "Termosonda do potraw" nie są dostępne w tym samym czasie.

11.2 Wywoływanie menu timera

- ▶ Nacisnąć .
- ✓ W zależności od ustawionego rodzaju grzania wyświetlacz pokazuje min i s w odniesieniu do minut i sekund lub h i min w odniesieniu do godzin i minut.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje na pozycji godziny 12 powiększone wskazanie minut.

11.3 Zamykanie menu timera

- ▶ Nacisnąć < lub wybrany czas gotowania/pieczczenia, aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia.
- ✓ Menu timera zostaje zamknięte.

11.4 Czas gotowania/pieczczenia

Po ustawieniu czasu gotowania potrawy urządzenie automatycznie wyłącza się po upływie określonego czasu. Czas gotowania/pieczczenia zależy od ustawionego rodzaju grzania.

W zależności od rodzaju grzania można ustawić czas gotowania/pieczczenia w przedziale od 1 minuty do 30 minut, 90 minut lub 24 godzin.

W przypadku rodzaju grzania "Suszenie" maksymalny czas gotowania/pieczczenia wynosi 72 godziny. Rodzaj grzania i temperaturę można zmienić również podczas odliczania czasu gotowania/pieczczenia.

Ustawianie czasu gotowania/pieczczenia

Wymaganie: Temperatura wewnątrz potrawy nie jest ustawiona. Nie można używać funkcji "Czas gotowania" i "Termosonda do potraw" w tym samym czasie.

1. Włożyć potrawę do komory piekarnika.
2. Nacisnąć .
- ✓ W zależności od rodzaju grzania wyświetlacz pokazuje min : s jako wskazanie minut i sekund lub h : min jako wskazanie godzin i minut.
3. Nacisnąć żądaną wartość i zmienić ją za pomocą pierścienia obsługi.
 - ▶ Obracać powoli pierścień obsługi, aby zmieniać wartość w mniejszych krokach.
 - ▶ Obracać szybko pierścień obsługi, aby zmieniać wartość w większych krokach.
 Maksymalny możliwy czas gotowania/pieczczenia zależy od rodzaju grzania.
- ✓ Urządzenie automatycznie oblicza czas zakończenia gotowania/pieczczenia.
4. Nacisnąć < lub wybrany czas gotowania/pieczczenia, aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia. Jeśli użytkownik nie będzie używać urządzenia przez dłuższy czas, urządzenie zapisze ustawienia, a na wyświetlaczu pojawi się poprzedni ekran urządzenia.
- ✓ Gdy urządzenie pracuje, wyświetlacz pokazuje temperaturę lub moc kuchenki mikrofalowej, tryb pracy i pozostały czas gotowania/pieczczenia.
- ✓ Jeśli czas gotowania/pieczczenia jest dłuższy niż 59 minut, wyświetlacz używa formatu h : min w odniesieniu do godzin i minut.
- ✓ Jeśli czas gotowania/pieczczenia jest krótszy niż 60 minut i w zależności od ustawionego rodzaju grzania, wyświetlacz używa formatu min : s w odniesieniu do minut i sekund.
- ✓ Na 3 minuty przed zakończeniem czasu gotowania/pieczczenia wyświetlacz pokazuje pozostały czas gotowania/pieczczenia w powiększeniu.
- ✓ Po upływie czasu gotowania na wyświetlaczu pojawi się 00:00 i rozlegnie się dźwięk sygnału.
5. Obrócić pierścień obsługi lub otworzyć drzwi urządzenia. Jeśli funkcja ta została aktywowana, drzwi urządzenia otwierają się automatycznie.

→ "Automatyczne otwieranie drzwi urządzenia po zakończeniu procesu gotowania", Strona 18
- ✓ Dźwięk sygnału wyłącza się.

Uwaga: Jeśli po dźwięku sygnału nie zostanie wykonana kolejna czynność związana z obsługą, na wyświetlaczu pojawi się funkcja „Timer oczekania” z symbolem +. Wyświetlacz pokazuje, ile czasu upłynęło od zakończenia czasu gotowania. Po upływie ok. 20 minut bez wykonania kolejnej czynności związanej z obsługą, urządzenie przełączy się w tryb niskiego zużycia energii.

Zmiana czasu gotowania/pieczenia

W przypadku rodzajów grzania wymagających wprowadzenia czasu gotowania/pieczenia można zmienić czas gotowania/pieczenia. W przypadku rodzajów grzania bez wymaganego wprowadzenia czasu gotowania/pieczenia, czas gotowania/pieczenia można zmienić lub skasować.

Wymaganie: Rodzaj grzania został ustawiony.

1. Nacisnąć .
- ✓ W zależności od rodzaju grzania wyświetlacz pokazuje min : s jako wskazanie minut i sekund lub h : min jako wskazanie godzin i minut.
2. Nacisnąć żądaną wartość i za pomocą C skasować wartość lub za pomocą pierścienia obsługi zmienić wartość.
 - ▶ Obracać powoli pierścień obsługi, aby zmieniać wartość w mniejszych krokach.
 - ▶ Obracać szybko pierścień obsługi, aby zmieniać wartość w większych krokach.

W przypadku rodzajów grzania wymagających wprowadzenia czasu gotowania/pieczenia, nie można skasować czasu gotowania/pieczenia, ale za pomocą można przywrócić wstępnie ustawiony czas gotowania/pieczenia.

Maksymalny możliwy czas gotowania/pieczenia zależy od rodzaju grzania.

- ✓ Urządzenie automatycznie oblicza czas zakończenia gotowania/pieczenia.
- 3. Nacisnąć < lub wybrany czas gotowania/pieczenia, aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyświetlacz powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczna jest temperatura, moc kuchenki mikrofalowej, tryb pracy, pozostały czas gotowania/pieczenia oraz czas zakończenia gotowania/pieczenia.

Kasowanie lub przywracanie czasu gotowania

Uwaga: W przypadku rodzajów grzania wymagających wprowadzenia czasu gotowania/pieczenia nie można skasować czasu gotowania/pieczenia.

W przypadku rodzajów grzania bez wymaganego czasu gotowania/pieczenia można dwukrotnie kliknąć na ekranie urządzenia "Tryb ręczny" (tryb piekarnika), aby skasować czas gotowania/pieczenia bez przechodzenia do ustawień timera.

1. Nacisnąć .
- ✓ W zależności od rodzaju grzania wyświetlacz pokazuje min : s jako wskazanie minut i sekund lub h : min jako wskazanie godzin i minut.
2. Nacisnąć żądaną wartość i usunąć ją za pomocą C.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje --:--.
3. Nacisnąć < lub wybrany czas gotowania/pieczenia, aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyświetlacz powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.
- ✓ Wyświetlacz nie pokazuje czasu gotowania.

11.5 Zakończenie czasu gotowania/pieczenia

Bezpośrednio po ustawieniu czasu gotowania/pieczenia, wyświetlacz pokazuje zakończenie czasu gotowania. Za-

kończenie czasu gotowania/pieczenia można przesunąć maksymalnie o 12 godzin.

Jeśli na przykład czas gotowania/pieczenia ustawiony został na 90 minut o godz. 10, zakończenie czasu gotowania można przesunąć w taki sposób, aby proces gotowania zakończył się najpóźniej o godz. 22:30.

W przypadku rodzaju grzania "Suszenie" maksymalny czas gotowania/pieczenia wynosi 72 godziny.

Należy pamiętać, że łatwo psujące się produkty spożywcze nie mogą zbyt długo pozostawać w urządzeniu.

Przestawianie czasu zakończenia gotowania/pieczenia

Wymaganie: Temperatura wewnątrz potrawy nie jest ustawiona. Nie można używać funkcji "Czas gotowania" i "Termosonda do potraw" w tym samym czasie.

1. Włożyć potrawę do komory piekarnika.
2. Nacisnąć .
- ✓ W zależności od rodzaju grzania wyświetlacz pokazuje min : s jako wskazanie minut i sekund lub h : min jako wskazanie godzin i minut.
3. Ustawić czas gotowania/pieczenia. → *Strona 23*
- ✓ Urządzenie automatycznie oblicza czas zakończenia gotowania/pieczenia.
4. Nacisnąć < lub wybrany czas gotowania/pieczenia, aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyświetlacz powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.
5. Nacisnąć na zakończenie czasu gotowania.
6. Ustawić wymagane zakończenie czasu gotowania pierścieniem obsługi.
7. Nacisnąć ▶.
- ✓ Urządzenie przechodzi w stan oczekiwania.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczna jest temperatura lub moc kuchenki mikrofalowej, tryb pracy oraz czas zakończenia gotowania/pieczenia.
- ✓ Jeśli zakończenie czasu gotowania/pieczenia przypada na jeden lub kilka dni w przyszłości, na wyświetlaczu pojawi się "+1d".
- ✓ Urządzenie włączy się o wyznaczonej godzinie i wyłączy automatycznie po upływie czasu gotowania/pieczenia.
- ✓ Po upływie czasu gotowania na wyświetlaczu pojawi się 00:00 i rozlegnie się dźwięk sygnału.
8. Obrócić pierścień obsługi lub otworzyć drzwi urządzenia. Jeśli funkcja ta została aktywowana, drzwi urządzenia otwierają się automatycznie. → *"Automatyczne otwieranie drzwi urządzenia po zakończeniu procesu gotowania", Strona 18*
- ✓ Dźwięk sygnału wyłącza się.

Uwaga: Jeśli po dźwięku sygnału nie zostanie wykonana kolejna czynność związana z obsługą, na wyświetlaczu pojawi się funkcja „Timer oczekania” z symbolem +. Wyświetlacz pokazuje, ile czasu upłynęło od zakończenia czasu gotowania. Po upływie ok. 20 minut bez wykonania kolejnej czynności związanej z obsługą, urządzenie przełączy się w tryb niskiego zużycia energii.

Kasowanie przesunięcia zakończenia czasu gotowania

Uwaga: Na ekranie urządzenia "Mikrofałe" lub na ekranie urządzenia "Tryb ręczny" (tryb piekarnika) dwukrot-

nie kliknąć zakończenia czasu gotowania, aby cofnąć przesunięcie zakończenia czasu gotowania, bez przechodzenia do ustawień timera.

Wymaganie: Czas zakończenia gotowania został ustawiony ręcznie za pomocą pierścienia obsługi.

1. Nacisnąć ➔.
2. Aby skasować przesunięcie zakończenia czasu gotowania, należy nacisnąć ⏮.
- ✓ Urządzenie oblicza zakończenie czasu gotowania na podstawie czasu trwania gotowania.
- ✓ Wyświetlacz nie pokazuje zakończenia czasu gotowania.

3. Nacisnąć < lub zakończenie czasu gotowania, aby przejść do poprzedniego ekranu urządzenia. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyświetlacz powróci do poprzedniego ekranu urządzenia.

11.6 Timer łącznego czasu gotowania

Jeśli czas gotowania/pieczczenia nie zostanie ustawiony, na wyświetlaczu widoczny jest czas, który upłynął od rozpoczęcia procesu.

Funkcję "Timer czasu gotowania" można włączyć lub wyłączyć w ustawieniach podstawowych.

12 Timer z funkcją programowania długoterminowego¹

Dzięki tej funkcji możliwe jest gotowanie i podtrzymywanie ciepła potraw nawet przez 74 godziny bez włączania lub wyłączania urządzenia. Można wybrać rodzaj grzania "Gorące powietrze", temperaturę i żądany czas trwania. Należy pamiętać, że łatwo psujące się produkty spożywcze nie mogą zbyt długo pozostawać w urządzeniu.

Timer z funkcją programowania długoterminowego umożliwia zaprogramowanie 9 różnych cykli grzania o łącznym czasie trwania 74 godzin. Użytkownik ustawia czas rozpoczęcia i czas zakończenia. Wyświetlacz pokazuje ustawienia wybrane przez użytkownika.

Można określić, czy oświetlenie komory piekarnika ma być włączone czy wyłączone w trakcie wybranego czasu trwania.

Na zakończenie wybranego czasu trwania urządzenie automatycznie dezaktywuje tę funkcję. W razie potrzeby można w dowolnym momencie dezaktywować timer z funkcją programowania długoterminowego za pomocą przycisku włączania/wyłączania ⏻.

Jeśli timer z funkcją programowania długoterminowego jest aktywny, ekran wyświetlacza nie zmienia się, gdy użytkownik zbliża się do urządzenia.

Jeśli włączony jest timer z funkcją programowania długoterminowego, nie można obsługiwać urządzenia za pomocą wyświetlacza i pierścienia obsługi.

Jeśli włączony jest timer z funkcją programowania długoterminowego, funkcja "Automatyczne otwieranie drzwi na koniec procesu gotowania/pieczczenia" nie jest dostępna.

12.1 Wybór przedziały czasu dla timera z funkcją programowania długoterminowego

1. Nacisnąć czas rozpoczęcia.
2. Za pomocą pierścienia obsługi zmienić czas rozpoczęcia.
3. Nacisnąć <.
- ✓ Urządzenie automatycznie oblicza czas zakończenia.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest czas rozpoczęcia i czas zakończenia.
4. Nacisnąć czas zakończenia.
5. Za pomocą pierścienia obsługi zmienić czas zakończenia.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest czas rozpoczęcia i czas zakończenia.

6. Potwierdzić za pomocą ✓.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje ⌚.

12.2 Otwarcie timera z funkcją programowania długoterminowego

Wymaganie: Funkcja "Timer długoterminowy" ustawiona jest w ustawieniach podstawowych → *Strona 35* na "Wł.".

1. Przesuwać palcem od lewej do prawej, aż na wyświetlaczu pojawi się "Tryby i serwis".
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać "Timer długoterminowy".
3. Przełącznik po prawej stronie pozycji listy "Timer długoterminowy" ustawić na „Wł.”.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest czas rozpoczęcia i czas zakończenia.

12.3 Wybór ustawień oświetlenia komory piekarnika podczas działania timera z funkcją programowania długoterminowego

Wymaganie: Czas rozpoczęcia i czas zakończenia są wybrane.

→ "Wybór przedziały czasu dla timera z funkcją programowania długoterminowego", *Strona 25*

1. Nacisnąć ➔.
 2. Aby włączyć oświetlenie komory piekarnika na najniższym poziomie przez cały czas działania timera z funkcją programowania długoterminowego, należy ustawić przełącznik oświetlenia komory piekarnika w pozycji „Wł.”.
 3. Aby wyłączyć oświetlenie komory piekarnika na cały czas działania timera z funkcją programowania długoterminowego, należy ustawić przełącznik oświetlenia komory piekarnika w pozycji "Wył.”.
 - ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest czas rozpoczęcia i czas zakończenia.
 4. Aby zaprogramować pierwszy cykl grzania, nacisnąć +.
- "Ustawianie cykli grzania", *Strona 26*

¹ Dostępne w zależności od wersji oprogramowania.

12.4 Ustawianie cykli grzania

1. Nacisnąć .
 - ✓ Na wyświetlaczu widoczne są wybrane ustawienia timera z funkcją programowania długoterminowego.
 2. Nacisnąć "Podsumowanie".
 3. Nacisnąć .
 4. Nacisnąć +.
 5. Aby ustawić temperaturę, należy nacisnąć temperaturę.
 - ▶ Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żadaną temperaturę i nacisnąć <.
 6. Aby ustawić rodzaj grzania, należy nacisnąć rodzaj grzania.
 - ▶ Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądany rodzaj grzania i nacisnąć <.
 7. Aby zmienić czas rozpoczęcia, należy nacisnąć czas rozpoczęcia.
 - ▶ Za pomocą pierścienia obsługi wybrać czas rozpoczęcia i nacisnąć <.
 8. Aby zmienić czas zakończenia, należy nacisnąć czas zakończenia.
 - ▶ Za pomocą pierścienia obsługi wybrać czas zakończenia i nacisnąć <.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje ustawienia dla pierwszego cyklu grzania.
 9. Potwierdzić za pomocą ✓.
 10. Aby w razie potrzeby zaprogramować kolejny cykl grzania, nacisnąć +.
 - ▶ Zaprogramować ustawienia dla następnego cyklu grzania.
- Można zaprogramować do 9 cykli grzania.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje ustawienia zaprogramowanych cykli grzania.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje czas rozpoczęcia i czas zakończenia dla timera z funkcją programowania długoterminowego.
11. Dotknąć pierścienia obsługi.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje ustawienia zaprogramowanych cykli grzania.
 12. Za pomocą pierścienia obsługi nawigować po menu z listą zaprogramowanych cykli grzania.

12.5 Zmiana przedziału czasu dla timera z funkcją programowania długoterminowego

1. Nacisnąć .
- ✓ Na wyświetlaczu widoczne są wybrane ustawienia timera z funkcją programowania długoterminowego.
2. Nacisnąć "Podsumowanie".
3. Nacisnąć .
4. Nacisnąć .
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest czas rozpoczęcia i czas zakończenia.
5. Nacisnąć czas rozpoczęcia i zmienić go za pomocą pierścienia obsługi.

12.6 Zmiana ustawień oświetlenia komory piekarnika

1. Nacisnąć .
- ✓ Na wyświetlaczu widoczne są wybrane ustawienia timera z funkcją programowania długoterminowego.
2. Nacisnąć "Podsumowanie".
3. Nacisnąć .
4. Aby włączyć oświetlenie komory piekarnika na najniższym poziomie przez cały czas działania timera z funkcją programowania długoterminowego, należy ustawić przełącznik oświetlenia komory piekarnika w pozycji „Wł.”.
5. Aby wyłączyć oświetlenie komory piekarnika na cały czas działania timera z funkcją programowania długoterminowego, należy ustawić przełącznik oświetlenia komory piekarnika w pozycji "Wył.”.

12.7 Zmiana cyklu grzania

1. Nacisnąć .
- ✓ Na wyświetlaczu widoczne są wybrane ustawienia timera z funkcją programowania długoterminowego.
2. Nacisnąć "Podsumowanie".
3. Nacisnąć .
4. Za pomocą pierścienia obsługi nawigować po menu z listą zaprogramowanych cykli grzania i nacisnąć żądany cykl grzania.
5. Aby zmienić ustawienia cyklu grzania, nacisnąć odpowiednie ustawienia.
6. Aby zapisać zmienione ustawienie, nacisnąć <.

12.8 Kasowanie cyklu grzania

1. Nacisnąć .
- ✓ Na wyświetlaczu widoczne są wybrane ustawienia timera z funkcją programowania długoterminowego.
2. Nacisnąć "Podsumowanie".
3. Nacisnąć .
4. Za pomocą pierścienia obsługi nawigować po menu z listą zaprogramowanych cykli grzania i wybrać żądany cykl grzania.
5. Nacisnąć .

12.9 Uruchamianie timera z funkcją programowania długoterminowego

- ▶ Włączyć za pomocą .
- ✓ Uruchomiony zostaje timer z funkcją programowania długoterminowego.
- ✓ Urządzenie wyłączy się po upływie czasu timera z funkcją programowania długoterminowego.

12.10 Wyłączanie timera z funkcją programowania długoterminowego

1. Przesuwać palcem od lewej do prawej, aż na wyświetlaczu pojawi się "Tryby i serwis".
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać "Timer długoterminowy".
3. Przełącznik po prawej stronie pozycji listy "Timer długoterminowy" ustawić na "Wył.”.

13 Zabezpieczenie przed dziećmi

Aktywacja funkcji „Zabezpieczenie przed dziećmi” umożliwia przypadkowe włączenie urządzenia przez dzieci lub zmianę ustawień.

Jeśli zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywowane, obsługa za pomocą wyświetlacza i pierścienia obsługi nie jest możliwa.

Jeśli zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywowane i nastąpi awaria zasilania, zabezpieczenie przed dziećmi może zostać dezaktywowane po przywróceniu zasilania. Zabezpieczenie przed dziećmi można aktywować również podczas pracy urządzenia.

13.1 Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

Wymaganie: W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* funkcja "Display child lock" jest ustawiona na „Wł.”.

1. Nacisnąć .
2. Nacisnąć .
- ✓ Wyświetlacz pokazuje .
- ✓ Funkcja „Zabezpieczenie przed dziećmi” jest aktywowana.

13.2 Dezaktywacja zabezpieczenia przed dziećmi

1. Nacisnąć  i przytrzymać przez ok. 2 sekundy.
- ✓ Funkcja „Zabezpieczenie przed dziećmi” jest dezaktywowana.
2. Ustawienia urządzenia można wprowadzać jak zwykle.

14 Programy

Na ekranie urządzenia "Programy" dostępne są programy automatyczne i zalecane ustawienia.

14.1 Programy automatyczne

Za pomocą funkcji „Programy automatyczne” można przygotować różnorodne potrawy. Urządzenie wybiera optymalne ustawienie.

W przypadku programów automatycznych urządzenie dobiera optymalne ustawienia po wprowadzeniu wagi i żądanego rezultatu gotowania. Programy automatyczne są oznaczone haczykiem na liście przeglądu.

Informacje na temat wyposażenia lub poziomów wsunięcia są podane w poradzie dotyczącej odpowiedniego programu.

Uwaga: W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można filtrować programy automatyczne, np. za pomocą następujących filtrów "Wegetariańskie" lub "Bez mięsa i drobiu".

Wskazówki dotyczące ustawień programów automatycznych

Przestrzegać wskazówek dotyczących ustawień programów automatycznych.

- Rezultat gotowania/pieczczenia zależy od jakości produktów spożywczych oraz od wielkości i rodzaju naczynia do gotowania. W celu uzyskania optymalnych rezultatów gotowania/pieczczenia należy używać wyłącznie produktów wysokiej jakości oraz mięsa schłodzonego w lodówce. W przypadku potraw mrożonych należy używać wyłącznie produktów wyjętych bezpośrednio z zamrażarki.
- Potrawy są podzielone na kategorie. Każda kategoria zawiera jedną lub kilka potraw. Na wyświetlaczu widoczna jest ostatnio wybrana potrawa.
- W przypadku niektórych potraw wymagane jest podanie np. ciężaru, żądanego stopnia zrumienienia, grubości lub stopnia dogotowania potrawy.

- W przypadku niektórych potraw należy podgrzać pustą pustą komorę piekarnika, aby uzyskać optymalny rezultat gotowania. Potrawę wstawić do komory piekarnika dopiero po zakończeniu podgrzewania, gdy na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni komunikat.
- Następnym razem urządzenie wyświetli wybrane ustawienia jako propozycję.
- W przypadku niektórych programów wymagane jest użycie termosondy do potraw. Korzystając z tych programów, należy zastosować termosondę do potraw → *Strona 30*.
- W celu uzyskania zadowalających rezultatów, komora piekarnika nie może być zbyt gorąca dla wybranych potraw. Jeśli komora piekarnika jest zbyt gorąca, na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni komunikat. Pozostawić urządzenie do ostygnięcia i uruchomić ponownie.

Wybór programu automatycznego

1. Przesuwać palcem od prawej do lewej, aż na wyświetlaczu pojawi się "Programy".
 - ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest pierwszy program w kategorii "Warzywa" lub ostatnio ustawiony program.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje wstępnie ustawione wartości dla programu lub ostatnio ustawione wartości.
 - ✓ Na wyświetlaczu widoczna jest porada i symbole dotyczące kategorii, Ulubionych → *Strona 29* i uruchomienia programu.
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądaną potrawę i nacisnąć ją.
 - ✓ Na wyświetlaczu pojawi się nazwa wybranej potrawy i odpowiadające jej wartości.

Zmiana kategorii

1. Nacisnąć symbol kategorii.
 - ✓ Na wyświetlaczu widoczne są kategorie dostępne w menu w formie pierścienia.
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądaną kategorię.

3. Nacisnąć < lub kategorię, aby potwierdzić wybór.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawi się pierwsza potrawa z wybranej kategorii i odpowiadające jej wartości.

Zmiana programu

1. Nacisnąć nazwę potrawy.
2. W razie potrzeby użyć pierścienia obsługi do nawigacji po menu z listą potraw.
3. Nacisnąć żądaną potrawę.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawi się nazwa wybranej potrawy i odpowiadające jej ustawienia.
4. Nacisnąć ustawienie.
5. Zmienić ustawienie za pomocą pierścienia obsługi i nacisnąć na wymagane ustawienie.
Nie wszystkie ustawienia można zmienić.
Nie można zmienić rodzaju grzania.
6. Nacisnąć <.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawi się nazwa wybranej potrawy i odpowiadające jej ustawienia.
7. Nacisnąć □.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczne są wskazówki dotyczące wyposażenia i sposobu przyrządzania potrawy.
8. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu.

Uruchamianie programu automatycznego

- ▶ Nacisnąć ►.
- ✓ Po zakończeniu czasu gotowania rozlega się sygnał.
- ✓ Urządzenie przestaje się nagrzewać.

Uwaga: Otwarcie drzwi urządzenia podczas wykonywania programu automatycznego będzie miało wpływ na rezultat gotowania/pieczenia. Nie otwierać drzwi urządzenia lub otwierać tylko na krótko. Urządzenie przerywa program automatyczny i kontynuuje pracę po zamknięciu drzwi urządzenia.

Wydłużenie procesu gotowania

Jeżeli rezultat gotowania/pieczenia nie jest jeszcze zadowalający, można wydłużyć czas trwania gotowania/pieczenia.

Wymaganie: Na wyświetlaczu pojawi się pytanie, czy użytkownik chce wprowadzić dodatkowy czas gotowania/pieczenia.

1. Potwierdzić za pomocą ✓.
2. Wybrać żądany czas gotowania/pieczenia.
3. Potwierdzić za pomocą ✓.

Anulowanie programu automatycznego

Uwaga: Po uruchomieniu programu automatycznego nie można już zmienić ustawień.

- ▶ Nacisnąć ■.
- ✓ Urządzenie zakończy dany program automatyczny.

Zapisywanie programu jako pozycji w Ulubionych

Program można zapisać w Ulubionych na początku lub na końcu programu automatycznego.

1. Nacisnąć □.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje ekran urządzenia "Ulubione".
2. Nacisnąć ∅.
3. Wprowadzić nazwę za pomocą klawiatury.

4. Nacisnąć ✓.

Ustawienia pozycji zapisanych w Ulubionych można zmieniać wyłącznie za pośrednictwem aplikacji Home Connect.

14.2 Zalecane ustawienia

W przypadku zalecanych ustawień urządzenie wybiera optymalny rodzaj grzania.

Zalecane ustawienia nie są oznaczone haczykiem na liście przeglądu.

Jeśli w poradzie podano wagę, zalecana temperatura i czas gotowania/pieczenia odnoszą się do tej wagi. Temperaturę i czas gotowania/pieczenia można regulować w dostępnych zakresach.

Informacje na temat wyposażenia lub poziomów wsunięcia są podane w poradzie dotyczącej odpowiedniego programu.

Wskazówki dotyczące zalecanych ustawień

Należy przestrzegać wskazówek dotyczących zalecanych ustawień.

- Rezultat gotowania/pieczenia zależy od jakości produktów spożywczych oraz od wielkości i rodzaju naczynia do gotowania. W celu uzyskania optymalnych rezultatów gotowania/pieczenia należy używać wyłącznie produktów wysokiej jakości oraz mięsa schłodzonego w lodówce. W przypadku potraw mrożonych należy używać wyłącznie produktów wyjętych bezpośrednio z zamrażarki.
- Potrawy są podzielone na kategorie. Każda kategoria zawiera jedną lub kilka potraw. Na wyświetlaczu widoczna jest ostatnio wybrana potrawa.
- W przypadku zalecanych ustawień urządzenie ustala rodzaj grzania.
- Temperaturę i czas gotowania/pieczenia można zmienić w zdefiniowanych zakresach.
- W przypadku niektórych potraw należy podgrzać pustą pustą komorę piekarnika, aby uzyskać optymalny rezultat gotowania. Potrawę wstawić do komory piekarnika dopiero po zakończeniu podgrzewania, gdy na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni komunikat.
- Następnym razem urządzenie wyświetli wybrane ustawienia jako propozycję.
- W celu uzyskania zadowalających rezultatów, komora piekarnika nie może być zbyt gorąca dla wybranych potraw. Jeśli komora piekarnika jest zbyt gorąca, na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni komunikat. Pozostawić urządzenie do ostygnięcia i uruchomić ponownie.

Wybór zalecanego ustawienia

1. Przesuwać palcem od prawej do lewej, aż na wyświetlaczu pojawi się "Programy".
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest pierwszy program w kategorii "Warzywa" lub ostatnio ustawiony program.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje wstępnie ustawione wartości dla programu lub ostatnio ustawione wartości.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczna jest porada i symbole dotyczące kategorii, Ulubionych → *Strona 29* i uruchomienia programu.
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądaną potrawę i nacisnąć ją.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawi się nazwa wybranej potrawy i odpowiadające jej wartości.

Zmiana kategorii

1. Nacisnąć symbol kategorii.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczne są kategorie dostępne w menu w formie pierścienia.
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żadaną kategorię.
3. Nacisnąć < lub kategorię, aby potwierdzić wybór.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawi się pierwsza potrawa z wybranej kategorii i odpowiadające jej wartości.

Zmiana programu

1. Nacisnąć nazwę potrawy.
2. W razie potrzeby użyć pierścienia obsługi do nawigacji po menu z listą potraw.
3. Nacisnąć żadaną potrawę.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawi się nazwa wybranej potrawy i odpowiadające jej ustawienia.
4. Nacisnąć ustawienie.
5. Zmienić ustawienie za pomocą pierścienia obsługi i nacisnąć na wymagane ustawienie.
Nie wszystkie ustawienia można zmienić.
Nie można zmienić rodzaju grzania.
6. Nacisnąć <.
- ✓ Na wyświetlaczu pojawi się nazwa wybranej potrawy i odpowiadające jej ustawienia.
7. Nacisnąć □.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczne są wskazówki dotyczące wyposażenia i sposobu przyrządzania potrawy.
8. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami na wyświetlaczu.

Uruchamianie zalecanego ustawienia

- ▶ Nacisnąć ►.
- ✓ Po zakończeniu czasu gotowania rozlega się sygnał.
- ✓ Urządzenie przestaje się nagrzewać.

Uwaga: Otwarcie drzwi urządzenia w trakcie wykonywania zalecanego ustawienia będzie miało wpływ na rezult

tat gotowania. Nie otwierać drzwi urządzenia lub otwierać tylko na krótko. Urządzenie przerywa zalecane ustawienie i kontynuuje pracę po zamknięciu drzwi urządzenia.

Wydłużenie procesu gotowania

Jeżeli rezultat gotowania/pieczenia nie jest jeszcze zadowalający, można wydłużyć czas trwania gotowania/pieczenia.

1. Dwukrotnie kliknąć 00.00.
2. Wybrać żądany czas gotowania/pieczenia.
3. Potwierdzić przyciskiem ✓.

Zmiana zalecanego ustawienia

Uwaga: Po uruchomieniu zalecanego ustawienia można zmienić ustawienia.

1. Nacisnąć na zalecane ustawienie.
2. Zmienić odpowiednie ustawienia.

Zapisywanie programu jako pozycji w Ulubionych

Program można zapisać w Ulubionych na początku lub na końcu zalecanego ustawienia.

Wymagania

- Ustawienia temperatury i rodzaju grzania zostały wprowadzone.
 - Ustawienia czasu gotowania lub temperatury wewnątrz potrawy zostały wprowadzone.
1. Nacisnąć □.
 - ✓ Wyświetlacz pokazuje ekran urządzenia "Ulubione".
 2. Nacisnąć ./.
 3. Wprowadzić nazwę za pomocą klawiatury.
 4. Nacisnąć ✓.
- Ustawienia zapisanego "Ulubione" można zmienić tylko za pośrednictwem aplikacji Home Connect.

15 Ulubione

Na ekranie urządzenia "Ulubione" można zapisać preferowane programy automatyczne, zalecenia dotyczące ustawień lub kombinacje rodzaju grzania, temperatury, temperatury wewnątrz potrawy lub czasu gotowania. Urządzenie wykorzystuje wybrane ustawienia, takie jak moc kuchenki mikrofalowej, temperatura, czas gotowania/pieczenia, waga lub stopień zrumienienia. Nazwy pozycji Ulubionych można wybierać indywidualnie.

Zapisane ustawienia Ulubionych lub kolejność pozycji w Ulubionych można zmienić za pośrednictwem aplikacji Home Connect.

Po uruchomieniu pozycji Ulubionych można zmienić ustawienia.

→ "Edytuj ulubione", Strona 30

15.1 Tworzenie pierwszej pozycji Ulubionych

Uwaga: Potrawę można zapisać jako pozycję Ulubionych na początku lub na końcu programu automatycznego lub zalecanego ustawienia.

Wymaganie: Ustawienia dotyczące danej pozycji Ulubionych zostały wybrane lub proces grzania został zakończony.

1. Nacisnąć □.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje ekran urządzenia "Ulubione".
2. Nacisnąć ./.
3. Wprowadzić nazwę za pomocą klawiatury.
4. Nacisnąć ✓.

15.2 Wybór pozycji zapisanej w Ulubionych

1. Przesuwać palcem od prawej do lewej, aż na wyświetlaczu pojawi się "Ulubione".
→ "Ekran urządzenia", Strona 10
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żadaną pozycję Ulubionych.
3. Nacisnąć żadaną pozycję zapisaną w Ulubionych.

15.3 Zmiana nazwy pozycji zapisanej w Ulubionych

Wymaganie: Pozycja zapisana w Ulubionych została wybrana.

→ "Wybór pozycji zapisanej w Ulubionych", Strona 29

1. Nacisnąć .
2. Wprowadzić nazwę pozycji zapisanej w Ulubionych.
3. Potwierdzić za pomocą .

15.4 Uruchamianie pozycji zapisanej w Ulubionych

Wymaganie: Pozycja zapisana w Ulubionych została wybrana.

→ "Wybór pozycji zapisanej w Ulubionych", Strona 29

- ▶ Włączyć za pomocą .

15.5 Edytuj ulubione

Wymagania

- Pozycja zapisana w Ulubionych została wybrana.

→ "Wybór pozycji zapisanej w Ulubionych", Strona 29

- Pozycja ulubiona jest zatrzymana.
- 1. Zmienić wybrane ustawienia, np. temperaturę, rodzaj grzania lub czas gotowania/pieczenia.
- 2. Nacisnąć .
- 3. Włączyć za pomocą .
- ✓ Tryb pracy włącza się ze zmienionymi ustawieniami.

Uwaga: Urządzenie nie zapisuje zmienionych ustawień w wybranej pozycji Ulubionych. Po ponownym wybraniu danej pozycji Ulubionych ustawienia odpowiadają ustawieniom dokonany podczas jej tworzenia. Za pomocą aplikacji Home Connect można zmienić ustawienia ulubionych potraw.

15.6 Usuwanie pozycji zapisanej w Ulubionych

Wymaganie: Pozycja zapisana w Ulubionych została wybrana.

→ "Wybór pozycji zapisanej w Ulubionych", Strona 29

1. Nacisnąć .
2. Potwierdzić za pomocą .

16 Termosonda

Termosonda do potraw umożliwia uzyskanie bardzo dokładnych, optymalnych rezultatów pieczenia. Termosonda mierzy temperaturę w 3 punktach pomiaru wewnątrz potrawy. Po osiągnięciu żądanej temperatury wewnątrz potrawy urządzenie wyłącza się automatycznie i gwarantuje, że każda potrawa jest precyzyjnie dogotowana/dopieczona.

OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

Komora piekarnika i termosonda są bardzo gorące.

- ▶ Do podłączania i odłączania termosondy należy używać rękawic kuchennych.

OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

W przypadku zastosowania nieodpowiedniej termosondy wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie izolacji.

- ▶ Używać wyłącznie termosondy przeznaczonej do tego urządzenia.

UWAGA

Ostre środki czyszczące mogą uszkodzić termosondę do potraw.

- ▶ Nie myć termosondy do potraw w zmywarce.

OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Termosonda jest ostro zakoczona.

- ▶ Z termosondą obchodzić się ostrożnie.

Używać wyłącznie termosondy przeznaczonej do tego urządzenia. Termosonda do potraw → Strona 15 jest dostępna jako część zamienna w serwisie lub w sklepie internetowym. Można również użyć termosondy przeznaczonej do piekarnika Gaggenau lub do piekarnika parowego z funkcją pieczenia z tej samej serii.

W przypadku korzystania z termosondy nigdy nie wsuwać potrawy na najwyższy poziom.

Po użyciu zawsze wyjmować termosondę z komory piekarnika. Nie przechowywać termosondy w komorze piekarnika.

Termosondę należy oczyścić po każdym użyciu wilgotną ściereczką.

Pomiary są możliwe w zakresie od 15°C do 100°C. Poza zakresem pomiarowym na wyświetlaczu pojawia się „<15 °C” oder „>100 °C” w odniesieniu do aktualnej temperatury wewnątrz potrawy.

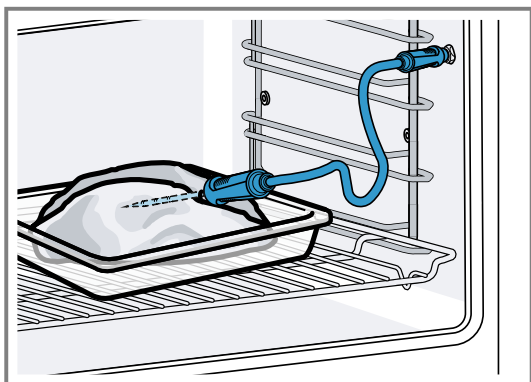
W przypadku pozostawienia potrawy w komorze piekarnika przez jakiś czas po zakończeniu trybu gotowania/pieczenia, temperatura wewnątrz potrawy nieznacznie wzrośnie ze względu na ciepło reszkowe w komorze piekarnika.

16.1 Umieszczanie termosondy wewnątrz potrawy

1. Termosondę wbić całkowicie w potrawę.
2. Nie wbijać termosondy w tłuszcz.
3. Upewnić się, że termosonda nie styka się z naczyniami ani z kośćmi.
4. Włożyć potrawę do komory piekarnika.

Umieszczanie termosondy w mięsie

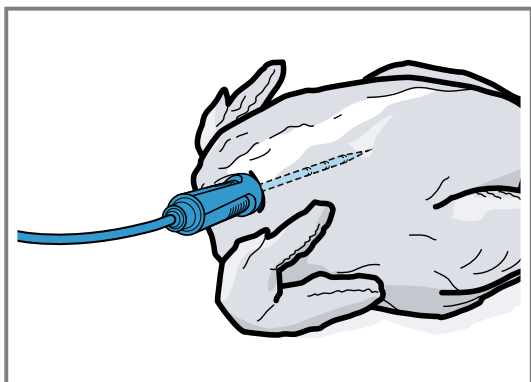
1. Termosondę wbić z boku przez najgrubszą część mięsa, aż do oporu.



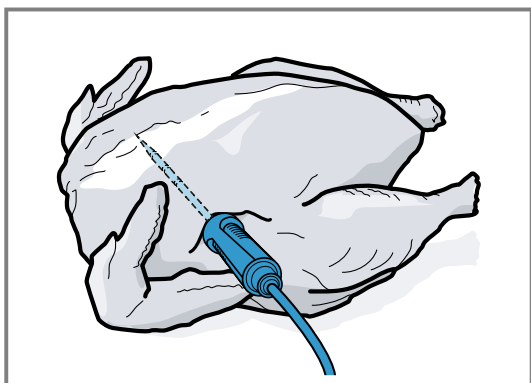
2. W przypadku przygotowywania kilku sztuk termosondę włożyć w środek najgrubszego kawałka.

Umieszczanie termosondy w drobiu

1. Termosondę wbić przez najgrubszą część piersi drobiu, aż do oporu.



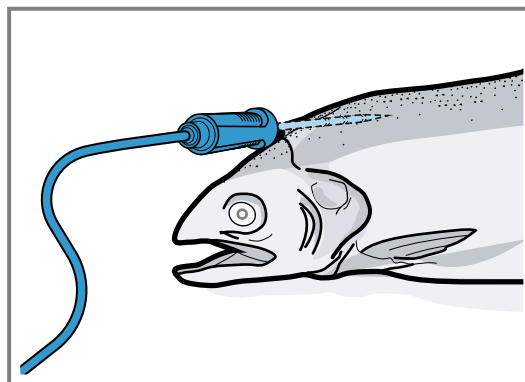
2. W zależności od właściwości drobiu wbić termosondę w kierunku poprzecznym lub wzdłużnym.



3. W przypadku drobiu zwrócić uwagę, aby termosonda nie znajdowała się w pustej przestrzeni.

Umieszczanie termosondy w rybie

1. Termosondę włożyć do oporu, wbijając ją za głowę w kierunku środkowej części kręgosłupa.



2. Rybę w całości ustawić na ruszcie na sztorc, używając do tego celu połówki ziemniaka.

16.2 Obracanie potrawy

1. Nie wyciągać termosondy podczas obracania potrawy.
2. Obrócić potrawę.
3. Po obróceniu potrawy należy sprawdzić prawidłową pozycję termosondy.

16.3 Wprowadzanie ustawień termosondy

UWAGA

Ciepło grzałki grilla może uszkodzić termosondę.

- ▶ Upewnić się, że odległość pomiędzy grzałką grilla a termosondą i przewodem termosondy wynosi kilka centymetrów. Należy pamiętać, że podczas pieczenia mięso może wyrastać.

Przytrzaśnięcie drzwiami urządzenia może uszkodzić przewód termosondy.

- ▶ Nie przytrzasnąć przewodu termosondy drzwiami urządzenia.

Wymaganie: Czas zakończenia gotowania nie jest ustalony. Funkcje Zakończenie czasu gotowania i Termosonda do potraw nie są dostępne w tym samym czasie.

1. Potrawę z włożoną termosondą wsunąć do komory piekarnika.
2. Umieścić termosondę w gnieździe w komorze piekarnika.
3. Zamknąć drzwi urządzenia.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę w komorze piekarnika i symbol termosondy do potraw.
4. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać wymagany rodzaj grzania i temperaturę w komorze piekarnika.
5. Nacisnąć.
6. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać wymaganą temperaturę wewnątrz potrawy → *Strona 32*.
 - ▶ Upewnić się, że ustawiona temperatura wewnątrz potrawy jest wyższa od aktualnej temperatury wewnątrz potrawy.

Ustawioną temperaturę wewnątrz potrawy można w każdej chwili zmienić.
7. W razie potrzeby za pomocą C lub pierścienia obsługi skasować lub ustawić ponownie temperaturę wewnątrz potrawy.
8. Nacisnąć < lub ustawioną temperaturę wewnątrz potrawy.

9. Nacisnąć ►.

- ✓ Urządzenie nagrzewa się według ustawionego rodzaju grzania.
- ✓ Jeśli temperatura wewnątrz potrawy nie została ustawiona, na wyświetlaczu widoczny jest rodzaj grzania i aktualna temperatura wewnątrz potrawy.
- ✓ Jeśli ustawiona została temperatura wewnątrz potrawy, na wyświetlaczu widoczny jest rodzaj grzania i na przemienne wyświetlany jest szacowany czas → *Strona 33* do momentu osiągnięcia temperatury wewnątrz potrawy oraz aktualna i ustawiona temperatura wewnątrz potrawy.
- ✓ Gdy bieżąca temperatura wewnątrz potrawy jest o 5 C niższa od ustawionej temperatury wewnątrz potrawy, na wyświetlaczu pojawi się w powiększeniu aktualna i ustawiona temperatura wewnątrz potrawy.
- ✓ Po osiągnięciu ustawionej temperatury wewnątrz potrawy na wyświetlaczu pojawia się wymagana temperatura wewnątrz potrawy widoczna obok ustawionej temperatury wewnątrz potrawy i rozlega się sygnał.
- ✓ Urządzenie automatycznie kończy tryb gotowania/pieczczenia.

Uwaga: Jeśli po usłyszeniu dźwięku sygnału użytkownik przestanie korzystać z urządzenia, na wyświetlaczu pojawi się informacja o czasie, który upłynął od momentu osiągnięcia wymaganej temperatury wewnątrz potrawy. W przypadku wznowienia obsługi urządzenia wskazanie czasu zostanie skasowane przez urządzenie. Po upływie ok. 20 minut bez wykonania kolejnej czynności związanej z obsługą, urządzenie przełączy się w tryb niskiego zużycia energii.

16.4 Kasowanie ustawionej temperatury wewnątrz potrawy

- ▶ Dwukrotnie kliknąć temperaturę na ekranie urządzenia "Mikrofales" lub "Tryb ręczny" (tryb piekarnika). → *"Ekran urządzenia", Strona 10*
- ✓ Na wyświetlaczu widoczna jest aktualna temperatura wewnątrz potrawy.

16.5 Zmiana ustawionej temperatury wewnątrz potrawy

1. Nacisnąć .
2. Zmienić ustawioną temperaturę wewnątrz potrawy za pomocą pierścienia obsługi.
Jeśli ustawiona temperatura wewnątrz potrawy jest widoczna na wyświetlaczu w powiększeniu na pozycji godziny 12, temperaturę wewnątrz potrawy można zmienić bezpośrednio za pomocą pierścienia obsługi.

16.6 Wartości orientacyjne dotyczące temperatury w środku potrawy

W poniższym zestawieniu podane są wartości orientacyjne dotyczące temperatury wewnątrz potrawy. Wartości orientacyjne zależą od jakości i właściwości potrawy. Używać wyłącznie świeżych produktów, nie mrożonych. Ze względów higienicznych należy upewnić się, że temperatura wewnątrz potrawy w przypadku krytycznych produktów spożywczych, takich jak ryby i dziczyzna, wynosi najmniej 62-70°C, a w przypadku drobiu i mięsa mielonego 80-90°C.

Produkt	Wartość orientacyjna dotycząca temperatury wewnątrz potrawy w °C
Wołowina	
Rostbef, filet wołowy, antrykot, pieczeń wołowa, krwiste	47-55
Rostbef, filet wołowy, antrykot, pieczeń wołowa, średnio wypieczony	56-63
Rostbef, filet wołowy, antrykot, pieczeń wołowa, średnio wypieczony	64-70
Rostbef, filet wołowy, antrykot, pieczeń wołowa, dobrze wypieczony	71-75
Wieprzowina	
Pieczeń wieprzowa	75-80
Schab, różowy	65-70
Schab, średnio wypieczony	71-75
Schab, dobrze wypieczony	76-80
Pieczeń rzymska	85
Filet wieprzowy, różowy	65-70
Filet wieprzowy, średnio wypieczony	71-75
Cielęcina	
Pieczeń cielęcą, dobrze wypieczona	75-80
Pierś cielęcą, faszerowaną, dobrze wypieczona	75-80
Schab cielęcy, średnio wypieczony	64-70
Schab cielęcy, dobrze wypieczony	71-75
Filet cielęcy, krwisty	50-55
Filet cielęcy, różowy	56-63
Filet cielęcy, średnio wypieczony	64-70
Filet cielęcy, dobrze wypieczony	71-75
Dziczyzna	
Comber sarni	60-70
Udziec sarni	70-75
Steki z polędwicy z sarniny	65-70
Comber z zająca, comber z królika	65-70
Drób	
Kurczak	90
Perliczka	80-85
Gęś, indyk, kaczka	85-90
Pierś kaczki, różowa	55-60
Pierś kaczki, średnio wypieczona	61-70

Produkt	Wartość orientacyjna dotycząca temperatury wewnątrz potrawy w °C
Pierś kaczki, dobrze wypieczona	71-80
Stek ze strusia	60-65
Jagnięcina	
Udziec jagnięcy, średnio wypieczony	65-69
Udziec jagnięcy, dobrze wypieczony	70-80
Schab jagnięcy, różowy	55-60
Schab jagnięcy, średnio wypieczony	61-64
Schab jagnięcy, dobrze wypieczony	65-75
Baranina	
Udziec barani, różowy	70-75
Udziec barani, średnio wypieczony	76-80
Udziec barani, dobrze wypieczony	81-85
Comber barani, średnio wypieczony	70-75
Comber barani, dobrze wypieczony	76-80
Ryby	
Filet, w całości, średnio wypieczony	58-64
Filet, w całości, dobrze wypieczony	65-68

Produkt	Wartość orientacyjna dotycząca temperatury wewnątrz potrawy w °C
Terrina	62-65
Inne	
Chleb	96
Pasztet	72-75
Terrina	70-75
Pasztet strasburski	45-60
Podgrzewanie potraw	75

16.7 Szacowanie czasu gotowania/pieczczenia

Jeśli ustawienie temperatury przekracza 120°C, szacowany czas gotowania/pieczczenia z włożoną termosondą pojawi się na wyświetlaczu po upływie kilku minut od zakończenia podgrzewania. Szacowany czas gotowania/pieczczenia jest na bieżąco aktualizowany przez urządzenie.

Szacowany czas gotowania/pieczczenia jest dostępny tylko w przypadku połączenia urządzenia z aplikacją Home Connect.

Im dłużej trwa proces gotowania/pieczczenia, tym dokładniejszy jest szacowany czas. Nie otwierać drzwi urządzenia, spowoduje to zafałszowanie szacowanego czasu gotowania/pieczczenia.

Szacowany czas gotowania/pieczczenia jest widoczny na wyświetlaczu w trybie ręcznym oraz w przypadku programów automatycznych.

Aby wyświetlić aktualną temperaturę wewnątrz potrawy, nacisnąć ustawioną wartość temperatury wewnątrz potrawy.

17 Home Connect

To urządzenie może się łączyć z siecią. Połączyć urządzenie z urządzeniem mobilnym, aby umożliwić sobie obsługiwanie jego funkcji przy użyciu aplikacji Home Connect, dostosowywanie jego ustawień podstawowych i monitorowanie jego aktualnego stanu.

Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dostępność funkcji Home Connect jest zależna od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Informacje na ten temat można znaleźć na: www.home-connect.com.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji. Postępować zgodnie z instrukcjami i ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

Uwagi

- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one też przestrzegane w przypadku zdalnego sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect.
→ "Bezpieczeństwo", Strona 2
- Obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym

czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

- W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci urządzenie zużywa maks. 2 W energii.

17.1 Konfiguracja Home Connect

Wymagania

- Urządzenie jest już podłączone do sieci elektrycznej i włączone.
- Dostępne jest mobilne urządzenie końcowe z aktualną wersją systemu operacyjnego iOS lub Android, np. smartfon.
- W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).
- Mobilne urządzenie końcowe oraz urządzenie znajdują się w zasięgu sygnału sieci domowej WLAN.

1. Zeskanować następujący kod QR.



Aplikację Home Connect można zainstalować i podłączyć urządzenie korzystając z kodu QR.

2. Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

17.2 Ustawienia Home Connect

Ustawienia sieci domowej można dostosować w ustawieniach podstawowych urządzenia.

Ustawienia wyświetlane na wyświetlaczu są zależne od tego, czy funkcja Home Connect została skonfigurowana i czy urządzenie jest połączone z siecią domową.

W razie potrzeby można włączyć lub wyłączyć połączenie sieciowe. Po wyłączeniu informacje o sieci zostają zachowane. Po włączeniu odczekać kilka sekund, aż urządzenie ponownie połączy się z siecią domową. Wyświetlacz sygnalizuje siłę połączenia z routerem za pomocą różnych symboli.

Uwaga: W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci urządzenie zużywa maksymalnie 2 W.

Za pomocą aplikacji Home Connect można uzyskiwać dostęp do funkcji urządzenia. Jeśli w ustawieniach podstawowych → *Strona 35* wybrano w przypadku "Zdalne uruchomienie" ustawienie "Wył. (tylko monitorowanie)", aplikacja Home Connect wyświetla jedynie stan pracy urządzenia i umożliwia konfigurację ustawień.

Jeśli w ustawieniach podstawowych → *Strona 35* wybrano w przypadku "Zdalne uruchomienie" ustawienie "Na stałe", urządzenie można uruchomić i obsługiwać w dowolnym momencie bez wcześniejszego uzyskania dostępu na urządzeniu.

Jeśli w ustawieniach podstawowych → *Strona 35* wybrano w przypadku "Zdalne uruchomienie" ustawienie "Tryb ręczny", uruchomienie funkcji wymaga uzyskania dostępu w centrum kontroli.

W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można wyświetlić za pośrednictwem "Informacja o sieci" informacje o sieci.

W ustawieniach podstawowych → *Strona 35* można za pośrednictwem "Resetowanie danych do sieci" skasować w dowolnym momencie wszystkie dane dostępu do sieci.

17.3 Uruchamianie funkcji za pośrednictwem aplikacji Home Connect poprzez ręczne "Zdalne uruchomienie"

Za pośrednictwem aplikacji Home Connect można zdalnie ustawić urządzenie za pomocą funkcji "Zdalne uruchomienie". Jeśli w ustawieniach podstawowych wybrano w przypadku "Zdalne uruchomienie" ustawienie "Tryb ręczny", uruchomienie funkcji wymaga uzyskania dostępu w centrum kontroli.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Przechowywane w komorze piekarnika łatwopalne przedmioty mogą się zapalić.

- ▶ Nigdy nie przechowywać łatwopalnych przedmiotów w komorze piekarnika.
- ▶ Gdy w urządzeniu pojawia się dym, wyłączyć urządzenie lub bezpiecznik, a drzwi pozostawić zamknięte, aby ugasić ewentualne płomienie.

Wymagania

- Urządzenie jest połączone z siecią domową oraz z aplikacją Home Connect.
- W celu uruchomienia funkcji należy wybrać w ustawieniach podstawowych w przypadku "Zdalne uruchomienie" ustawienie "Tryb ręczny".

1. W celu aktywowania ręcznego włączania zdalnego nacisnąć , a następnie .
2. Wprowadzić ustawienie w aplikacji Home Connect i przesłać do urządzenia.
3. Uruchomić funkcję.

Uwaga: W przypadku otwarcia drzwi urządzenia po upływie ponad 15 minut od aktywacji zdalnego włączania lub zakończenia pracy, urządzenie dezaktywuje ręczne włączanie zdalne.

24 godziny po aktywacji zdalnego włączania, urządzenie dezaktywuje ręczne włączanie zdalne.

17.4 Uruchamianie funkcji za pośrednictwem aplikacji Home Connect poprzez trwale aktywowaną "Zdalne uruchomienie"

Za pośrednictwem aplikacji Home Connect można zdalnie wprowadzić i uruchomić urządzenie za pomocą funkcji "Zdalne uruchomienie". Jeśli w ustawieniach podstawowych wybrano w przypadku "Zdalne uruchomienie" ustawienie "Na stałe", uruchomienie funkcji nie wymaga uzyskania dostępu w centrum kontroli.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Przechowywane w komorze piekarnika łatwopalne przedmioty mogą się zapalić.

- ▶ Nigdy nie przechowywać łatwopalnych przedmiotów w komorze piekarnika.
- ▶ Gdy w urządzeniu pojawia się dym, wyłączyć urządzenie lub bezpiecznik, a drzwi pozostawić zamknięte, aby ugasić ewentualne płomienie.

Wymagania

- Urządzenie jest połączone z siecią domową oraz z aplikacją Home Connect.
- W celu uruchomienia funkcji należy wybrać w ustawieniach podstawowych w przypadku "Zdalne uruchomienie" ustawienie "Na stałe".

1. Wprowadzić ustawienie w aplikacji Home Connect i przesłać do urządzenia.
2. Uruchomić funkcję.

17.5 Zmiana ustawień za pośrednictwem aplikacji Home Connect

Za pośrednictwem aplikacji Home Connect można zdalnie wprowadzić ustawienia urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Przechowywane w komorze piekarnika łatwopalne przedmioty mogą się zapalić.

- ▶ Nigdy nie przechowywać łatwopalnych przedmiotów w komorze piekarnika.
- ▶ Gdy w urządzeniu pojawia się dym, wyłączyć urządzenie lub bezpiecznik, a drzwi pozostawić zamknięte, aby ugasić ewentualne płomienie.

Wymaganie: Urządzenie jest połączone z siecią domową oraz z aplikacją Home Connect.

- ▶ Wprowadzić ustawienie w aplikacji Home Connect i przesłać do urządzenia.

17.6 Włączanie lub wyłączanie WiFi

Wymaganie: Ustawienia Wł. i "Wył." są dostępne tylko po nawiązaniu połączenia z serwerem Home Connect.

1. Nacisnąć na  na pasku stanu.
2. Nacisnąć na  w centrum kontroli.
3. Nacisnąć żądane ustawienie.
4. W razie potrzeby za pomocą < przełączyć na wyświetlacz urządzenia "Ustawienia".

17.7 Aktualizacja oprogramowania

Funkcja aktualizacji oprogramowania aktualizuje oprogramowanie urządzenia, np. dokonuje jego optymalizacji, usuwa błędy oraz luki zabezpieczeń, jak również oferuje dodatkowe funkcje i usługi.

Warunkiem jest zarejestrowanie się jako użytkownik Home Connect, zainstalowanie aplikacji na mobilnym urządzeniu końcowym oraz nawiązanie połączenia z serwerem Home Connect.

Aplikacja Home Connect informuje o dostępności aktualizacji oprogramowania i można przeprowadzić aktualizację za pośrednictwem aplikacji. Po pomyślnym pobraniu aktualizacji użytkownik może rozpocząć ich instalację za pośrednictwem aplikacji Home Connect, jeżeli jest zalogowany w swojej sieci domowej WLAN (WiFi). Po pomyślnej instalacji aplikacja Home Connect informuje o zakończeniu procesu.

Uwagi

- Aktualizacja oprogramowania przebiega w dwóch etapach.
 - Pierwszym etapem jest pobranie aktualizacji.
 - Drugi etap to instalacja na urządzeniu.
- W czasie pobierania aktualizacji można w dalszym ciągu używać urządzenia. W zależności od dokonanych przez użytkownika ustawień aplikacji aktualizacje oprogramowania mogą też być pobierane automatycznie.
- Instalacja trwa kilka minut. Podczas instalacji nie można korzystać z urządzenia.
- Zalecamy jak najszybsze przeprowadzanie aktualizacji ważnych ze względów bezpieczeństwa.

17.8 Ochrona danych

Należy się zapoznać z informacjami dotyczącymi ochrony danych.

Podczas pierwszego połączenia urządzenia z podłączoną do Internetu siecią domową urządzenie przesyła następujące kategorie danych do serwera Home Connect (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z klucza urządzenia i adresu MAC zintegrowanego modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi).
- Certyfikat bezpieczeństwa modułu komunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).
- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja sprzętowa urządzenia.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

Pierwsza rejestracja konfiguruje funkcje Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Uwaga: Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne tylko w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych można wyświetlać w aplikacji Home Connect.

18 Ustawienia podstawowe

Ustawienia podstawowe urządzenia można dostosować do indywidualnych potrzeb.

18.1 Przegląd ustawień podstawowych

W tym miejscu można znaleźć przegląd ustawień podstawowych i fabrycznych. Ustawienia podstawowe są zależne od wyposażenia posiadanego urządzenia.

Symbol	Ustawienie podstawowe	Ustawienie	Wybór	Zastosowanie
	Sieć domowa	WiFi	■ Wł. ■ Wył.¹	Włączanie lub wyłączanie WiFi

¹ Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

Symbol	Ustawienie podstawowe	Ustawienie	Wybór	Zastosowanie
				Uwaga: Ustawienia Wł. i Wył. są dostępne tylko po nawiązaniu połączenia z serwerem Home Connect. W przypadku wyłączenia wszystkie ustawienia zostają zachowane. Włączyć WiFi, aby umożliwić sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji oraz korzystanie z innych funkcji urządzenia.
		Asystent Home Connect	- W przypadku pierwszego połączenia z aplikacją Home Connect: "Start" - W przypadku ponownego nawiązania połączenia z aplikacją Home Connect: "Połącz teraz"	Konfiguracja Home Connect → <i>Strona 33</i>
		Zdalne uruchomienie	- Wył. (tylko monitorowanie) - Tryb ręczny ¹ - Na stałe Uwaga: Ustawienia te są dostępne tylko po wyborze ustawienia „Wł.” dla WiFi.	Ustawianie "Zdalne uruchomienie" → <i>"Uruchamianie funkcji za pośrednictwem aplikacji Home Connect poprzez ręczne 'Zdalne uruchomienie'", Strona 34</i>
		Informacja o sieci	- Adres MAC - WiFi SSID - Adres IPv4 - Adres IPv6 Uwaga: Ustawienia te są dostępne tylko po wyborze ustawienia „Wł.” dla WiFi.	Wyświetlanie "Informacja o sieci"
		Resetowanie danych do sieci	Potwierdź Połączenia zostaną zresetowane. Urządzenie kasuje zapisane dane dostępu do sieci. Uwaga: Ustawienia te są dostępne tylko po wyborze ustawienia „Wł.” dla WiFi.	Resetowanie danych dostępowych sieci
	Wyświetlacz	Jasność	1 2 3 4 ¹ 5 6	Ustawianie jasności w stopniach

¹ Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

Symbol	Ustawienie podstawowe	Ustawienie	Wybór	Zastosowanie
		Widok z odległości	▪ „Wł.”¹: Wyświetlacz pokazuje mniej treści, gdy użytkownik znajduje się w większym oddale- niu. ▪ "Wył.": Wyświetlacz zawsze pokazuje tę samą treść.	Włączanie lub wyłączanie podglądu zdalnego
		Ekran wyłączony	▪ Logo GAGGE-NAU"wyświetlane po zbliżeniu"¹ ▪ Brak	Ustawianie Wskazania w trybie niskiego zużycia energii → <i>Strona 13</i>
		Zachowanie pierścienia	▪ "Standard": Naci- snąć żadaną funk- cję i zmienić ją za pomocą pierścienia obsługi ▪ "Szybki wybór"¹: Za pomocą pierścienia obsługi zmienić funkcję znajdującą się nad pierście- niem obsługi	Ustawianie sposobu działania pierścienia obsługi
		Display child lock	▪ „Wł.”¹: Symbol funkcji "Display child lock" jest wi- doczny na pasku stanu tylko wtedy, gdy funkcja "Di- splay child lock" jest aktywna. Pier- ścień obsługi i pola dotykowe są zablo- kowane. ▪ "Wył.": Nie można aktywować funkcji "Display child lock".	Wyświetlanie lub ukry- wanie symbolu zabez- pieczenia przed dzieć- mi → <i>Strona 27</i> w cen- trum kontroli
		Blokada drzwiczek	▪ Włączona ▪ Wył.¹	Aktywacja lub dezakty- wacja zabezpieczenia drzwi Uwaga: Zabezpiecze- nie drzwi → <i>Strona 14</i> zapobiega przypadko- wemu otwarciu drzwi urządzenia. Jest to szczególnie przydatne w przypadku montażu urządzenia pod blatem roboczym.
		Wyrównanie wyświe- tlacza	▪ Pionowa¹ ▪ Poziome	Ustawianie położenia wyświetlacza w pozio- mie i w pionie w zależ- ności od sytuacji mon- tażowej urządzenia lub wzrostu użytkownika

¹ Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

Symbol	Ustawienie podstawowe	Ustawienie	Wybór	Zastosowanie
	Dźwięki	Dźwięki wł./wył.	■ Cicho ■ Standard ¹ ■ Głośno	Ustawianie głośności dźwięków włączania/wyłączania
		Dźwięki powiadomień	■ Wył. ■ Cicho ■ Standard ¹ ■ Głośno	Ustawianie głośności dźwięków powiadomień Uwaga: Dźwięki powiadomień w przypadku ostrzeżeń i komunikatów o błędach pozostają zawsze włączone.
		Dźwięki procesu	Głośność ■ Wył. ■ Cicho ■ Standard ¹ ■ Głośno "Powtórzenia": ■ 1x ■ "10 s": Urządzenie powtarza dźwięk sygnału przez 10 sekund. ■ "30 s" ¹: Urządzenie powtarza dźwięk sygnału przez 30 sekund. ■ "3 min": Urządzenie powtarza dźwięk sygnału przez 3 minuty. "Sygnał rozgrzewania": ■ „Wł.” ¹ ■ Wył.	■ Ustawianie głośności dźwięków procedur ■ Ustawianie wymaganego maksymalnego czasu trwania dźwięków procesów ■ Aktywacja lub dezaktywacja dźwięku procesu po zakończeniu podgrzewania
		Komentarz wizualny	■ Wł. ■ Wył. ¹	Włączanie lub wyłączanie pulsującego światła po zakończeniu programu oraz w przypadku powiadomień lub komunikatów o usterce

¹ Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

Symbol	Ustawienie podstawowe	Ustawienie	Wybór	Zastosowanie
		Obniżenie głośności	„Wł.”: Zmniejszanie głośności wszystkich dźwięków o jeden stopień w określonym przedziale czasu "Obniżona": Zmniejszenie głośności wszystkich dźwięków w określonym przedziale czasu do poziomu głośności "Cicho" i wyłączenie dźwięków na czas czyszczenia "Wył."¹: Wyłączenie wszystkich dźwięków w określonym przedziale czasu Godzina rozpoczęcia „22h”¹ Czas zakończenia „7h”¹	Ustawianie zmniejszenia głośności Uwaga: Dźwięki sygnałów w ostrzeżeń, komunikatów o błędach oraz włączania i wyłączania pozostają zawsze włączone.
	Oświetlenie wnętrza	Jasność	- Ciemny - Standard¹ - Jasny	Ustawianie jasności oświetlenia komory piekarnika
		Aktywacja	- Automatycznie¹ - Tryb ręczny	Automatyczne lub ręczne włączanie oświetlenia komory piekarnika → <i>Strona 8</i>
		Dostosowanie oświetlenia	- Wł.:¹ - Wył.	Ustawianie interakcji światła Uwaga: Jeśli użytkownik znajduje się poza obszarem rozpoznawanym przez urządzenie, urządzenie ogranicza oświetlenie komory piekarnika do niezbędnego minimum.
	Powiadomienia	Info-i	- Wł.:¹ - Wył.	Wyświetlanie lub ukrywanie informacji dodatkowych Wskazówka: Po naciśnięciu  na wyświetlaczu pojawiają się dodatkowe informacje → <i>Strona 14</i>. Jeśli funkcja zostanie wyłączona, na wyświetlaczu nie pojawi się żaden symbol ani dodatkowe informacje.
		Wyskakujące wskazówki	- Wł.:¹ - Wył.	Wyświetlanie lub ukrywanie wskazówek pop-up → <i>Strona 14</i>

¹ Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

Symbol	Ustawienie podstawowe	Ustawienie	Wybór	Zastosowanie
		Ukryte powiadomienia	Przywróć	Ponowne wyświetlanie ukrytych powiadomień
	Język	-	■ Polski ■ Francuski ■ [...] ■ Angielski ¹	Ustawianie języka
	Czas i jednostki	Czas	■ Czas ¹ ■ "Automatycznie": Wybrać opcję Automatycznie, jeśli urządzenie jest połączone z Home Connect.	Ustawianie godziny
		Format czasu	■ 12 ■ 24 ¹	Ustawianie formatu godziny
		Jednostki temperatury	■ °C ¹ ■ °F	Ustawianie jednostki temperatury
		Jednostka masy	■ "Metryczne": "g/kg" ■ "Imperialne": "oz/lb"	Ustawianie jednostki masy
	Zaawansowane	Wyświetlaj długoterminowy timer	■ Wł. ■ Wył. ¹	Wyświetlanie lub ukrywanie timera z funkcją programowania długoterminowego
		Tryb demo	■ Wł. ■ Wył. ¹	Aktywacja lub dezaktywacja trybu demo Uwaga: Ustawienie jest dostępne tylko przez pierwsze 3 minuty po podłączeniu do zasilania.
		Ustawienia fabryczne	■ Przywróć	Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia Uwaga: Urządzenie rozpoczyna pracę od inicjalizacji. Na wyświetlaczu pojawia się pytanie o ustawienia wprowadzone przez montera urządzenia.
	Urządzenie	Ekran startowy	■ Mikrofale ¹ ■ Tryb ręczny ■ Ulubione ■ Programy	Wybór ekranu widocznego na wyświetlaczu po włączeniu "Tryb ręczny" odpowiada trybowi piekarnika.
		Preferencje dot. żywności	■ Wył. ¹ ■ Wegetariańskie ■ Bez mięsa i drobiu ■ Bez ryb i owoców morza ■ Bez wieprzowiny ■ Koszerne	Wybór preferowanych potraw dla programów automatycznych oraz zalecanych ustawień

¹ Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

Symbol	Ustawienie podstawowe	Ustawienie	Wybór	Zastosowanie
		Automatyczne wznawianie mikrofali	- Wł. - Wył.¹	Jeżeli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie pracy kuchenki mikrofalowej, urządzenie automatycznie wznowi pracę po zamknięciu drzwiczek.
		Timer czasu gotowania	- Wł.:¹ - Wył.	Ustawianie timera łącznego czasu gotowania Uwaga: Bieżący czas gotowania/pieczenia jest odliczany automatycznie, jeśli nie ustawiono czasu trwania gotowania.
		Wykrywanie użytkownika	"Zachowanie": - Automatycznie "Poniżej 1,2 m" "Poniżej 0,1 m" "Wysokość miejsca instalacji": - Poniżej 91,4 cm/36" - Pomiędzy 91,4 cm/36" i 150 cm/59"¹ - Powyżej 150 cm/59"	- Ustawienie odległości, przy której czujnik zbliżeniowy rozpoznaje użytkownika - Ustawianie wysokości instalacji urządzenia Uwaga: Aby zapewnić optymalne rozpoznanie użytkownika przez czujnik zbliżeniowy, należy wprowadzić wysokość montażu górnej krawędzi urządzenia.
		Przejdź do menu urządzenia	Start	Włączanie systemu pomocy Uwaga: System pomocy zawiera krótki opis podstawowych funkcji.

18.2 Zmiana ustawień podstawowych

- Przesuwać palcem od lewej do prawej, aż na wyświetlaczu pojawią się Ustawienia podstawowe → *Strona 35*.
✓ Na wyświetlaczu widoczne są symbole dostępnych ustawień w menu w formie pierścienia.
- Za pomocą pierścienia obsługi wybrać żądane ustawienie podstawowe.
- Nacisnąć żądane ustawienie podstawowe.
✓ Na wyświetlaczu widoczne są ustawienia wybranego ustawienia podstawowego.

- W zależności od wybranego ustawienia podstawowego wybrać ustawienie za pomocą pierścienia obsługi lub nacisnąć żądane ustawienie.
► Upewnić się, że żądane ustawienie znajduje się w menu w formie listy nad poziomą linią.
- Za pomocą  aktywować ustawienie lub za pomocą pierścienia obsługi wybrać opcję ustawienia i nacisnąć ustawienie.
- W razie potrzeby przejść do poprzedniego widoku za pomocą <.

19 Czyszczenie i pielęgnacja

Aby urządzenie długo zachowało sprawność, należy je starannie czyścić i pielęgnować.

19.1 Środki czyszczące

Aby uniknąć uszkodzenia różnych powierzchni urządzenia, należy unikać stosowania nieodpowiednich środków czyszczących.

¹ Ustawienie fabryczne (może być różne zależnie od typu urządzenia)

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!**

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!**

Urządzenie i jego części, które można dotknąć, nagrzewają się.

- ▶ Zachować ostrożność, aby uniknąć dotknięcia gorących elementów.
- ▶ Nie pozwalać, aby dzieci poniżej 8 roku życia zbliżały się do urządzenia.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!**

Porysowane szkło lub drzwiczki urządzenia mogą się rozprysnąć.

- ▶ Nie należy używać ostrych środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szyby drzwi urządzenia, ponieważ mogą one porysować powierzchnię.

UWAGA

Nieodpowiednie środki czyszczące powodują uszkodzenia powierzchni urządzenia.

- ▶ Nie stosować żrących ani szorujących środków czyszczących.

Odpowiednie środki czyszczące

Używać wyłącznie odpowiednich środków czyszczących, które są przeznaczone do czyszczenia różnych powierzchni urządzenia.

Drzwi urządzenia

Obszar	Odpowiednie środki czyszczące	Wskazówki
Szyba w drzwiach	▪ Płyn do mycia szyb	Nie używać skrobaczki do szkła. Czyścić miękką ściereczką lub ściereczką z mikrofibry.
Pierścień obsługi	▪ Woda z detergentem	Czyścić miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Nie spryskiwać środkiem czyszczącym.

Komora piekarnika

Obszar	Odpowiednie środki czyszczące	Wskazówki
Wewnętrzne ścianki komory piekarnika	▪ Gorąca woda z detergentem	Myć zmywakiem i wytrzeć do sucha miękką ściereczką. Środki do czyszczenia stali nierdzewnej, które są odpowiednie dla tego urządzenia, można nabyć w serwisie lub w Internecie. W celu uniknięcia korozji natychmiast usuwać z powierzchni ze stali nierdzewnej osady z kamienia, plamy tłuszczu, skrobi i białka. Pod takimi zabrudzeniami może tworzyć się korozja. Nie używać sprayów do piekarnika ani innych agresywnych środków do czyszczenia piekarników lub środków do szorowania. Druciaki i szorstkie gąbki są również niewskazane. Powodują zarysowanie powierzchni. Po każdym czyszczeniu należy zawsze osuszyć komorę piekarnika. Uwaga: Pozostałości środków czyszczących prowadzą podczas nagrzewania do powstawania trudnych do usunięcia plam. Przed osuszeniem komory piekarnika należy dokładnie usunąć pozostałości środków czyszczących lub pielęgnacyjnych za pomocą czystej wody.

- ▶ Nie używać środków czyszczących o dużej zawartości alkoholu.
- ▶ Nie używać druciaków ani szorstkich gąbek.
- ▶ Nie używać specjalnych środków czyszczących do czyszczenia na ciepło.
- ▶ Płynów do mycia szyb, skrobaczek do szkła lub środków do pielęgnacji stali nierdzewnej używać wyłącznie, jeżeli są one zalecane w instrukcji czyszczenia w odniesieniu do odpowiedniej części.

Sól zawarta w nowych zmywakach może uszkodzić powierzchnię.

- ▶ Nowe zmywaki należy dokładnie wypłukać przed użyciem.

Środek do czyszczenia piekarników w nagrzanej komorze piekarnika powoduje uszkodzenie powierzchni ze stali nierdzewnej.

- ▶ Nigdy nie stosować środka do czyszczenia piekarników w nagrzanej komorze piekarnika.
- ▶ Przed następnym nagrzaniem usunąć wszelkie pozostałości z komory piekarnika i z drzwi urządzenia.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!**

Resztki jedzenia, tłuszcz i sos z pieczenia mogą się zapalić.

- ▶ Przed uruchomieniem należy usunąć większe zanieczyszczenia w komorze piekarnika z elementów grzewczych i wyposażenia.

Obszar	Odpowiednie środki czyszczące	Wskazówki
		Wskazówka: Aby wyeliminować nieprzyjemne zapachy, podgrzewać filiżankę wody z kilkoma kroplami soku z cytryny przez 1 do 2 minut, ustawiając maksymalną moc mikrofal. Aby zapobiec zahamowaniu wrzenia, do naczynia zawsze wkładać łyżeczkę.
Silnie zabrudzona komora piekarnika	Funkcja pomocy w czyszczeniu	Funkcja pomocy w czyszczeniu → <i>Strona 43</i> umożliwia usunięcie silnych zabrudzeń.
Grill	Gorąca woda z detergentem	Myć zmywakiem lub gąbką i wytrzeć do sucha miękką ściereczką.
Klosz lampki piekarnika	Gorąca woda z detergentem	Myć zmywakiem.
Szklane dno	- Gorąca woda z detergentem - Płyn do mycia szyb	Nie używać skrobaczki do szkła. Myć miękkim zmywakiem i wytrzeć do sucha miękką ściereczką.
Ruszt wsuwany	Gorąca woda z detergentem	Uwaga: W razie potrzeby wyjąć ruszty wsuwane w celu wyczyszczenia. → <i>"Zdejmowanie rusztów wsuwanych", Strona 43</i> W przypadku silnego zabrudzenia namoczyć i użyć szczoteczki. Nie myć w zmywarce.
ruszt	Gorąca woda z detergentem	W przypadku silnego zabrudzenia namoczyć i użyć szczoteczki. Nie myć w zmywarce.
Brytfanna szklana	- Zmywarka - Gorąca woda z detergentem	Przypalone resztki jedzenia namoczyć i wyczyścić szczoteczką.
Termosonda	Gorąca woda z detergentem	Przecierać wilgotną ściereczką Nie myć w zmywarce.

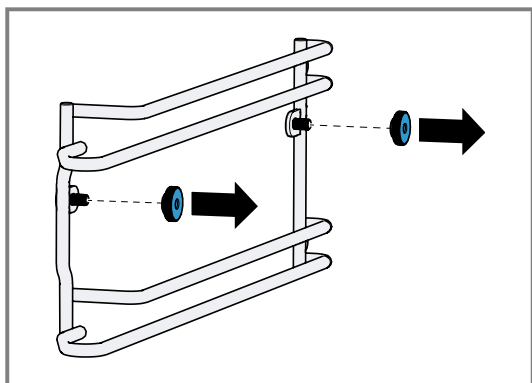
19.2 Ściereczka z mikrofibry

Ściereczka z mikrofibry o strukturze plastra miodu jest idealna do czyszczenia delikatnych powierzchni, np. szkła, ceramiki szklanej, stali nierdzewnej lub aluminium. Ściereczka z mikrofibry dokładnie usuwa mokre i tłuste zanieczyszczenia.

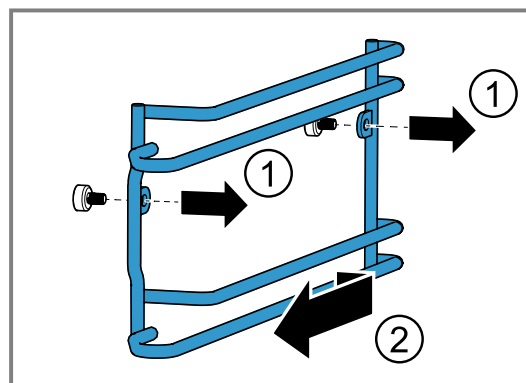
Ściereczkę z mikrofibry można nabyć w serwisie lub w sklepie internetowym.

19.3 Zdejmowanie rusztów wsuwanych

- Do komory piekarnika włożyć ściereczkę do naczyń w celu zabezpieczenia stali szlachetnej przed porysowaniem.
- Odkręcić nakrętki radełkowane.



- Ruszty wsuwane odsunąć nieco w bok od śrub ① i wyciągnąć do przodu ②.



- Ruszty wsuwane umyć w gorącej wodzie z detergentem.

19.4 Funkcja czyszcząca

Funkcja pomocy w czyszczeniu umożliwia usunięcie uporczywych zabrudzeń i ułatwia czyszczenie. Dopilnować, aby funkcja pomocy w czyszczeniu była zawsze wykonana do końca. Funkcji pomocy w czyszczeniu nie można przerywać.

Przygotowanie funkcji pomocy w czyszczeniu

Wymaganie: Temperatura w komorze piekarnika jest niższa od 40°C.

- Wyjąć z komory piekarnika wszystkie elementy wyposażenia.
- Wyjąć ruszty wsuwane z komory piekarnika.
→ *Strona 43*

3. Oczyszczyć osobno wyposażenie i ruszty boczne.
4. Wytrzeć większe zanieczyszczenia.
5. Nanieść środek czyszczący na zabrudzone powierzchnie komory piekarnika.
6. Ustawić miskę przystosowaną do użytkowania w trybie mikrofal z odrobiną płynu do mycia naczyń i 200 ml wody na środku komory piekarnika.
7. Umieścić łyżkę w misce, aby zapobiec hamowaniu wrzenia.
8. Zamknąć drzwi urządzenia.

Uruchomienie funkcji pomocy w czyszczeniu

Uwaga: Urządzenie prowadzi przez niezbędne czynności.

1. Przesuwać palcem od lewej do prawej, aż na wyświetlaczu pojawi się "Tryby i serwis".
- ✓ Wyświetlacz pokazuje dostępne funkcje w menu w formie listy.
2. Za pomocą pierścienia obsługi wybrać funkcję "Funkcja czyszcząca".
3. Nacisnąć pozycję listy "Funkcja czyszcząca".
4. Za pomocą → przejść do następnego okna wskazówek.
5. Włączyć za pomocą ▶.
- ✓ Czas trwania czyszczenia jest odliczany.
- ✓ Lampka w komorze piekarnika pozostaje wyłączona.
- ✓ Po upływie czasu trwania czyszczenia rozlega się sygnał.
- ✓ Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat.
6. Wytrzeć komorę piekarnika.
7. Komorę piekarnika wytrzeć do sucha miękką ściereczką.
8. Przed następnym gotowaniem należy usunąć z komory piekarnika wszelkie pozostałości środka czyszczącego.
9. Pozostawić komorę piekarnika do wyschnięcia przy otwartych drzwiach.
10. Zawiesić ruszty wsuwane. → *Strona 44*
→ "Zawieszanie rusztów wsuwanych", *Strona 44*

Uwaga: Jeśli awaria zasilania spowoduje zatrzymanie funkcji pomocy w czyszczeniu, przed kolejnym gotowaniem należy ponownie uruchomić tę funkcję, aby usunąć z urządzenia pozostałości środka czyszczącego.

19.5 Zawieszanie rusztów wsuwanych

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

Luźne śruby radełkowane mogą się bardzo nagrzewać podczas pracy.

- ▶ Upewnić się, że śruby radełkowane do montażu rusztów wsuwanych są dokręcone.

UWAGA

Poluzowane śruby radełkowane mogą powodować iskrzenie podczas pracy w trybie mikrofal.

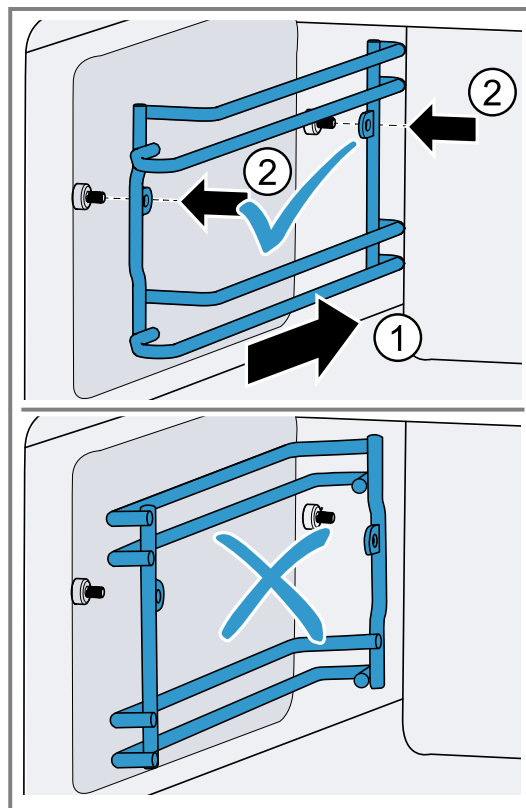
Powstające iskry mogą uszkodzić urządzenie.

- ▶ Upewnić się, że śruby radełkowane do montażu rusztów wsuwanych są dokręcone.

Nieprawidłowe części zamienne powodują korozję w komorze piekarnika.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych nakrętek radełkowych.

1. Zawiesić ruszty wsuwane po właściwej stronie komory piekarnika.



Ruszty wsuwane przeznaczone do montażu po lewej i prawej stronie komory piekarnika różnią się.

2. Dokręcić nakrętki radełkowane.

Uwaga: W przypadku zgubienia nakrętki radełkowanej można ją zamówić jako część zamienną w naszym serwisie.

19.6 Czyszczenie wyposażenia

1. Przestrzegać wskazówek dotyczących środków czyszczących. → *Strona 41*
2. Przypalone resztki potraw namoczyć za pomocą wilgotnej ściereczki i gorącej wody z detergentem.
3. Wyposażenie czyścić gorącą wodą z detergentem oraz zmywakiem lub szczoteczką.
4. Wyczyścić ruszt.
W przypadku silnego zabrudzenia stosować środek do czyszczenia piekarników.
5. Wytrzeć do sucha miękką ściereczką.

19.7 Czyszczenie szklanego dna

1. Przestrzegać wskazówek dotyczących środków czyszczących. → *Strona 41*
2. Szklane dno czyścić gorącą wodą z detergentem lub płynem do mycia szyb i miękkim zmywakiem.
Nie używać skrobaczki do szkła.
3. Wytrzeć do sucha miękką ściereczką.

20 Usuwanie usterek

Mniejsze usterki urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać się z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!**

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia może przeprowadzać tylko wyszkolony i wykwalifikowany personel.
- ▶ Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, należy wezwać serwis.
→ "Serwis", Strona 47

⚠ **OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!**

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub przewodu przyłączeniowego tego urządzenia należy wymienić ten przewód na specjalny przewód zasilający lub specjalny przewód przyłączeniowy, który można nabyć od producenta lub w jego serwisie.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę wykwalifikowanemu personelowi.

20.1 Zakłócenia działania

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Urządzenie nie działa.	Wtyczka przewodu przyłączeniowego nie jest włożona. ▶ Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. Wyłączył się bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. ▶ Sprawdzić bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. Przerwa w dostawie prądu. ▶ Sprawdzić, czy działają inne urządzenia i oświetlenie pomieszczenia. Zakłócenie działania 1. Wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. 2. Ponownie włączyć bezpiecznik po upływie ok. 10 sekund. 3. Jeśli usterka wystąpi ponownie, należy wezwać serwis.
Urządzenia nie można włączyć.	Drzwi urządzenia są niedomknięte. ▶ Zamknąć drzwi urządzenia.
Urządzenia nie udaje się włączyć poprzez aplikację Home Connect.	Urządzenie nie jest połączone z aplikacją Home Connect. ▶ Uruchomić połączenie między urządzeniem a aplikacją Home Connect. → "Konfiguracja Home Connect", Strona 33 Urządzenie jest połączone z aplikacją Home Connect, ale funkcja zdalnego sterowania nie jest aktywowana. ▶ Aktywować funkcję zdalnego sterowania w ustawieniach Home Connect → Strona 34.
Potrawy podgrzewają się wolniej niż zwykle.	Ustawiona moc mikrofal jest zbyt mała. ▶ Ustawić większą moc mikrofal. → Strona 19 Do urządzenia włożono większą ilość potrawy niż zwykle. ▶ Ustawić dłuższy czas gotowania/pieczenia. W przypadku dwukrotnie większej ilości produktów wymagane jest podwojenie czasu. Potrawy są chłodniejsze niż zwykle. ▶ W trakcie podgrzewania obrócić lub zamieszać potrawę.
Urządzenie nie działa. Wskaźnik nie reaguje. Na wyświetlaczu widoczny jest symbol zabezpieczenia przed dziećmi.	Zabezpieczenie przed dziećmi jest aktywowane. ▶ Dezaktywować zabezpieczenie przed dziećmi. → Strona 27
Urządzenie wyłącza się samoczynnie.	Wyłącznik bezpieczeństwa: brak obsługi przez ponad 12 godzin. 1. Potwierdzić komunikat za pomocą ✓. 2. Wyłączyć urządzenie.
Urządzenie nie nagrzewa się, na wyświetlaczu widoczny jest symbol trybu demo.	Urządzenie działa w trybie demo. ▶ Dezaktywować tryb demo w ustawieniach podstawowych → Strona 35.

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Nie działa oświetlenie.	Oświetlenie jest uszkodzone. ▶ Wezwać . → "Serwis", Strona 47

20.2 Wskazówki na wyświetlaczu

Usterka	Przyczyna i rozwiązanie problemu
Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat o błędzie "Exx".	Wystąpił błąd. 1. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat o błędzie, nacisnąć  . ✓ Jeśli wyświetlaczu nie pojawia się już komunikat o błędzie, był to jednorazowy problem. 2. Jeśli na wyświetlaczu nadal pojawia się komunikat o błędzie lub pojawia się on wielokrotnie, należy skontaktować się z serwisem → Strona 47 i podać kod błędu.
Wyświetlacz pokazuje "Inicjalizacja".	Pierwsze uruchomienie nie zakończyło się pomyślnie. ▶ Przeprowadzić pierwsze uruchomienie. → "Pierwsze uruchomienie", Strona 16
	Zostały przywrócone ustawienia fabryczne urządzenia. ▶ Przeprowadzić pierwsze uruchomienie. → "Pierwsze uruchomienie", Strona 16
	Tryb demo został aktywowany podczas pierwszego uruchomienia i został wyłączony. ▶ Przeprowadzić pierwsze uruchomienie. → "Pierwsze uruchomienie", Strona 16

20.3 Przerwa w dopływie prądu

Urządzenie nie reaguje na kilkusekundową awarię zasilania. Urządzenie kontynuuje pracę.
Jeśli awaria zasilania trwała dłużej, a urządzenie działało, na wyświetlaczu pojawia się komunikat. Tryb pracy zostaje zatrzymany.

Ponowne uruchomienie urządzenia po awarii zasilania

1. Nacisnąć .
2. Ponownie uruchomić urządzenie w zwykły sposób.

20.4 Tryb demo

Jeżeli wyświetlacz pokazuje , tryb demo jest aktywowany. Urządzenie nie nagrzewa się.

Dezaktywacja trybu demo

1. Urządzenie odłączyć na krótko od sieci, wyłączyć bezpiecznik lub wyłącznik zabezpieczający urządzenie w skrzynce bezpiecznikowej.
2. W ciągu 3 minut dezaktywować tryb demo w ustawieniach podstawowych → Strona 35.

21 Utylizacja

21.1 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

- ▶ Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.
Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może

być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

22 Serwis

Istotne z punktu widzenia funkcjonalności oryginalne części zamienne zgodne z odpowiednim zarządzeniem w sprawie ekoprojektu dostępne są w naszym serwisie przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Uwaga: W ramach warunków gwarancji producenckiej usługi serwisu są nieodpłatne.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji w danym kraju można uzyskać, korzystając z kodu QR na załączonym dokumencie dotyczącym kontaktów serwisowych i warunków gwarancji, od pracowników naszego serwisu, od sprzedawcy lub znaleźć na naszej stronie internetowej.

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.) urządzenia.

Dane kontaktowe obsługi klienta można znaleźć za pomocą kodu QR w załączonym dokumencie dotyczącym kontaktów serwisowych i warunków gwarancji lub na naszej stronie internetowej.

Ten produkt zawiera źródła światła klasy energetycznej F. Źródła światła są dostępne jako część zamienna i

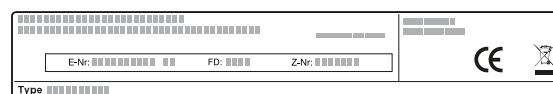
mogą być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

Informacje zgodne z Rozporządzeniem (EU) 2023/826 można znaleźć online pod adresem www.gaggenau.com na stronie produktu i stronie serwisowej urządzenia, w obszarze instrukcji obsługi i dodatkowych dokumentów.

22.1 Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.)

Numer produktu (E-Nr.), numer fabryczny (FD) i numer porządkowy (Z-Nr.) znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.

Tabliczkę znamionową z numerem widać po otwarciu drzwiczek urządzenia.



Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

23 Tak to działa

Tutaj podane są odpowiednie ustawienia oraz najlepsze akcesoria i naczynia do różnych potraw. Zalecenia zostały przez nas optymalnie dostosowane do danego urządzenia.

23.1 Optymalny sposób postępowania

Wskazówka

Wskazówki dotyczące przygotowywania potraw

- Zalecane ustawienia dotyczą zawsze zimnej i pustej komory piekarnika.
- Czasy podane w zestawieniach mają charakter orientacyjny. Zależą one od jakości i właściwości produktów spożywczych.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko oparzeń!

W trakcie podgrzewania, ale również już po podgrzaniu, produkty ze skorupką, łupiną lub skórą mogą się rozprysnąć.

- ▶ Nigdy nie gotować jajek w skorupkach ani nie podgrzewać w skorupkach jaj ugotowanych na twardo.
- ▶ Nigdy nie gotować skorupiaków.
- ▶ W przypadku jajek sadzonych lub w szklance trzeba najpierw nakłuć żółtko.
- ▶ Łupina lub skórka produktów, np. jabłek, pomidorów, ziemniaków lub kielbasek, może popękać. Przed podgrzewaniem należy nakłuć łupinę lub skórę.

UWAGA

Kwaśne potrawy mogą spowodować uszkodzenie rusztu

- ▶ Nie umieszczać bezpośrednio na ruszcie kwaśnych produktów spożywczych, takich jak owoce lub grillowane potrawy z dodatkiem kwaśnej marynaty.

Uwaga: Wskazówka dla osób uczulonych na nikiel

W rzadkich przypadkach niewielkie śladowe ilości niklu mogą przedostawać się do produktów spożywczych.

1. Przed użyciem komory piekarnika wyjąć naczynia, z których się nie korzysta.
2. Wybrać żądaną potrawę z zalecanych ustawień.
3. Włożyć potrawę do odpowiedniego naczynia.
4. Naczynie można postawić pośrodku na dnie komory piekarnika.
Dzięki temu mikrofałe mogą dotrzeć do potrawy z każdej strony.
5. Wprowadzić na urządzeniu zalecane ustawienia.
Ustawić najpierw najkrótszy czas gotowania/pieczczenia. W razie potrzeby wydłużyć czas gotowania/pieczczenia.
6. Do wyjmowania gorących naczyń z komory piekarnika używać łapek kuchennych.

23.2 Ogólne wskazówki dotyczące przyrządzania potraw

Poniższych informacji należy przestrzegać podczas przyrządzania potraw.

- Podane czasy gotowania/ pieczenia mają charakter orientacyjny. Rzeczywisty czas gotowania/pieczczenia zależy od jakości i temperatury produktu wyjściowego oraz od wagi i grubości potrawy.
- Używać zalecanych naczyń. Korzystanie z innego naczynia może spowodować wydłużenie lub skrócenie czasu gotowania/pieczczenia.
- Zawsze używać talerzy, form do pieczenia lub form do zapiekank w połączeniu z rusztem.
- W przypadku braku doświadczenia w przyrządzaniu danej potrawy należy rozpocząć od najkrótszego po-

danego czasu. W razie potrzeby można dogotować potrawę.

- Drzwi komory rozgrzanego urządzenia otwierać podczas wkładania produktów tylko na krótką chwilę.
- W przypadku trybów Rozmrażanie, Wyrastanie ciasta oraz Odgrzewanie można jednocześnie wykorzystywać maks. 2 poziomy wsunięcia (poziomy 1 i 2). Podane czasy gotowania/pieczenia mogą jednak ulec wydłużeniu w przypadku większej ilości produktów.
- W przypadku gotowania na jednym poziomie użyć poziomu 1.
- Upewnić się, że potrawa nie styka się z komorą piekarnika ani z tylną płytą.

- W przypadku gotowania w temperaturach do 100°C podgrzewanie piekarnika nie jest konieczne. Wstawić potrawę do zimnej komory piekarnika, a następnie włączyć urządzenie. Podgrzewanie jest konieczne tylko w przypadku rodzaju grzania „Gorące powietrze” i temperatur powyżej 100°C.

23.3 Potrawy testowe

Poniższe tabele zostały sporządzone dla instytutów testujących w celu ułatwienia im przeprowadzenia kontroli urządzenia zgodnie z normą EN 60350-1:2013 wzgl. IEC 60350-1:2011 oraz normą EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Rozmrażanie przy użyciu mikrofal

Przestrzegać zalecanych ustawień w przypadku rozmrażania produktów spożywczych i potraw.

Potrawa	Wypozażenie/naczynie	Poziom	Moc mikrofal	Rodzaj grzania	Temperatura w °C	Czas gotowania w min	Uwagi
Maliny, 250 g	Naczynia nadające się do stosowania w trybie mikrofal	0	180 W		-	6-10	

Gotowanie/pieczenie z zastosowaniem mikrofal

Przestrzegać zalecanych ustawień dotyczących gotowania z zastosowaniem mikrofal.

Potrawa	Wypozażenie/naczynie	Poziom	Moc mikrofal	Rodzaj grzania	Temperatura w °C	Czas gotowania w min	Uwagi
Mleczko jajeczne, 1 kg	Naczynia nadające się do stosowania w trybie mikrofal	0	1. 600 2. 90		-	1. 14-16 2. 50-55	
Biszkopt, 475 g	Naczynia nadające się do stosowania w trybie mikrofal	0	600		-	8-10	
Pieczeń rzymska, 900 g	Naczynia nadające się do stosowania w trybie mikrofal	0	600		-	20-25	
Mięso mielone, 500 g	Naczynia nadające się do stosowania w trybie mikrofal	0	1. 180 2. 90		-	1. 8-10 2. 8-12	

Gotowanie przy użyciu mikrofal i grilla

Przestrzegać zalecanych ustawień dotyczących grillowania z zastosowaniem mikrofal.

Potrawa	Wypozażenie/naczynie	Poziom	Moc mikrofal	Rodzaj grzania	Temperatura w °C	Czas gotowania w min	Uwagi
Zapiekanka ziemniaczana, 1,1 kg	Naczynia nadające się do stosowania w trybie mikrofal	0	360 W	 	220	25-30	

Potrawa	Wypozażenie/naczynie	Poziom	Moc mikrofal	Rodzaj grzania	Temperatura w °C	Czas gotowania w min	Uwagi
Kurczak, 1,2 kg	Naczynia nadające się do stosowania w trybie mikrofal	1	360 W		180	30-35	

Pieczenie

Należy przestrzegać zalecanych ustawień dotyczących pieczenia.

Potrawa	Wypozażenie/naczynie	Poziom	Moc mikrofal	Rodzaj grzania	Temperatura w °C	Czas gotowania w min	Uwagi
Ciasto, 925 g	Naczynia nadające się do stosowania w trybie mikrofal	1	180 W +		190	20-25	Nagrzać piekarnik.
Ciasteczka z maszynki do mielenia	Brytfanna szklana	1	-		140	50	Nagrzać piekarnik.
Ciasteczka z maszynki do mielenia	Brytfanna szklana	2+1	-		140	50	Nagrzać piekarnik.
Ciastka	Brytfanna szklana	1	-		160	30	Nagrzać piekarnik.
Ciastka	Brytfanna szklana	2+1	-		150	40	Nagrzać piekarnik.
Biszkopt na wodzie	Tortownica	1	-		150	35	Nagrzać piekarnik.
Szarlotka	Tortownica	1	-		170	90	Nagrzać piekarnik.

Grillowanie

Przestrzegać zalecanych ustawień dotyczących grillowania z zastosowaniem mikrofal.

Potrawa	Wypozażenie/naczynie	Poziom	Moc mikrofal	Rodzaj grzania	Temperatura w °C	Czas gotowania w min	Uwagi
Opiekanie tostów	ruszt	2	-		230	8-10	
Burger wołowy, 12 sztuk	Ruszt + brytfanna szklana	2+1	-		230	30	

24 Informacje o oprogramowaniu wolnym i otwartym

Ten produkt zawiera komponenty programowe, które są licencjonowane przez właścicieli praw autorskich jako oprogramowanie wolne lub otwarte.

Informacje dotyczące odpowiednich licencji są zapisane w urządzeniu AGD. Dostęp do informacji dotyczących licencji jest też możliwy za pośrednictwem aplikacji Home Connect: „Profil -> Informacje prawne -> Informacje dotyczące licencji”.¹ Informacje dotyczące licencji można też pobrać ze strony dedykowanej odpowiedniej marce produktów. (Proszę znaleźć na stronie dedykowanej

produktowi model posiadanego urządzenia i dalsze dokumenty.) Alternatywnie odpowiednie informacje można uzyskać pod adresem ossrequest@bshg.com albo od firmy BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Kod źródłowy jest udostępniany na żądanie.

Odpowiednie żądanie należy wysłać na adres ossrequest@bshg.com albo na adres BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Temat: „OSSREQUEST“

¹ Zależnie od wyposażenia urządzenia

Koszty opracowania zapytania będą fakturowane klientowi. Oferta ta jest ważna w ciągu trzech lat od daty zakupu urządzenia wzgl. co najmniej przez okres, przez który

producent zapewnia dostępność pomocy technicznej i części zamiennych dla tego urządzenia.

25 Deklaracja zgodności

BSH Hausgeräte GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie wyposażone w funkcję Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem www.gaggenau.com na stronie poświęconej urządzeniu w zakładce zawierającej dokumenty dodatkowe.



2,4-GHz-pasmo (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pasmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	Is	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

26 Instrukcja montażu

Należy przestrzegać tych informacji podczas montażu urządzenia.



mm

26.1 Bezpieczny montaż

Podczas montażu urządzenia należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

- Bezpieczeństwo podczas użytkowania zapewnione jest tylko po prawidłowym zamontowaniu zgodnie z instrukcją montażu. Montażer jest odpowiedzialny za prawidłowe działanie w miejscu instalacji urządzenia.
- Po rozpakowaniu należy sprawdzić stan urządzenia. Nie podłączać, jeśli urządzenie zostało uszkodzone podczas transportu.
- Przed uruchomieniem usunąć z komory gotowania oraz z drzwi materiały opakowaniowe i folie klejące.
- Przestrzegać wskazówek podanych na kartach dotyczących montażu elementów wyposażenia.

- Meble do zabudowy muszą być odporne na temperaturę do 95°C, a przylegające do urządzenia fronty mebli do 70°C.
- Nie montować urządzenia za drzwiami dekoracyjnymi ani za drzwiami mebla. Istnieje ryzyko przegrzania.
- Meble należy docinać przed wstawieniem urządzenia. Usunąć wióry. Mogą one zakłócać funkcjonowanie elementów elektrycznych.
- Urządzenie bez wtyczki może podłączyć wyłącznie specjalista z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi. Gwarancja nie obejmuje szkód wynikających z nieprawidłowego podłączenia urządzenia.
- Nie wolno podnosić urządzenia za drzwi ani za ramę urządzenia.

OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Części, które są dostępne podczas montażu, mogą mieć ostre krawędzie i powodować skaleczenia.

- Nosić rękawice ochronne.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Używanie przedłużonego przewodu zasilającego i niezaaprobowanych adapterów stanowi zagrożenie.

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▶ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów i przewodów sieciowych.
- ▶ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki i nie jest dostępny dłuższy przewód sieciowy, należy się skontaktować ze specjalistyczną firmą elektryczną, która dokona odpowiedniej adaptacji domowej instalacji elektrycznej.

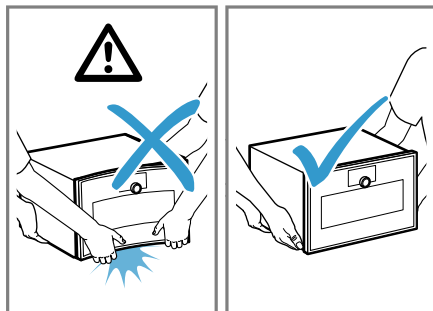
⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!

Urządzenie jest ciężkie.

- ▶ Do przenoszenia urządzenia potrzebne są 2 osoby.
- ▶ Używać wyłącznie odpowiednich narzędzi pomocniczych.

UWAGA

Przenoszenie urządzenia za ramę może spowodować jej wygięcie. Rama urządzenia nie jest w stanie wytrzymać ciężaru urządzenia.



- ▶ Nie wolno podnosić urządzenia za ramę urządzenia.
- ▶ Urządzenie należy zawsze podnosić za obudowę.

26.2 Kod QR do montażowego filmu video

Tutaj znajduje się kod QR do montażowego filmu video.

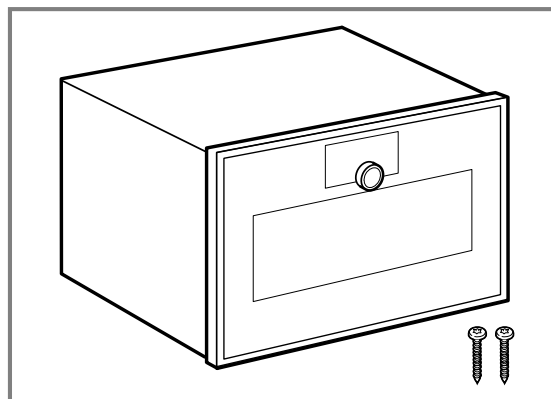
**26.3 Wskazówki dotyczące planowania przestrzeni**

Przed montażem urządzenia należy uwzględnić następujące wskazówki dotyczące planowania.

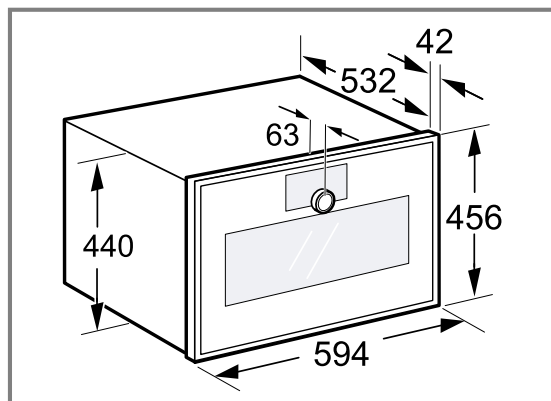
- Nie ma możliwości zmiany strony mocowania drzwi.
- Odstęp między korpusem mebli a powierzchnią frontu drzwi wynosi 42 mm.
- Zwrócić uwagę na występ od frontu umożliwiający otwieranie szuflad bocznych.
- W przypadku modeli narożnych uwzględnić kąt otwierania drzwi min. 97°.
- W przypadku instalacji nad automatycznym ekspresem do kawy należy użyć płyty przegradzającej lub metalowych kątowników. Płytę przegradzającą i kątowniki metalowe można nabyć w serwisie lub w sklepie internetowym.
- W przypadku instalacji dwóch urządzeń umieszczonych jedno nad drugim bezpośrednio obok automatycznego ekspresu do kawy zastosować płytę przegradzającą lub metalowe kątowniki pomiędzy czterema urządzeniami.
- Gniazdo przyłączeniowe urządzenia musi znajdować się poza wnęką do zabudowy.

26.4 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu.

**26.5 Wymiary urządzenia**

Tutaj podane są wymiary urządzenia.

**26.6 Akcesoria instalacyjne**

Używać oryginalnych elementów wyposażenia.

Akcesoria	Numer zamówienia
Płyta przegradzająca	GA601010

26.7 Przygotowanie mebla

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zabudowy. To urządzenie nie jest urządzeniem, które nadaje się do użytkowania wewnątrz szafki.

Wymaganie: Meble do zabudowy muszą być odporne na temperaturę do 90°C, a przylegające do urządzenia fronty mebli do 70°C.

1. Upewnić się, że gniazdo przyłączeniowe znajduje się poza wnęką do zabudowy.
2. Wykonać prace związane z wykonaniem wycięć w meblach, a następnie włożyć urządzenie.
3. Po wykonaniu wycięć usunąć wióry. Wióry mogą zakłócać funkcjonowanie elementów elektrycznych.
4. Niezamocowane stacjonarnie meble należy zamocować do ściany przy pomocy standardowego kątownika.
5. Urządzenie montować na takiej wysokości, aby wyjmowanie wyposażenia było wygodne dla klienta.
6. Nie zasłaniać szczelin wentylacyjnych ani otworów doprowadzających powietrze.
7. Usunąć tylną ściankę szafki do zabudowy za urządzeniem lub zapewnić odpowiednie wycięcie w płycie przegradzającej.
8. Odległość między ścianą a spodem szafki lub tylną ścianką szafki znajdującej się nad urządzeniem musi wynosić minimum 45 mm.

26.8 Zasilanie elektryczne

Aby móc bezpiecznie podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej, należy przestrzegać poniższych wskazówek.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Odłączenie urządzenia od zasilania musi być możliwe w każdej chwili. Urządzenie można podłączyć wyłącznie do zainstalowanego zgodnie z przepisami gniazda z uziemieniem.

- ▶ Po zainstalowaniu urządzenia należy zapewnić swobodny dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
- ▶ Jeśli nie jest to możliwe, w stałej instalacji elektrycznej należy zamontować rozłącznik wielobiegunowy zgodnie z warunkami kategorii przepięciowej III i przepisami instalacyjnymi.
- ▶ Jedynie osoba z uprawnieniami elektryka może wykonać stałą instalację elektryczną. Zalecamy zainstalowanie wyłącznika różnicowo-prądowego (wyłącznik RP) w obwodzie elektrycznym zasilania urządzenia. Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.
- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub przewodu przyłączeniowego tego urządzenia należy wymienić ten przewód na specjalny przewód zasilający lub specjalny przewód przyłączeniowy, który można nabyć od producenta lub w jego serwisie.

- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego tego urządzenia należy zlecić jego wymianę wykwalifikowanemu personelowi.
- Urządzenie odpowiada klasie ochrony I i może być użytkowane wyłącznie, jeśli jest podłączone do przewodu uziemiającego.
- Bezpiecznik dopasować zgodnie z parametrami mocy podanymi na tabliczce znamionowej i obowiązującymi przepisami lokalnymi.
- Podczas wszystkich prac montażowych urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Urządzenie można podłączyć do sieci wyłącznie za pomocą dostarczonego przewodu przyłączeniowego. Podłączyć przewód przyłączeniowy prawidłowo z tyłu urządzenia.
- Przewód przyłączeniowy można wymienić wyłącznie na oryginalny przewód przyłączeniowy. Przewód przyłączeniowy można nabyć w serwisie.
- Montaż musi zapewnić ochronę przed niezamierzonym dotknięciem.

Przewód przyłączeniowy z wtyczką z uziemieniem

W przypadku urządzenia posiadającego wtyczkę z uziemieniem należy przestrzegać poniższych wskazówek.

- Urządzenie podłączać tylko do gniazdka wtykowego ze stykiem ochronnym (uziemieniem), zamontowanego w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami.
- Jeżeli po zabudowaniu urządzenia nie będzie dostępu do wtyczki, wówczas w stałej instalacji elektrycznej uwzględnić rozłącznik izolacyjny faz zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi instalacji.
- Nie używać przedłużaczy, listew zasilających ani rozgałęźników wielogniazdowych. Przeciężenie prowadzi do zagrożenia pożarem.

Przewód przyłączeniowy bez wtyczki z uziemieniem

W przypadku urządzenia bez wtyczki z uziemieniem należy przestrzegać poniższych wskazówek.

Uwaga: Urządzenie bez wtyczki może podłączyć wyłącznie specjalista z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi. Gwarancja nie obejmuje szkód wynikających z nieprawidłowego podłączenia urządzenia.

W obrębie stałej instalacji elektrycznej należy zainstalować odłącznik zgodny z przepisami instalacyjnymi.

Podłączenie przewodu przyłączeniowego bez wtyczki ze stykiem uziemiającym

1. Ustalić, gdzie znajduje się faza (przewód zewnętrzny) i przewód neutralny (przewód zerowy) w gnieździe przyłączeniowym. Niewłaściwe podłączenie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
2. Należy przestrzegać specyfikacji napięcia na tabliczce znamionowej.
3. Żyłę przewodu przyłączeniowego należy podłączyć do sieci elektrycznej zgodnie z oznaczeniami kolorów:
 - GN/YE: zielony i żółty = przewód uziemiający
 - BU: niebieski = przewód neutralny (przewód zerowy)
 - BN: brązowy = faza (przewód zewnętrzny)

26.9 Montaż urządzenia w szafce wysokiej

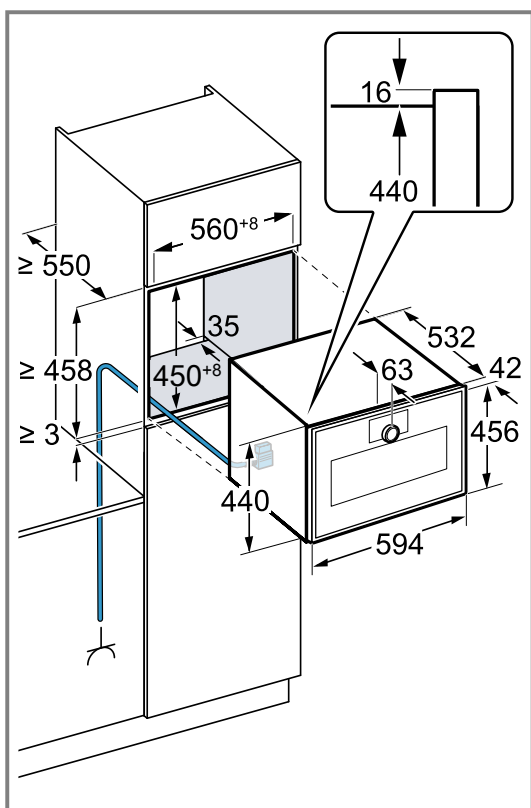
UWAGA

Pulpit obsługi może zostać uszkodzony w wyniku postawienia go na podłodze.

- ▶ Nigdy nie odkładać na podłogę urządzeń z pulpitem obsługi na dole. Pod spodem umieścić drewniane listwy.
- ▶ Nigdy nie podnosić urządzeń z pulpitem obsługi na dole od tyłu pod kątem.

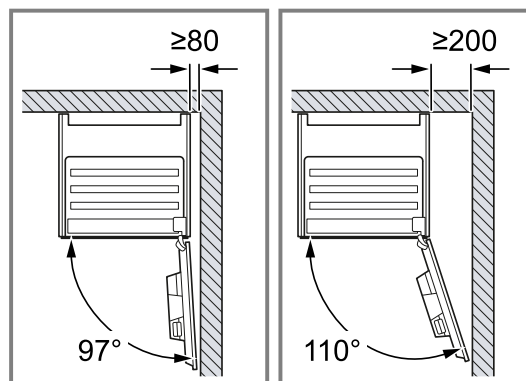
Uwaga: Czerwona wkładka wystająca z drzwi urządzenia ma pełnić funkcję pomocniczą podczas instalacji. Przed wykonaniem podłączenia elektrycznego należy pociągnąć za czerwoną wkładkę, aby otworzyć drzwi urządzenia.

1. W przypadku montażu w szafce wysokiej należy przestrzegać odstępów.
 - ▶ W celu zapewnienia wentylacji urządzenia w płytach przegradzających musi być otwór wentylacyjny.
 - ▶ Urządzenie należy zamontować na takiej wysokości, aby możliwe było swobodne wyjmowanie wyposażenia.

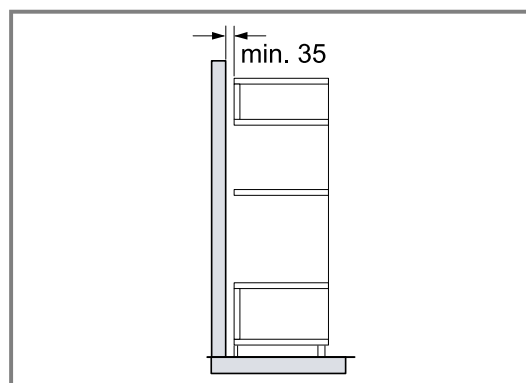


W zależności od wariantu urządzenia jest ono wyposażone we wtyczkę lub nie.

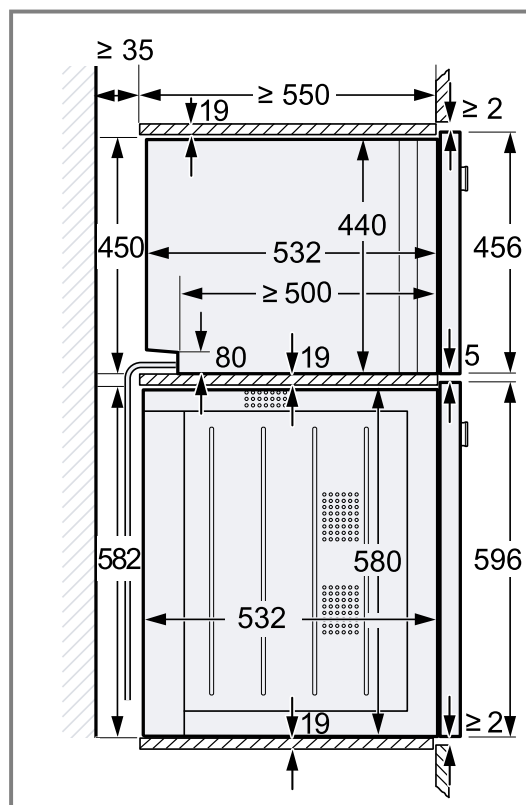
2. W przypadku montażu przy ścianie należy pamiętać, że możliwe kąty otwarcia drzwi urządzenia zależą od minimalnych odstępów od ściany.



3. Jeżeli szafka wysoka posiada oprócz tylnych ścianek modułowych dodatkową ściankę tylną, musi ona znajdować się w odpowiedniej odległości.
4. Upewnić się, że odległość między urządzeniem a ścianą wynosi 35 mm.



5. W przypadku montażu 2 urządzeń jedno na drugim należy przestrzegać odstępów.



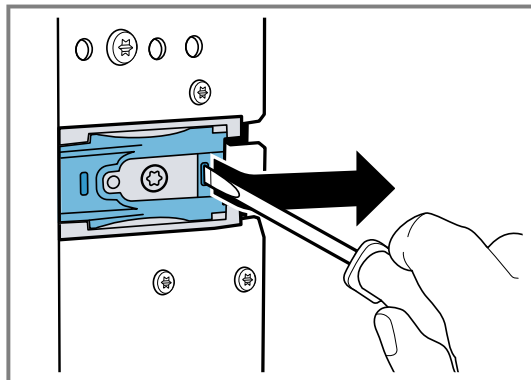
6. Jeżeli nad urządzeniem nie ma płyty przegradzającej, należy zabezpieczyć urządzenie w szafce przed przewróceniem. Zamocować 2 standardowe kątowniki po obu stronach w szafce na głębokości 450 mm, 5 mm powyżej wysokości urządzenia.

7. **Uwaga:** Należy sprawdzić, czy w urządzeniu dopasowane są wszystkie białe elementy z tworzywa sztucznego: lewy i prawy, górny i dolny.

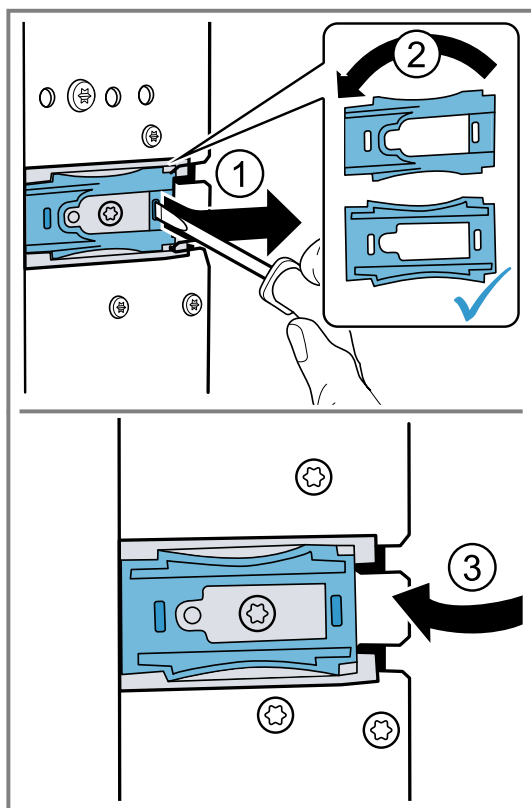
Jeśli grubość paneli bocznych mebli wynosi 16 mm, nie usuwać białych elementów z tworzywa sztucznego.

Białe elementy z tworzywa sztucznego umożliwiają centralne ustawienie urządzenia.

8. Jeśli grubość paneli bocznych mebli wynosi 20 mm, usunąć białe elementy z tworzywa sztucznego.

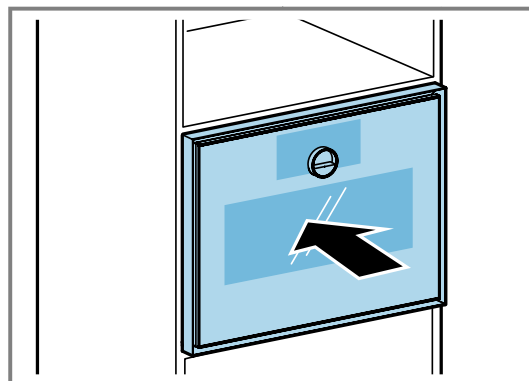


9. Jeśli grubość paneli bocznych mebli wynosi 19 mm, usunąć białe elementy z tworzywa sztucznego ①, obrócić o 180° ② i zamontować ponownie ③.



10. Urządzenie całkowicie wsunąć w mebel.

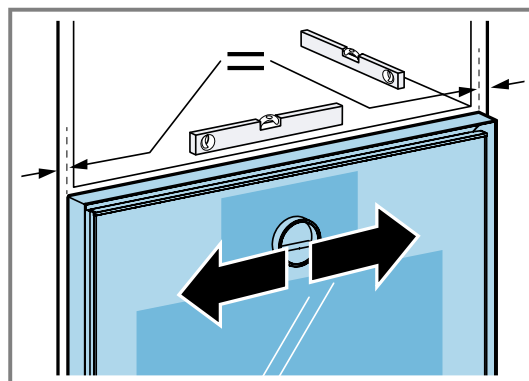
► Nie zaginać ani nie zaciskać przewodu przyłączeniowego.



11. Ustawić urządzenie pośrodku.

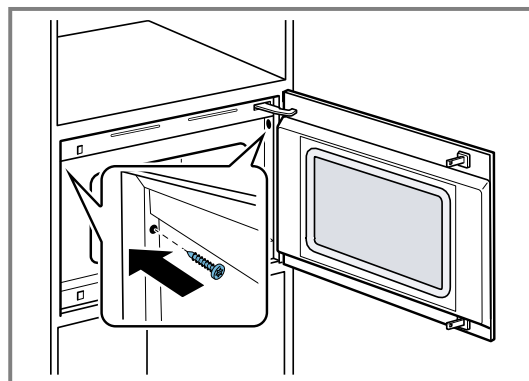
Pomiędzy urządzeniem a frontami przyległych mebli należy zachować odstęp 5 mm.

12. Przy pomocy poziomicy dokładnie wypoziomować urządzenie.



13. Otworzyć drzwi urządzenia.

14. Przykręcić urządzenie do mebla za pomocą dołączonych śrub.



15. Usunąć z górnego zamka drzwi plastikowe zabezpieczenie transportowe w kolorze czerwonym.

16. Usunąć z komory piekarnika oraz z drzwi materiały opakowaniowe i folie klejące.

26.10 Regulowane płyty przegradzające

Do urządzenia dostępne są regulowane płyty przegradzające GA601010 i GA301010.

UWAGA

W przypadku instalacji zbyt ciężkich urządzeń na płycie przegradzającej GA601010 lub GA301010 płyta przegradzająca może ulec wygięciu.

- ▶ Nie instalować płyty przegradzającej GA601010 ani GA301010 pod piekarnikiem.

Nieprawidłowe ustawienie urządzenia na płycie przegradzającej GA601010 lub GA301010 może spowodować jej wygięcie.

- ▶ Nie ustawiać urządzenia pod kątem we wnęce do zabudowy na płycie przegradzającej.
- ▶ Wsunąć urządzenie do szafki wysokiej równolegle do ścian bocznych wnęki do zabudowy.

Uwaga: Nie instalować kuchenki mikrofalowej pod automatycznym ekspresem do kawy.

Płyty przegradzające instalować wyłącznie:

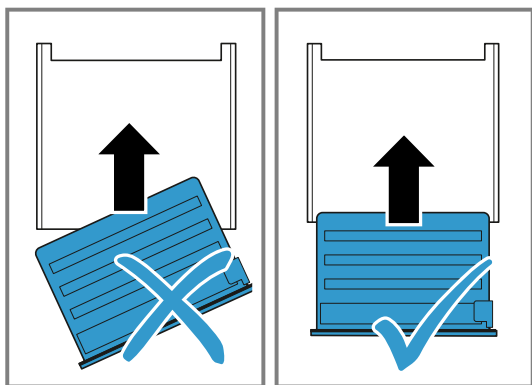
- pod piekarnikiem parowym z funkcją pieczenia z tej samej serii urządzeń.
- pod kuchenką mikrofalową z tej samej serii urządzeń.
- pod automatycznym ekspresem do kawy zainstalowanym nad piekarnikiem z tej samej serii urządzeń.
- pod automatycznym ekspresem do kawy zainstalowanym nad piekarnikiem parowym z tej samej serii urządzeń.

Nie instalować płyt przegradzających:

- pod piekarnikiem.
- pomiędzy dwoma automatycznymi ekspresami do kawy, które mają być zainstalowane jeden nad drugim.
- nad piekarnikiem parowym z funkcją pieczenia z tej samej serii urządzeń.

Instalacja urządzenia nad płytami przegradzającymi

- ▶ Nie ustawiać urządzenia pod kątem we wnęce do zabudowy na płycie przegradzającej. Wsunąć urządzenie do szafki wysokiej równolegle do ścian bocznych wnęki do zabudowy.



26.11 Regulacja drzwi urządzenia

Drzwi urządzenia są fabrycznie wyregulowane. Dodatkowa regulacja nie jest zazwyczaj konieczna.

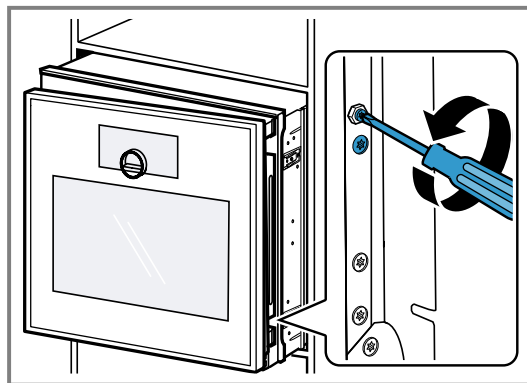
W razie potrzeby wypoziomować drzwi urządzenia przez wyregulowanie zawiasu, aby możliwe było dokładne ustawienie wymiarów szczeliny.

Nie można regulować wysokości drzwi urządzenia.

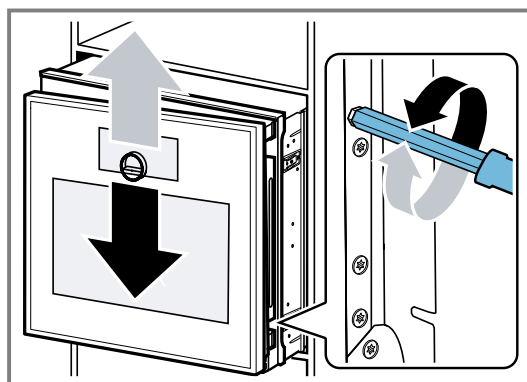
Korekta wysokości drzwi urządzenia

1. Wysunąć urządzenie z wnęki do zabudowy.

2. Poluzować dwie śruby z boku urządzenia.



3. Otworzyć drzwi urządzenia.
4. Obrócić śrubokręt z zewnętrznym gniazdem sześciokątnym w lewo lub w prawo, aby skorygować wysokość drzwi urządzenia.

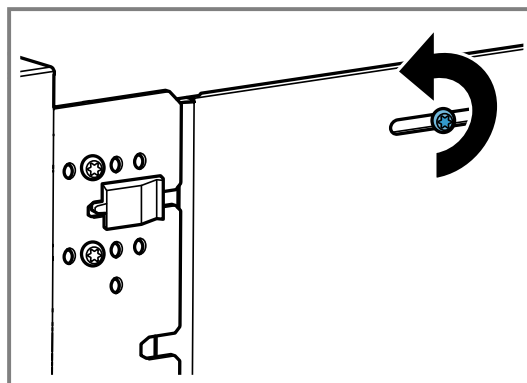


5. Dokręcić dwie śruby z boku urządzenia.
6. Wsunąć urządzenie we wnękę do zabudowy.

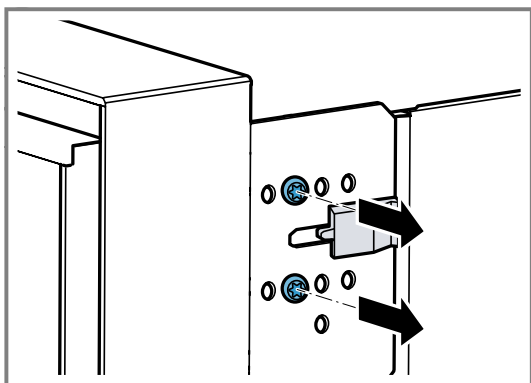
Zmiana kąta otwarcia drzwi

Dostępne są dwa kąty otwarcia drzwiczek urządzenia.

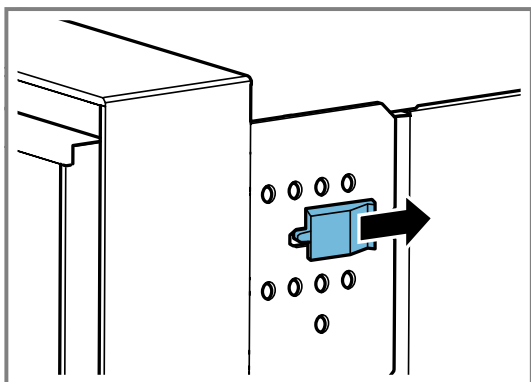
1. Urządzenie należy nieco wysunąć z wnęki do zabudowy.
2. Poluzować lekko śrubę znajdującą się po prawej stronie z tyłu urządzenia.



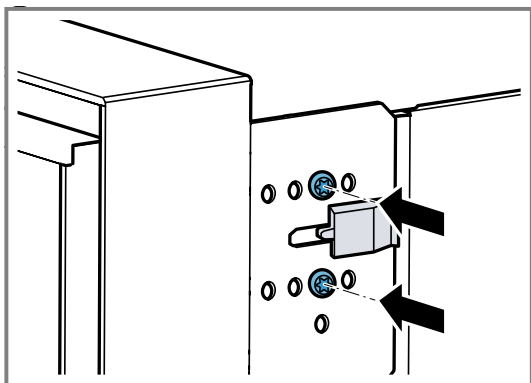
3. Odkręcić dwie śruby znajdujące się przed czarnym elementem z tworzywa sztucznego.



4. Przesunąć czarny element z tworzywa sztucznego w prawo.



5. Dokręcić dwie śruby w otworach po prawej stronie urządzenia.



Im bardziej w prawo dokręcone zostaną śruby urządzenia, tym mniejszy będzie kąt otwierania drzwi. Przy prawidłowym ustawieniu śrub kąt otwierania drzwiczek urządzenia wynosi ok. 97°.

26.12 Uruchomienie urządzenia po zakończeniu instalacji

Wymaganie: Urządzenie jest zamontowane i podłączone.

1. Nacisnąć  na pierścieniu obsługi.
- ✓ Wyświetlacz pokazuje przez ok. 30 sekund logo GAGGENAU, a następnie "Inicjalizacja".
2. Ustawić język.
3. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami asystenta instalacji na wyświetlaczu.
 - ▶ Nacisnąć → lub obrócić pierścień obsługi.
4. Wprowadzić ustawienia dla "Wysokość miejsca instalacji".

5. Ustawić położenie wyświetlacza w poziomie i w pionie w zależności od sytuacji montażowej lub wzrostu użytkownika.
6. Dezaktywować tryb demo.

26.13 Połączenie urządzenia z piekarnikiem

1. Należy łączyć tylko odpowiednie urządzenia tej samej marki i serii.
2. Najpierw zamontować kuchenkę mikrofalową, a następnie piekarnik.
3. W przypadku montażu urządzenia obok piekarnika należy upewnić się, że drzwi urządzenia otwierają się w przeciwnym kierunku.

26.14 Połączenie urządzenia z piekarnikiem parowym z funkcją pieczenia

1. Należy łączyć tylko odpowiednie urządzenia tej samej marki i serii.
2. Najpierw zamontować kuchenkę mikrofalową, a następnie piekarnik parowy z funkcją pieczenia.

26.15 Połączenie urządzenia z automatycznym ekspresem do kawy

1. Należy łączyć tylko odpowiednie urządzenia tej samej marki i serii.
2. Przestrzegać instrukcji montażu automatycznego ekspresu do kawy.
3. W przypadku instalacji nad automatycznym ekspresem do kawy należy użyć płyty przegradzającej lub metalowych kątowników. Płytę przegradzającą i kątowniki metalowe można nabyć w serwisie lub w sklepie internetowym.
4. W przypadku instalacji dwóch urządzeń umieszczonych jedno nad drugim bezpośrednio obok automatycznego ekspresu do kawy zastosować płytę przegradzającą lub metalowe kątowniki pomiędzy czterema urządzeniami.

26.16 Połączenie urządzenia z szufladą grzewczą

UWAGA

Ostre krawędzie urządzenia mogą uszkodzić przednią przesłonę szuflady grzewczej.

- ▶ Dopilnować, aby podczas wsuwania urządzenia nie uszkodzić przedniej przesłony szuflady grzewczej.
- ▶ Przed instalacją innego urządzenia otworzyć szufladę grzewczą, umieścić ściereczkę na przedniej przesłonie i zamknąć szufladę grzewczą, aby zabezpieczyć przednią przesłonę szuflady grzewczej przed uszkodzeniami.

1. Należy łączyć tylko odpowiednie urządzenia tej samej marki i serii.
2. Najpierw zamontować szufladę grzewczą.
3. Przestrzegać instrukcji montażu szuflady grzewczej.
4. Urządzenie wsunąć na szufladę grzewczą w szafkę do zabudowy.

26.17 Demontaż urządzenia

1. Wyłączyć zasilanie urządzenia.
2. Odkręcić śruby mocujące.

3. Urządzenie lekko unieść i całkowicie wyciągnąć.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com



9001954855 (050527) REG25
pl